



ROK XXXVI NR 41/1847  
CENA: 6,90 zł (w tym 8% VAT)  
USA \$ 3.00 9 PAŹDZIERNIKA 2025 r.

Nr indeksu 379417  
ISSN 1231-5818

TEL. ALARMOWY  
601 100 300

UKAZUJE SIĘ NA PODHALU, ORAWIE, ...ACH, W CHICAGO I TORONTO



**Kontrowersyjna budowa trwała około trzech lat, koszt – prawie 30 milionów złotych. Stadion przy ul. Orkana w Zakopanem otwarty.**

czytaj str. 6

Fot.: Bartłomiej Jurecki

## Porwany dla okupu

Zakneblowany, przetrzymywany w piwnicy, przewożony z miejsca na miejsce, ocalony w Kościelisku.

Rafał Gratkowski

**M**łody łódzianin może mówić o wielkim szczęściu w nieszczęściu. Uratował go SMS wysłany do matki. Ale po kolei.

Ma 24 lata. Do Zakopanego przyjechał, żeby praco-

wać i dobrze się bawić. Trudno powiedzieć co było dla niego ważniejsze, bo pochodzi z bogatej, łódzkiej rodziny. Czego nie kryje w kontaktach z nowymi kolegami. Zarobione pieniądze szybko się jednak kończą. Przyjemności pod Giewontem kosztują. Tym więcej, im bardziej ktoś lubi obstawiać zakłady. A młodzieniec z Łodzi nie

stroni ani od hazardu, ani od używek. Szybko wokół niedoświadczonego gracza pojawiają się chętni pomagać „przyjaciele”. Pożyczają, pomagają, by mógł „dobrze się zabawić”. Do momentu, gdy chłopak nie ma już z czego zwrócić szybko przepuszczonych na przyjemności pieniędzy. Jego łatwowierność w zawieraniu znajomości staje się pułapką.

**dokończenie str. 20**

## Szczawnica wymiera najszybciej, Jabłonka najwolniej

Nasz region pęka na pół: jedne gminy młodnieją i rosną, inne wyludniają się i starzeją. Statystyki z powiatów tatrzańskiego i nowotarskiego pokazują tę ostrą granicę.

Jurek Jurecki

**P**od względem liczby mieszkańców liderem jest gmina Nowy Targ - ponad 24 tysiące osób. Na podium są jeszcze Czarny Dunajec (22 160) i Jabłonka (19 195). Najmniejsze społeczności

to Spytkowice (ok. 5 tys.), Lipnica Wielka (6 tys.) i Szczawnica (6,6 tys.). Warto zauważyć, że te dwie ostatnie gminy, choć podobne wielkością, mają zupełnie inne trendy: Lipnica rośnie, a Szczawnica się kurczy.

Największym zwycięzcą ostatnich dwóch dekad jest Ja-

błonka - wzrost aż o 16 proc. Bardzo dobrze rozwijają się też Kościelisko (+15,4), Szaflary (+13,1) i Poronin (+12,2). Ale są też gminy, gdzie mieszkańców ubywa. Najwięcej straciła Szczawnica (-12 proc.), a także Rabka-Zdrój (-4,5).

**dokończenie str. 20**

NOWY TARG

### Prohibicja

Nowy Targ wprowadza nocną prohibicję. Zakaz sprzedaży alkoholu od 2026 roku. str. 3

RABKA-ZDRÓJ

### Parkingowe przepychanki

Pacjenci zostawiają auta gdzie popadnie, wierni nie mogą wyjechać spod kościoła. str. 9

SUCHA BESKIDZKA

### Co z nich wyrosło

Maturę zdawali w 1966 roku. Niedawno wpadli na pomysł, aby sprawdzić co stało się z ich kolegami, koleżankami. str. 10-11

ŁOPUSZNA

### Baby śmierć przepędzały

Wypędzanie śmierci ze wsi, zakładanie domu publicznego czy planowanie wywczasu nad morzem - to tylko część spraw, którym oddawały się baby w Łopusznej. str. 5

PODHALE

### Uczniowie rezygnują

Ponad 98 proc. uczniów szkół ponadpodstawowych nie bierze udziału w zajęciach z edukacji zdrowotnej. str. 2



NUMER  
W SPRZEDAŻY  
DO 15.10.2025

REKLAMA

**MOCNA i OSZCZĘDNA  
MAZDA CX-60**  
UMÓW SIĘ NA JAZDĘ PRÓBNA

**ANNDORA | KRAKÓW**  
al. 29 Listopada 149



Redyk w Ochotnicy Górnej

## Edukacja zdrowotna? Uczniowie rezygnują masowo

Ponad 98 procent uczniów szkół ponadpodstawowych w powiatach tatrzańskim i nowotarskim nie bierze udziału w zajęciach z edukacji zdrowotnej - wynika z danych przekazanych przez samorządy. Zainteresowanie nowym przedmiotem jest niemal zerowe.

**W** powiecie tatrzańskim do zajęć z edukacji zdrowotnej uprawnionych było w sumie 1112 uczniów. Najwięcej - 455 - uczy się w Zespole Szkół Hotelarsko-Turystycznych w Zakopanem, kolejnych 293 w Zespole Szkół Budowlanych, a 364 w Liceum Ogólnokształcącym im. Oswalda Balzera. Ostatecznie jednak tylko 13 licealistów zdecydowało się uczestniczyć w zajęciach. To za ledwie 1,17 procent wszystkich uczniów, podczas gdy aż 98,83 procent młodzieży złożyło rezygnację.

Podobnie wygląda sytuacja w powiecie nowotarskim. Tam edukacją zdrowotną objęto 3314 uczniów. Zdecydowana więk-

szość - dokładnie 3265 - nie skorzystała z tej możliwości. Zajęcia realizuje jedynie 49 uczniów, co daje 1,48 procent wszystkich uprawnionych. Mimo to, tygodniowo w szkołach prowadzonych przez powiat odbywa się 12 godzin lekcyjnych poświęconych temu przedmiotowi.

Statystyki z obu powiatów jasno pokazują, że edukacja zdrowotna, choć wprowadzona z myślą o kształtowaniu zdrowych nawyków i wspieraniu rozwoju psychofizycznego młodzieży, nie przyjęła się w praktyce. Uczniowie - a często także ich rodzice - rezygnują z udziału niemal masowo, co stawia pod znakiem zapytania skuteczność i sens wprowadzenia nowego przedmiotu.

jj

## Minister Raś o COS-ie

Komuś zależało na przedłużeniu budowy hali lodowej w Centralnym Ośrodku Sportu w Zakopanem, ale tym zajmują się odpowiednie służby.

**B**yło o konieczności wprowadzenia zmian systemowych w szkoleniach alpejczyków, było o zbliżających się Zimowych Igrzyskach Olimpijskich w Cortina d'Ampezzo we Włoszech i szansach naszych zawodników. Było też o przedłużającej się o kolejne sezony inwestycji, jaką jest budowa hali lodowej Centralnego Ośrodka Sportu w Zakopanem.

Gościem burmistrza Łukasza Filipowicza i Bogusławy Stępień, dyrektor COS OPO Zakopane, był w poniedziałek minister Ireneusz Raś. - Podczas ostatniego spotkania z władzami Cortina d'Ampezzo zagadnięto mnie czy Zakopane nie chciałoby podjąć współpracy partnerskiej z tą miejscowością - zwrócił się do burmistrza Łukasza Filipowicza Ireneusz Raś, sekretarz stanu w Ministerstwie Sportu i Turystyki. Pytany o termin otwarcia hali lodowej w COS-ie, podkreślił, że nastąpi to tak szybko, jak tylko się da. - Starałem się, jak mogłem, aby przyspieszyć pewne procesy, żeby ten obiekt był jak

najszybciej oddany. No, niestety, objęliśmy go w nienajlepszej formie zarządzania tą inwestycją. Jestem zdeterminowany do pomocy dla Zakopanego, żeby proces uzgadniania odbywał się sprawnie. Są odbiory, które też trwają - podkreślił Ireneusz Raś.

Minister przypomniał, że wiele służb interesuje się realizacją od samego początku tej inwestycji. Jego zdaniem były osoby zainteresowane, żeby zakopiańska inwestycja była realizowana w długim czasie. To wynika z analiz i działania służb, które się tym zajmują. - Ale to jest nasza wiedza i nie możemy przekazywać szczegółów. Mam nadzieję, że wykonawcy, których determinacja do zakończenia prac jest wielka, doprowadzą do szczęśliwego końca. Jest parę jeszcze zamówień, które muszą być dopięte przez panią dyrektor i dzisiaj będziemy o tym rozmawiać. Jestem pewien, że powstanie obiekt absolutnie bez usterek, będzie służył przez lata i będzie to wizytówka Zakopanego - podkreślił minister Raś.

Wyraził też nadzieję, że radni zakopiańscy zwolnią choć



Minister Raś obdarowany przez „Baton” (z prawej) historyczną fotografią z otwarcia boiska „Plato”.

z części podatku olbrzymią halę. Bo to inwestycja, która jest warta w nominale powyżej 200 mln zł. Jego zdaniem brak jakiegokolwiek ulgi podatkowej ze strony Rady Miasta Zakopane, uderzyłby mocno w budżet COS-u. A hala ma służyć rozwojowi polskiego sportu. - Obiekt będzie wykorzystywany także dla celów lokalnych i myślę, że przy dobrej woli można to tak wszystko ułożyć, żeby dzieciaki z Zakopanego, szczególnie z okolic powiatu tatrzańskiego, mogły z niego korzystać. Będzie tam też ścianka do wspinaczki, gdzie będzie można poprobować swoich sił, więc myślę, że stworzymy modelowe rozwiązanie, by wilk był syty i owca

cała - podsumował Ireneusz Raś.

Podkreślił, że wszyscy liczą na dobry występ naszych sportowców w Cortinie d'Ampezzo w 2026 roku, ale już na tegorocznych mistrzostwach świata mamy realne szanse wywalczyć medale na torach lodowych. Mamy świetne wyniki w łyżwiarstwie szybkim, tym bardziej zrozumiałe jest wielkie zainteresowanie środowiska Polskiego Związku Łyżwiarskiego uruchomieniem torów na hali w COS.

- Zainteresowanie jest wielkie. Myślę, że gdy już hala ruszy, to miejsc hotelowych w COS-ie zabraknie. Paradoksalnie, jak zaczynałem swoje posłowanie, to wielkim problemem była odpo-

wiedź na pytanie, co zrobić z Imperialem. Teraz nam tego Imperialu po prostu brakuje. Z perspektywy 2006-2007 roku wydawało się, że Imperial jest niepotrzebny. A dzisiaj musimy myśleć o budowaniu kolejnego internatu.

Pod koniec spotkania na nowo otwartym miejskim stadionie, do ministra podszedł Włodek Ciężak „Baton”. Bohater jednego z naszych reportaży, przez pół wieku z górą podpora COS-u. Minister Raś dostał od niego kilka historycznych zdjęć, na których otwierał przed laty nowoczesne boisko sportowe „Plato”.

Tekst i fot.:  
**Rafał Gratkowski**

## Cytat tygodnia

**Jan Budz** w czasie Festiwalu Siedmiu Kultur w Jurgowie: - Jest w tym spiskim bigosie trochę polskiego mięsa, niemiecka musztarda, sporo węgierskiej papryki, rusnacki majeranek, słowacki pieprz, a nawet żydowskie i cygańskie przyprawy. A wszystkie one składają się na wyjątkowość potrawy.

## Liczba tygodnia

# 12

godzin trwały imprezy towarzyszące otwarciu po przebudowie miejskiego stadionu przy ul. Orkana w Zakopanem.

REKLAMA



Cash & Carry  
**brutal**  
☎ 18 20 14 51 8



**KAPUSTA**  
świeżo szatkowana w ciągłej sprzedaży



OWOCE / WARZYWA / NABIAŁ / MROŻONKI / NAPOJE / ART. SPOŻYWCZE / ZBOŻA CAŁE I GNIECIONE

# Zdrowsza woda czy mniej kamienia w AGD?

W Nowym Targu trwa spór o zmiękczacze wody.

**W**oda, którą dostarczamy do bloków, spełnia wszystkie wymogi, jest w normie i ma odpowiednią twardość. Nie wiem skąd wziął się pomysł montowania tzw. zmiękczaczy wody - zastanawia się Wojciech Wielkowicz, prezes Miejskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji (MZWiK) w Nowym Targu.

Zapytaliśmy go o to po tym, jak sprawa zmiękczaczy pojawiła się na ostatniej sesji rady miasta. Okazuje się, że od pewnego czasu wspólnoty mieszkaniowe w nowotarskich blokach zaczęły - już za wodomierzami - instalować urządzenia zmiękczające wodę. Ktoś przekonał mieszkańców, że takie rozwiązanie pozwoli wyeliminować problem osadzania się kamienia w urządzeniach AGD.

Twardość wody zależy od zawartości substancji mineralnych, głównie wapnia i magnezu. Im większe ich stężenie, tym woda twardsza. Twarda woda jest korzystniejsza dla organizmu człowieka, ale rzeczywiście mniej przyjazna dla sprzętu gospodarstwa domowego.

Przetworzenie wody powoduje wytrącenie części minerałów w postaci osadu (kamienia), co prowadzi do jej zmiękczenia, ale jednocześnie zubożenia składnika mineralnego. Taka woda jest bardziej podatna na rozwój różnych drobnoustrojów, a niektórzy twierdzą nawet, że ma mniej przyjemny zapach.

Sprawa jest poważna. Sądząc po wypowiedziach radnych, nie wszyscy zdają sobie z tego sprawę. Padały pytania czy zarządy wspólnot konsultują montaż zmiękczaczy z mieszkańcami i czy podejmowano w tej sprawie stosowne uchwały. W skrócie - czy mieszkańcy wolą mieć

wodę zdrowszą czy mniej zdrową, ale taką, która nie zostawia kamienia niszczącego AGD?

- To wcale nie jest taki prosty wybór - uważa Sebastian Fudała, zarządca kilku wspólnot mieszkaniowych w Krakowie. - My doradzamy, aby ludzie montowali sobie specjalne filtry zmiękczające tylko przed tym urządzeniem, które chcą chronić przed kamieniem. Miękka woda to nic dobrego - podkreśla.

Co więc sprawiło, że nagle w nowotarskich blokach pojawiła się fala montażu zmiękczaczy? - Ktoś na tym po prostu zarabia - słyszę, gdy dopytuję mieszkańców jednego z nowotarskich bloków.

We wtorek do mieszkańców dotarły rozesłane przez wspólnotę mieszkaniową zaproszenia na zebranie, które odbędzie się 14 października. Jeden z punktów programu, dotyczy „funkcjonowania stacji uzdatniania wody”.

JJ

## Poręba Wielka

# Janusz Tomasiewicz zakończył pracę w GPN

Długoletni dyrektor Gorczańskiego Parku Narodowego 29 września przestał kierować placówką.

**O** zmianie na stanowisku dyrektora poinformował na swym profilu GPN. - Dziękujemy za wierną służbę ochronie przyrody, nieustanne dążenie do utrzymania tego, co w Gorcach najcenniejsze, codzienne wsparcie i prowadzenie - napisali współpracownicy dyrektora.

Janusz Tomasiewicz całą swoją karierę zawodową związał z Gorcami. W parku pracował od 1982 roku, najpierw w obwodzie ochronnym Kudłoń, potem jako leśniczy w obwodzie ochronnym Turbacz. - W 1991 r. powierzono mu obowiązki dyrektora GPN, a rok później powołano na stanowisko zastępcy dyrektora. W 1999 r. przejął obowiązki dyrektora Babiogórskiego PN, pozostając jednocześnie wicedyrektorem w GPN. W 2001 r. powołano go na dyrektora Gorczańskiego Parku Narodowego - można przeczytać na profilu parku.

- Odchodzący na emeryturę dyrektor jest współautorem Planów Ochrony Gorczańskiego Parku Narodowego, współtwórcą rezerwatów przyrody: „Kamionna” w Nadleśnictwie Brze-



Janusz Tomasiewicz, ustępujący dyrektor Gorczańskiego Parku Narodowego.

sko, „Słotwina” k. Dębicy i „Torfy” w gminie Czarna Tarnowska wraz ze ścieżką przyrodniczo-dydaktyczną prowadzącą przez te dwa ostatnie. W latach 2015-2024 był członkiem Regionalnej Rady Ochrony Przyrody w Krakowie, a w latach 2021-2024 członkiem Rady Społeczno-Konsultacyjnej Wydziału Leśnego Uniwersytetu Rolniczego im. H. Kołłątaja w Krakowie. Za szczególne zasługi w dziedzinie ochrony przyrody został odzna-

czony: Srebrną Odznaką za Zasługi dla Ochrony Środowiska (1990) oraz Srebrnym Krzyżem Zasługi (2002). Dziękujemy za lata udanej współpracy i do zobaczenia na gorczańskich szlakach! - napisali współpracownicy.

Obecnie pełniącym obowiązki dyrektora GPN jest dotychczasowy zastępca Janusza Tomasiewicza - Marek Kurzeja.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski

## Czarny Dunajec

# Anna Trebunia-Wyrostek nagrodzona

To dzięki jej bezinteresownej pracy, sercu i codziennej trosce nasze dziedzictwo pozostaje żywe, a góralska nuta inspirowa kolejne pokolenia.

**A**нна Trebunia-Wyrostek została laureatką Kulturalnej Nagrody Burmistrza Miasta i Gminy Czarny Dunajec 2025. Uroczyste wręczenie nagrody odbyło się podczas XXXVII Przeglądu Młodych Toniecników i Śpiwowoków Góralskich, która miała miejsce w pierwszy weekend października w sali Centrum Kultury i Promocji Gminy Czarny Dunajec.

- Pani Anna to wybitna osobowość życia kulturalnego Pod-

hala - artystka, animatorka, edukatorka i społeczniczka. Od lat promuje muzykę i tradycję góralską, współtworząc projekty artystyczne, które rozślawiają nasze dziedzictwo w kraju i za granicą, m.in. wraz z zespołem Trebunie-Tutki. Społecznie działa w Oddziale Związku Podhalań w Miętustwie oraz przez kilka kadencji pracowała w Prezydium Zarządu Głównego Związku Podhalań w Polsce im. Świętego Jana Pawła II - zawsze z myślą o młodych, o edukacji i o żywej kontynuacji tra-

dycji - mówił burmistrz Marcin Ratułowski.

Włodarzowi podczas wręczenia nagrody towarzyszyli dyrektor Centrum Kultury i Promocji Łukasz Pazurkiewicz i Renata Zięba oraz prezes Oddziału Związku Podhalań w Miętustwie Krystyna Domagała.

Kulturalna Nagroda Burmistrza Miasta i Gminy Czarny Dunajec przyznawana jest za szczególne osiągnięcia w dziedzinie kultury i trwałe wkład w rozwój podhalańskiej tradycji.

- Ludzie społecznie zaangażowani w krzewienie kultury na Skalnym Podhalu odgrywają niezwykle ważną rolę. To dzięki ich bezinteresownej pracy, sercu i codziennej trosce nasze dziedzictwo pozostaje żywe, a góralska nuta inspirowa kolejne pokolenia - mówił burmistrz Marcin Ratułowski.

- Ta praca jest społeczna, ale daje ogromną satysfakcję - podkreśliła Anna Trebunia-Wyrostek.

- Trudno o lepsze podsumowanie misji wszystkich, którzy z miłości do Podhala budują kulturę wspólnoty - zaznaczył włodarz Czarnego Dunajca.

Tekst i fot.: Jan Głąbiński



- Dziękujemy i gratulujemy - za pasję, serce i wierność kulturze Podhala. Jesteśmy wdzięczni, że jest pani częścią naszej wspólnoty - zaznaczył burmistrz Marcin Ratułowski.

## Prohibicja

Nowy Targ wprowadza nocną prohibicję. Zakaz sprzedaży alkoholu od 2026 roku.

**R**ada Miasta Nowego Targu podjęła decyzję o wprowadzeniu nocnej prohibicji. Od 1 stycznia 2026

roku na terenie miasta obowiązować będzie zakaz sprzedaży alkoholu w sklepach i na stacjach benzynowych w godzinach od 22 do 6.

Ograniczenie nie obejmie lokali gastronomicznych - w restauracjach, barach i kawiarniach nadal będzie można spożywać

alkohol na miejscu. Decyzja radnych jest odpowiedzią na wyniki konsultacji społecznych, przeprowadzonych w maju i czerwcu 2025 roku. Ponad 70 procent mieszkańców biorących udział w ankiecie poparło wprowadzenie nocnej prohibicji.

JJ

## REKLAMA

**MIXUJ DO WOLI!**  
**TRZECIA SZTUKA 20% TANIEJ!**  
PROMOCJA DLA KLIENTÓW Z KARTĄ LUB APLIKACJĄ

**ROLADA Pumpkin**  
JESTEŚMY RAZEM 50 LAT 1975-2025

|                          |              |                     |              |                            |             |                              |             |
|--------------------------|--------------|---------------------|--------------|----------------------------|-------------|------------------------------|-------------|
| 7 DAYS Double Super 110g | 2,99 zł/szt  | JACOBS KRÖNUNG 300g | 37,99 zł/szt | BERRY TURK 100-125g        | 5,79 zł/szt | GALARETKA GALARETKA 72g      | 1,79 zł/szt |
| SCHAB ROK 110g           | 16,49 zł/szt | SLYNNIE WIE 300g    | 5,89 zł/szt  | KONCENTRAT POMIDOROWY 100g | 4,29 zł/szt | KOSTKA ROSZŁOWA WINIARY 120g | 4,19 zł/szt |

**ZAPRASZAMY DO SKLEPÓW**  
Czarny Dunajec Rynek 15; Jabłonka ul. Krakowska 1; Rabka-Zdrój ul. Chopina 16; Nowy Targ pl. Rynek 2, ul. Kowalewicz 153 ul. Szafarska 144



# Wspólnie

tworzymy przyszłość  
Małopolski

Fundusze Europejskie dla Małopolski | Rządowa Agencja Rozwoju Regionalnego | Dofinansowanie przez Unię Europejską | MAŁOPOLSKA

## Fundusze Europejskie wspierają nowoczesną fizjoterapię onkologiczną w Małopolsce

Szpital Specjalistyczny im. Ludwika Rydygiera w Krakowie to nowoczesna placówka medyczna, która dzięki pomocy unijnej stała się jednym z liderów w zakresie opieki nad pacjentami onkologicznymi. W szczególności poprzez kompleksową modernizację Oddziału i Poradni Onkologii Klinicznej szpital zapewnia jeszcze wyższy standard leczenia i rehabilitacji onkologicznej.

*Szpital Rydygiera to jeden z filarów małopolskiej opieki zdrowotnej. Jego rozwój to nasz wspólny obowiązek. – podkreśla Łukasz Smółka marszałek Małopolski*

W ramach projektu zrealizowanego dzięki środkom unijnym szpital zyskał zaawansowaną technologiczną bazę diagnostyczną, która pozwala na wysokospecjalistyczne badania chorych w zakresie nowotworów przewodu pokarmowego, głowy i szyi, skóry, piersi, płuc, mózgu, urologii, ginekologii, hematologii oraz narządów ruchu. Dodatkowo powstało nowoczesne zaplecze, które pozwala na skuteczną i komfortową terapię onkologiczną, dostosowaną do indywidualnych potrzeb pacjentów.

### Fizjoterapia onkologiczna – kluczowy element rehabilitacji

Pacjenci Oddziału Onkologii mają dostęp do kompleksowej opieki, która obejmuje również fizjoterapię onkologiczną. Monika Dziedzic szefowa nowego Zakładu Fizjoterapii Onkologicznej i Hematologicznej Szpitala Rydygiera prowadzi zajęcia w zakresie przerwanej i rehabilitacji wczesnej oraz późnej – zarówno podczas, jak i po leczeniu onkologicznym. Praca z osobami leczonymi koncentruje się na przeciwdziałaniu obrzękom, usprawnianiu funkcji ruchowych oraz wspieraniu pacjentów w powrocie do aktywności i samodzielności, co odgrywa kluczową rolę w procesie ich zdrowienia.

*W Rydygierze rehabilitujemy Pacjentów po różnych specjalistycznych zabiegach i terapiach; prowadzimy również skuteczną pre – rehabilitację, która przygo-*

*tuje organizm do konkretnego zabiegu chirurgicznego i kolejnych etapów leczenia. Ale w Zakładzie Fizjoterapii Onkologicznej i Hematologicznej po raz pierwszy we współpracy z krakowską Akademią Kultury Fizycznej już od października będziemy koncentrować się na Pacjentach po leczeniu chirurgicznym, chemioterapii, radioterapii oraz Pacjentach hematologicznych – w trakcie oraz po zakończeniu leczenia onkologicznego i hematologicznego. To właśnie im dedykowane będą specjalistyczne programy fizjoterapii przygotowywane przez specjalistów z AKF – podkreśla Monika Dziedzic.*

W jej opinii każda sesja terapeutyczna to nie tylko praca nad ciałem, ale także ogromne wsparcie psychiczne dla podopiecznych, którzy przechodzą przez trudny proces leczenia onkologicznego.

### Fundusze Europejskie dla zdrowia

Unijne inwestycje w Szpitalu Rydygiera to odpowiedź na rosnące zapotrzebowanie na specjalistyczną terapię nowotworową. Dzięki wsparciu Funduszy Europejskich placówka zyskała nie tylko nowoczesne urządzenia medyczne, ale także komfortowe warunki lokalowe, które są niezbędne przy wzrastającej liczbie pacjentów wymagających opieki onkologicznej.

Wsparcie z Funduszy Europejskich dla Szpitala Rydygiera to doskonały przykład tego, jak unijne środki mogą zmieniać jakość opieki medycznej. Inwestycje takie jak ta pozwalają na rozwój infrastruktury zdrowotnej, poprawę jakości usług me-



autor zdjęć: Michał Stawowiak

dycznych oraz zwiększenie dostępności do nowoczesnych terapii. Dzięki temu pacjenci mogą liczyć na kompleksową, wysokiej jakości opiekę, co jest szczególnie istotne w obliczu rosnącej liczby zachorowań na nowotwory.

Dzięki Funduszom Europejskim Szpital Rydygiera nie tylko posiada nowoczesną opiekę onkologiczną, ale także stanowi przykład skutecznej inwestycji w zdrowie mieszkańców Małopolski.

## Przegląd Artystyczny KGW w Łopusznej

# Jak baby śmierć przepędzały

Wypędzanie śmierci ze wsi, zakładanie domu publicznego czy planowanie wywczasu nad morzem - to tylko część spraw, którym oddawały się baby w Łopusznej.

**P**rzegląd Artystyczny Kół Gospodyń Wiejskich z terenu gminy Nowy Targ odbył się w sobotę 4 października i był dziewiątym z kolei. Wydarzenie, jak co roku, zorganizował Gminny Ośrodek Kultury w Łopusznej. A uroczystego otwarcia dokonali obecni na sali zastępca wójta gminy Nowy Targ Krzysztof Łapsa, przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ Stanisław Buła oraz dyrektorka GOK Józefa Kuchta. Przed jury w składzie: Marcin Kudasik, Jakub Rusiecki i Józef Lorenc wystąpiło tym razem 12 Kół Gospodyń Wiejskich z terenu nowotarskiej gminy. Były panie z: Łopusznej, Waksmundu, Długopola, Ludźmierza, Nowej Białej, Krempach, Dursztyna, Ostrowska, Gronkowa, Obidowej, Harkłowej i Morawczyny. - Może to i lepiej, że chłopcy baby oceniają, bo tak chyba nawet powinno być - żartowała Józefa Kuchta.

W tym roku zainteresowanie scenkami rodzajowymi było zdecydowanie większe niż w latach poprzednich, bo wystąpiło z nimi aż 7 kół. A swoje umiejętności artystyczne w kategorii śpiew regionalny zaprezentowały jury i wszystkim obecnym panie z: Ludźmierza, Gronkowa, Długopola, Waksmundu i Łopusznej, które zaśpiewały tradycyjne przyspiew-

ki i pieśni podhalańskie, pieśni biesiadne oraz wpadające w ucho pieśni zalotne.

## Starsi pamiętają ten zwyczaj

Najwięcej emocji wzbudziły jednak scenki rodzajowej i skecze. Jako pierwsze weszły na scenę panie z KGW w Nowej Białej, które przypomniały niepraktykowany już na Spiszu zwyczaj chodzienia ze śmierteckom, tj. kukłą ubraną w kobiecy strój spiski. Ze śpiewem na ustach w tzw. Corną Niedzielę niezamężne panny wędrowały z nią kiedyś po całej wsi, a zamężne gospodynie dawały im w darze jajka, z których dziewczęta na koniec dnia smażyły dla wszystkich jajecznicę. Finalnie po takim całodniowym przepędzaniu śmierci z wioski kukła kończyła żywot w ogniu lub w rzece. - Dziś już nikt na tydzień przed Niedzielą Palmową ze śmierteckom w Nowej Białej nie chodzi, ale starsi wciąż pamiętają ten zwyczaj - podkreślała KGW z Nowej Białej.

Dającą do myślenia i feministyczną w przesłaniu scenkę przedstawiło natomiast przybyłym KGW z Dursztyna. Całość również osadzała się na niepraktykowanym już dziś obrzędzie zwanym „wywodem”. Otóż, kobieta w dawnych czasach, choć rodziła nowe życie, musiała przejść

oczyszczenie w oczach Kościoła jako „grzesznica” rodząca przez grzech Ewy. Zanim go doświadczyła, nie dość że nie mogła wyjść z domu i w żaden sposób funkcjonować w społeczeństwie, to nawet nie było jej wolno wejść głównym wejściem do kościoła, dlatego były babinie.

- Dziś to niepojęte, ale tak wyglądała rzeczywistość jeszcze w czasach naszych babć - podkreślała Sylwia Bednarczyk, przewodnicząca KGW w Dursztynie, tłumacząc równocześnie, że napisany przez Marię Mocherek scenariusz miał pokazać, jak bardzo kobiety były kiedyś wtłaczane w ramy obyczajowe i religijne, a poród - zamiast być powodem do dumy - okrywał kobietę wstydem. - Dopiero „wywód” przywracał kobietom ich „godność” społeczną. I robił to, oczywiście, ksiądz - mężczyzna - tłumaczyły z pasją dursztynianki. - Chciałyśmy tą scenką pokazać i uświadomić wszystkim, jak bardzo na przestrzeni kilkudziesięciu ostatnich lat urosła ranga kobiety. I choć tradycja jest ważna, to bywa czasem bolesna - podsumowała Sylwia Bednarczyk.

## Furman u doktora

Zabawną scenkę, tym razem rodzajową, pt. „Furman u doktora” przedstawiło jury KGW z Moraw-

czyny. Pomysł był prosty, ale trafiający w punkt - kolejka do lekarza, w której kobiety nikogo nie przepuszczają - nawet furmana z odrębną sprawą. Finał scenki był o tyle zabawny, że gdy po doczekaniu się swojej kolejki, chłop próbując lekarkę dopytać, gdzie ma zrzucić przywieziony węgiel, ta każe mu się rozebrać do rosołu. - Scenariusz przedstawienia stworzyłyśmy wspólnie. Każda coś od siebie dodała i jakoś poszło - tłumaczyła w kuluarach członkini koła Maria Myrda. W rolę krewkiej pani doktor wcieliła się Zofia Bryja, a nierozgarniętego furmana Maria Gal, której grę aktorską jury nagrodziło osobnym wyróżnieniem.

Przygotowane przez KGW w Krempachach przedstawienie pt. „Sulki prze gynsi i nieudano starość”, osadzone w dawnej spiskiej izbie, nawiązało zaś do praktykowanego niegdyś jesienią tuczenia gęsi, ale i problemów, z którymi borykały się powszechne dawniej rodziny wielopokoleniowe. - Chciałyśmy osadzić naszą scenkę właśnie w tej porze roku, w której obecnie jesteśmy - wyjaśniała autorka scenariusza Maria Krzysztofek. - Ale i pokazać codzienność dawnej spiskiej rodziny. I tak zapominająca się już seniora rodu, przy najlepszych swoich chęciach, sieje wśród młodszych domowników i sąsiadek duży zamęt. - Babka wymyśla sobie różne rzeczy, a potem się jej myli. Najpierw mówi, że w korytku to się



Za scenkę pt. „Sulki prze gynsi i nieudano starość” KGW Krempachy otrzymało od jury 1. miejsce.

smaty rajbie, a potem zamiast robić w nim sulki dla gęsi, twierdzi, że w korytku zaczynała ciasto na chleb - wyjaśniała przewodnicząca koła. Sulanie sulek odbywało się zazwyczaj przed spaniem i było okazją do sąsiedzkich rozmów, wymiany informacji i różnych doświadczeń.

Charakterystyczną scenkę pt. „Babski interes” przygotowały też panie z KGW z Harkłowej, które w sposób pełen dystansu i humoru zainscenizowały założenie we wsi domu publicznego. - Skoro całe życie robimy dobrze chłopom, to dlaczego nie zrobić dobrze też babom? - ironizowały aktorki. Wymyślona przez nie scenka opierała się więc na grze słów - „dom publiczny” jako miejsce otwarte dla wszystkich kobiet, gdzie każda może przyjść, posiedzieć, nauczyć się szyć, piec, wypełniać papiery czy po prostu wygadać. Jak tłumaczyła autorka scenariusza Joanna Plewa, celem babskiego domu publicznego jest więc stworzenie przestrzeni wsparcia i integracji - „Bo największa parada na tym świecie to dać wsparcie drugiej kobiecie” - podkreślała.

Nasycona prądnym humorem była też scenka zaprezentowana przez KGW z Obidowej pt. „Jak se baby ubzdurają, że pojadom nad morze” oraz scenka pt. „Babsko ciekawość” w wykonaniu KGW z Ostrowska. Obie zgrabnie połączyły przeszłość z teraźniejszością i udowodniły, że jak baby coś sobie umyślą, to na ich ciekawość i upór nie ma rady.

Po obejrzeniu wszystkich wystąpień jury przyznało następujące nagrody i wyróżnienia. W kategorii śpiew regionalny: 1. miejsce otrzymała Łopuszna, 2. Waksmund, 3. Ludźmierz, Gronków i Długopole. W kategorii scenka rodzajowa z życia wsi: 1. miejsce przypadło Dursztynowi i Krempachom, 2. Morawczynie i Ostrowsku, 3. Harkłowej, Obidowej i Nowej Białej. Jury przyznało też indywidualne wyróżnienia dla pojedynczych aktorek. Prócz symbolicznych dyplomów z rąk przedstawicieli wójta gminy Nowy Targ i dyrektorki GOK Józefy Kuchty goździny odebrały również nagrody pieniężne.

Tekst i fot.:  
Krystyna Waniczek

## Koniec z tanim wykupem mieszkań

Od 1 grudnia bonifikata na wykup lokali komunalnych w Nowym Targu spadnie z 85 do zaledwie 20 procent. Radni podjęli decyzję, która kończy erę taniego nabywania mieszkań od miasta.

**R**adni miejscy w Nowym Targu przyjęli w poniedziałek uchwałę, która znacząco zmienia zasady wykupu mieszkań komunalnych. Do końca listopada obowiązuje jeszcze dotychczasowa bonifikata sięgają-

ca nawet 85 procent. Od 1 grudnia zostanie ona obniżona do 20 procent.

Podczas obrad radni odrzucili poprawkę zakładającą przedłużenie obowiązywania wyższej ulgi. Oznacza to, że najemcy mają już tylko kilka tygodni na złożenie

wniosków i skorzystanie z dotychczasowych preferencji.

Zmiana ma charakter przełomowy - po ponad dekadzie obowiązywania wysokich bonifikat, mieszkańcy będą musieli przygotować się na znacznie wyższe koszty wykupu lokali komunalnych. **jj**

## Młody, ale z kryminalnym dorobkiem

Lista przestępstw 25-latką jest dłuższa niż Litania Loretańska.

**25**-latka zatrzymali policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Nowym Targu. W ostatnich tygodniach mężczyzna miał się dopuścić szeregu przestępstw, głównie kradzieży sprzętu elek-

tronicznego, kosmetyków, a nawet - roweru. - Mężczyzna złamał sądowy zakaz zbliżania się oraz dopuścił się rozbój. 25-latek podejrzewany jest także o znęcanie się psychiczne i fizyczne nad członkiem rodziny, kierowanie gróźb karalnych, a także niszczenie mienia - wylicza asp. szt. Łukasz Burek z nowotarskiej policji. - Policjanci prowadząc czynności operacyjne,

namierzili i zatrzymali podejrzanego. Podczas przeszukania ujawnili przy nim środki odurzające, które zostały zabezpieczone do dalszych badań - uściśla.

25-latek usłyszał zarzuty kradzieży, rozbój, posiadania narkotyków, złamania sądowego zakazu, znęcania się nad bliskim oraz gróźb karalnych. Decyzją sądu - mężczyzna trafił do aresztu. **mk**

## FUNDACJA RADIA NIEPOKALANÓW

KRS 0000332816



### Co robimy?

- wspieramy Radio Niepokalanów w dziele Ewangelizacji i promowaniu dobrych wartości oraz niesieniu franciszkańskiego przesłania Pokoju i Dobra
- promujemy chrześcijańskie i rodzinne wartości
- wspieramy rozwój techniczny Radia Niepokalanów w tworzeniu i ciągłym doskonaleniu dobrej jakości mediów katolickich



Pomóż nam kontynuować dzieło  
św. Maksymiliana Kolbego

Nr konta bankowego:

Bank Pekao S.A. 47 1240 1822 1111 0010 2800 3921



# Stadion otwarty



Kontrowersyjna budowa trwała około trzech lat, koszt - prawie 30 milionów złotych.

**S**tadion ma służyć przede wszystkim sportowi szkolnemu. Udało się pozyskać niedużą dotację na budowę, około pięciu milionów złotych, częściowo już za naszej kadencji - podkreśla Łukasz Filipowicz, burmistrz Zakopanego.

Od poniedziałku stadion we władanie wzięli uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1, którzy tu mieli pierwsze lekcje wychowania fizycznego.

Natomiast niedziela upłynęła pod znakiem hucznego otwarcia Miejskiego Stadionu Sportowego. Wydarzenie rozpoczęła Małopolska Piłkarska Przeszkoliada, czyli turniej piłki nożnej

dla dzieci. Potem był Rodzinny Meeting Biegowy, wspomnieliśmy spotkanie z olimpijczykami, zmagania siłowe strongmanów oraz ligowe rozgrywki trampkarzy. Na nowym boisku zmierzyły się ze sobą drużyny, m.in. KS Zakopane i KS Babia Góra. Do tego Zakopiański Test Coopera, Tatrzańska Akademia Boks, badminton w wykonaniu UKS „Orły” Zakopane, Zumba dla każdego, a dla najmłodszych dmuchańce i wata cukrowa. Nie obeszło się bez przecięcia wstęgi. O strefę gastronomiczną zadbało PSONI, a ratownicy TOPR dali pokaz udzielania pierwszej pomocy połączony z prezentacją sprzętu.

Zwieńczeniem dnia pełnego nie tylko sportowych emocji był koncert zespołu Future Folk w parku miejskim.

rav



Zdjęcia: Bartłomiej Jurecki



KONDOLENCJE

Łączymy w modlitwie  
wyrazy szczerego współczucia  
dla rodziny i bliskich Zmarłej  
śp. Marii Galicy

Pani Marysiu, pozostajesz w naszej pamięci.

Koleżanki i koledzy  
z „Tygodnika Podhalańskiego”



OGŁOSZENIE PŁATNE



**Szpital Powiatowy im. dr Tytusa Chałubińskiego  
w Zakopanem**  
prowdzi nabór dla uczestników projektu  
**PROFILAKTYKA I REHABILITACJA  
OSÓB  
Z DYSFUNKCJAMI NARZĄDU RUCHU**  
w Szpitalu Powiatowym  
im. dr Tytusa Chałubińskiego w Zakopanem

1. Projekt jest adresowany do osób spełniających łącznie następujące kryteria:

- zamieszkiwanie na terenie powiatu tatrzańskiego lub nowotarskiego,
- posiadanie statusu osoby pracującej lub statusu osoby bezrobotnej zarejestrowanej (potwierdzone stosownymi dokumentami),
- zdiagnozowana uprzednio dysfunkcja narządu ruchu,
- niekorzystanie w ciągu ostatnich 6 miesięcy z tych samych zabiegów i zleconych z powodu tego samego rozpoznania z innych środków publicznych, w tym NFZ.

2. Zakres udzielanych świadczeń w ramach projektu.

W ramach projektu przewiduje się realizację bezpłatnych świadczeń w postaci porad rehabilitacyjnych, rehabilitacji, programu edukacyjnego, dofinansowania kosztów dojazdu na rehabilitację oraz kosztów zapewnienia opieki osobom zależnym od uczestnika projektu w czasie realizacji programu rehabilitacji lub programu edukacyjnego.

3. Termin i miejsce składania dokumentów rekrutacyjnych.

Dokumenty rekrutacyjne należy składać **w terminie do 21 października 2025 roku** na adres Szpital Powiatowy im. dr Tytusa Chałubińskiego w Zakopanem Dział Rehabilitacji, ul. Kamieniec 10, 34-500 Zakopane lub elektronicznie na adres mailowy: [rehabilitacja@szpital-zakopane.pl](mailto:rehabilitacja@szpital-zakopane.pl)

Blisze informacje dostępne są na stronie internetowej <https://szpital-zakopane.pl/>



# Obiekt z mankamentami

Zbyt małe pomieszczenia na fitness i problemy łazienkowe z groźbą pedofilii.

Sporo czasu radni podczas wrześniowej sesji poświęcili stadionowi miejskiemu na ulicy Orkana. - Nie będę wchodził w żadną dyskusję, on jest ładny, czy jest brzydki, czy jest dobry, czy jest zły. Jest piękny, nowy obiekt. I teraz od pana będzie zależało, jak on będzie hulał - zwrócił się do dyrektora Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, któremu podlega nowy stadion, Marek Donatowicz, wiceprzewodniczący rady miasta. Podkreślił, że obiekt musi pracować i ma służyć wszystkim. Głównie uczniom i młodzieży szkolnej, bo to jest główny cel. - Pamiętając to, co stało tam wcześniej, czyli ten wałęsający się budynek i klepisko, bo trudno było nazwać to boiskiem, to to, co jest w tej chwili, to jest rzecz nieporównywalna - podsumował radny Donatowicz, życząc, by młodzież mogła realizować na stadionie swe sportowe ambicje i obiekt był miejscem sportowych spotkań dla aktywnych mieszkańców.

Radny Jan Gluc dziękował za wybudowanie stadionu firmie prowadzącej inwestycję. Za jej fachowość i terminowość. - Współpraca z tyloma instytucjami, z tyloma podwykonawcami. Za tym

wszystkim stoi postać Janka Kowala, naszego skoczka narciarskiego, narciarza, który z mozołem, ale zbudował dużą firmę budowlaną, która dzisiaj może poszczycić się budowaniem skoczni w Wiśle, w Chochołowie, współpracował przy modernizacji skoczni średnich w Zakopanem i naprawdę zebrał fantastyczny zespół ludzi. Ma świetne osoby, choćby Zbyszek Strączek, osoby, które były odpowiedzialne za przygotowanie dokumentacji. Tam już zadbano na pewnym etapie o odbiór częstokowe, praktycznie trzeba również tutaj podziękować, i to zrobić teraz, a poprzedniemu burmistrzowi Leszkowi Doruli, a tak głównie to panu burmistrzowi Tomkowi Filarowi, który doprowadził do tego, że te przetargi, projekty zostały pozytywnie zakończone - radny Gluc przypomniał problemy z sąsiadami dziękując obecnym władzom miasta za kontynuację prac. - Jest to najpiękniejszy obiekt tej klasy sportowej w Polsce, a rozmawiałem z ludźmi, którzy korzystają z obiektów szkolnych w całej Polsce - podsumował Jan Gluc. Zaznaczył przy tym, że obiekt ma 420 miejsc dla kibiców na trybunie i niezbędne certyfikacje Polskiego Związku Piłki Nożnej i Polskiego Związku Lekkoatletyki.

Radny Zbigniew Szczerba dopytywał kto projektował stadionowe budynki. Wykazywał szereg mankamentów jak: szat-

nie oddalone od siebie o 50 metrów, brak przepierzenia w prysznicach, pomieszczenia - widma, które są korytarzami większymi niż szatnia. - Te różne rzeczy, które zostały zaniedbane na etapie pewnie projektowym. Sta-



Napis „Fitness” musi z nowego stadionu zniknąć. Pomieszczenia dla ćwiczących są zbyt małe, a korytarze za duże.

dion odebrany, otwarty, będzie pewnie funkcjonował. Teraz trzeba naprawić całkowicie zepsutą funkcjonalność tych pomieszczeń przy stadionie - podkreślił Zbigniew Szczerba. Wyjaśnił, że szatnie oddalone od siebie o kilkadziesiąt metrów powodują, że nauczyciel WF prowadzący dwie grupy musi się skłonić. Bo nie może dzieci zostawić bez opieki. Radny Jan Gluc ripostował,

że jego kolega Zbigniew Szczerba jest jedyną obecnie osobą, która neguje dokonania tych wszystkich, którzy stadion projektowali. Przypomniał, że gdy dwa lata temu komisja sportu odwiedziła budowę, zgłoszono tylko jedną

pewnił Jan Gluc. Zarzucił przedmówcy fałszowanie rzeczywistości, bo obiekt jest świetnie zaprojektowany i będzie wizytówką miasta.

- Nie powiedziałem o tym, że dzieci się kąpią na lekcji wychowania fizycznego. Natomiast dla kogoś te prysznice zostały zrobione. Jeżeli były niepotrzebne, to należało ich nie projektować. Osobom niezorientowanym tłumaczę, wejście do szatni jest oczywiście za drzwiami, wejście do toalety jest oczywiście za drzwiami, za toaletami znajdują się prysznice, które w żaden sposób nie są oddzielone od części prysznicowej. Toalety nieoddzielone od części prysznicowej żadnymi drzwiami. I teraz, panie Janie, sytuacja hipotetyczna, która bardzo możliwa, że się wydarzy. Trener po swoich zajęciach idzie się wykapać. Ma prawo? No ma prawo się wykapać. I w tym czasie do toalety wchodzi dziecko i widzi gołego nauczyciela, który się kąpie. Następnego dnia ten nauczyciel jest oskarżony o pedofilię. Panie Janie, to są przypadki, które mogą się wydarzyć, tak? Mówię o tym, nie w tym sensie, żeby inwestycję negować, a żeby się zastanowić, co jesteśmy w stanie poprawić - wyjaśnił Zbigniew Szczerba.

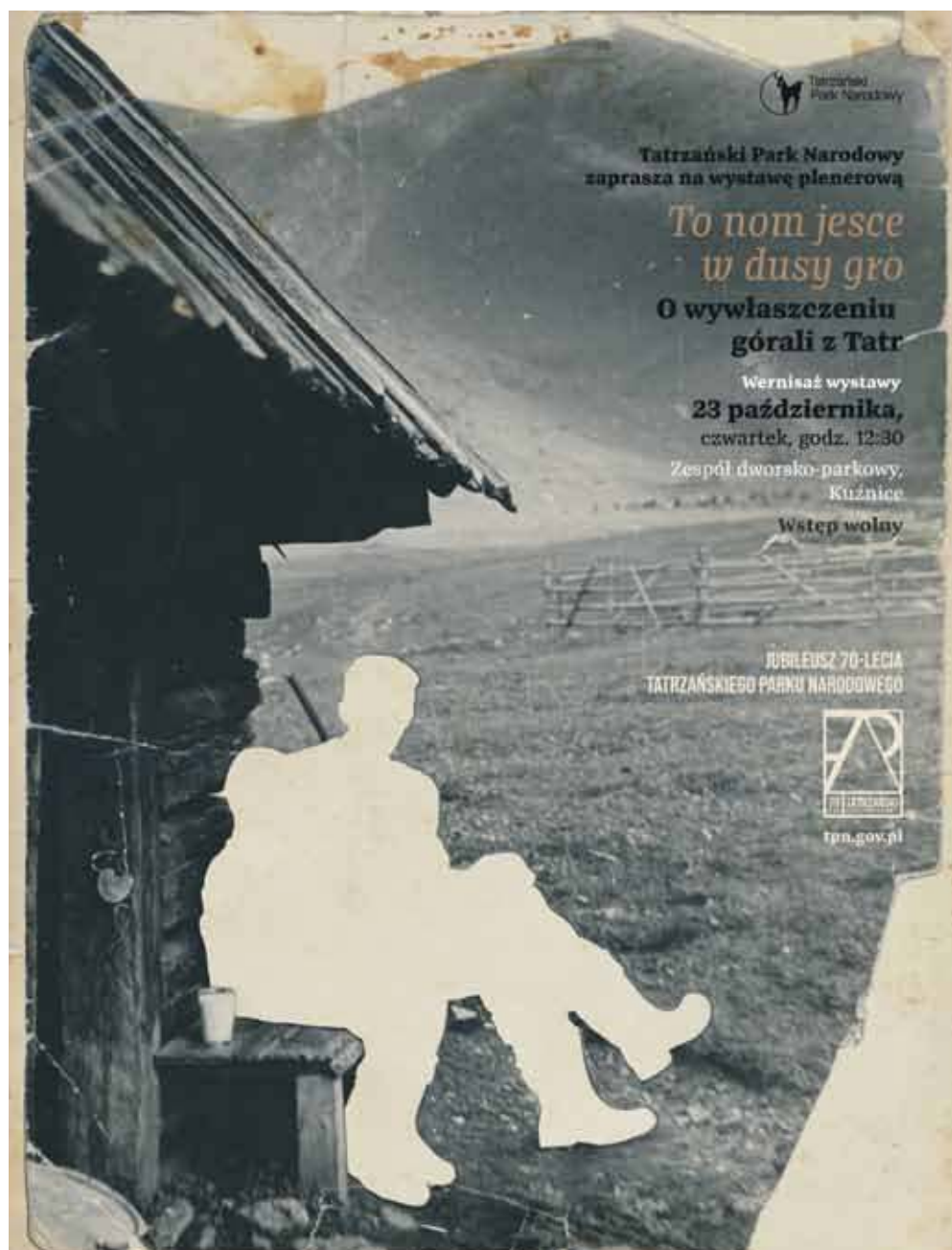
Radny Jakub Kot podkreślił, że nowoczesny stadion jest absolutnie potrzebny. - Co prawda jak słyszę, że kosztował 27 milio-

nów złotych, to na mnie robi to ogromne wrażenie, skoro mówimy o obiekcie szkolnym, którego boisko piłkarskie nie ma pełnych wymiarów. Chwalimy się, że mamy 400 miejsc na trybunach. A miejsca parkingowe w dwóch zatoczkach. Gdzie ci kibice, ludzie mają zostawić swoje auta? Mówimy o ścisłym centrum naszego miasta. Część sportowa absolutnie robi wrażenie. Pachnie nowością, chce się tam trenować. Natomiast część gospodarcza, biurowa faktycznie jest spaprana i jest bardzo niefunkcjonalna. Już wiemy, że ze ścian musi zniknąć napis fitness. Nawet nie zrobimy tak, jak ktoś tutaj sugerował fitnessik, bo nawet fitnessik tam się nie zmieści, bo pomieszczenie jest za małe - dodał Jakub Kot.

Zaznaczył, że teraz trzeba jakoś zagospodarować źle zaprojektowane pomieszczenia. - Pytanie też, co w zimie z tym obiektem, bo rozmawiałem z różnymi fachowcami, z wielu branż i jedni się opierają, że śnieg ma tam zostać i ma być nieruszany. Pytanie, co ze śniegiem zrobić, kiedy go chcemy wywieźć, skoro jest granulat i też tego śniegu nie możemy wywieźć poza miasto? - pytał Jakub Kot. Podkreślając, że na bieżący w trakcie działania stadionu tego typu problemów będzie sporo. I stanowić będą wyzwanie przed całą ekipą MOSiR-u.

Tekst i fot.:  
Rafał Gratkowski

REKLAMA





■ ZAKOPANE 34-500  
ul. Zwierzyniecka 14,  
tel. 18 20 00000, fax: 18 20 000 01,  
mail: tp@24tp.pl

## ODDZIAŁY:

■ NOWY TARG, ul. Rynek 11  
tel. 18 26 699 34  
■ CHICAGO, 6500 S. Archer Ave.  
Chicago ILL 60638

## REDAKTOR NACZELNY

Paweł Pełka p.pełka@24tp.pl

## DYREKTOR ARTYSTYCZNY

Andrzej Jurecki aloszajurecki@gmail.com

## DZIENNIKARZE

Jolanta Flach j.flach@24tp.pl

Jurek Jurecki j.jurecki@24tp.pl

Marek Kalinowski (Rabka, Orawa)  
m.kalinowski@24tp.pl

Rafał Gratkowski (Zakopane)  
r.gratkowski@24tp.pl

## KULTURA, PUBLICYSTYKA

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

## GÓRY

Apoloniusz Rajwa gory@24tp.pl

## SPORT

Paweł Pełka p.pełka@24tp.pl

## ROZMAITOŚCI

Agnieszka Nowelli a.nowelli@24tp.pl

## FOTO

Bartek Jurecki, Ludmiła Sorokowska,  
Zofia Sz wajnos

## DZIAŁ GRAFICZNY

Andrzej Larkowski

## KOREKTA

Monika Para-Miśkowicz

Mirosława Borowicz

## BIURA REKLAM I OGŁOSZEŃ

## Zakopane

● ul. Krupówki 54, tel. 18 20 130 23

ogloszenia@24tp.pl

● ul. Zwierzyniecka 14 sekretariat@24tp.pl

tel. 18 20 130 00, fax 18 20 000 01

## Nowy Targ

Rynek 11, tel. 18 26 699 34, nowytag@24tp.pl

## Czarny Dunajec

Rynek 7, tel. 18 26 57 204

## SPECJALIŚCI DS. MARKETINGU

Katarzyna Starczowska k.starczowska@24tp.pl tel. 508 380 383

Magdalena Lipkowska magdalena@24tp.pl tel. 608 377 217

## SEKRETARIAT

Beata Momot (Zakopane), sekretariat@24tp.pl

## WYDAWCA

Zakopiańskie Towarzystwo Gospodarcze Sp. z o.o.

## DRUK

Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia w Sosnowcu

ul. Baczyńskiego 25a, 41-203 Sosnowiec-Milowice

Wydanie internetowe:

www.24tp.pl



Materiały do informatora kulturalnego można wysłać

pod adres: a.nowelli@24tp.pl

Zdjęcia noworodków: dzieci@24tp.pl

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych.

Telefon interwencyjny

18 2000000

606 402 247

## PRENUMERATA

krajowa: kwartalna - 120 zł, półroczna - 190 zł,

roczna - 350 zł

zagraniczna kwartalna - 210 zł

(Europa) półroczna - 380 zł, roczna - 710 zł

## WPŁATY NA KONTO

PKO BP ZAKOPANE

33 1020 3466 0000 9502 0033 4839



REKLAMA

# Bierki i totemy Magdy Bieleś

Okazuje się, że brzuch może być planetą, pod warunkiem, że artysta namaluje go jako piłkę.

A dokładniej artystka Magda Bieleś, która w piątkowy wieczór wraz z gospodarzami otworzyła swą wystawę „Punkt Styku” w Galerii Antoniego Rząsy. Wchodzących na parterze witają obrazy ustawione jeden na drugim. W swoiste stopy czy też piramidy. Największe płótna na dole, średniej wielkości pośrodku, a na szczycie obrazki mniejszego formatu. Drewniane stelaże łączą się ze sobą, obrazy budują w przestrzeni coś na kształt obiektów rzeźbiarskich. Bardzo różnorodnych i bardzo kolorowych. Nie dajcie się zwieść plakatowi z wystawy. Przedstawia stojącą na głowie akrobatkę z piłką. To nie jest wystawa o sporcie. Jak wyjaśniła malarka, wykorzystany na plakat jeden z obrazów cyklu „Joga domowa”. A motyw piłki pojawia się w wielu pracach Magdaleny Bieleś. Raz jest piłką, raz głową, raz przypominać może planetę.

- Piłka towarzyszyła mi podczas ciąży, ta piłka rośla, rośla tak jak brzuch. Jak jakiś pomysł, który sobie rośnie w głowie. I właśnie taka nadmuchiwana piłka plażowa jest we mnie. Stała się wspólnym elementem na wielu obrazach - wyjaśniła malarka. Podkreśliła, że w Galerii Antoniego Rząsy rzeczy mają swoją wagę. Miejsce, które zainspirowało ją najbardziej, jest magazyn z rzezbami Antoniego Rząsy. Nieduże pomieszczenie, ciężko do niego wejść, ale daje poczucie bezpieczeństwa.

## Styk sacrum z życiem

- Drewniane ciała stoją cicho, uważne, zranione, czasem monumentalne, a czasem nagle ludzkie w swojej kruchości. Ta wystawa to mój osobisty punkt styku. Między mną a innym artystą, między pokoleniami, między codzienno-

ścią a sacrum. To nie porównanie. To spotkanie. Nie szukam analogii. Szukam obecności - mówi o przedsięwzięciu Magda Bieleś. - Myślę, że punkt styku dotyczyć może malarki, która nie do końca chce już być malarką, ale jeszcze nie czuje się rzeźbiarką.



Na piętrze ułożone w kolorowe kompozycje patyki-bierki prowadzą dialog z pracami Antoniego Rząsy.

Dodaje, że podobne bezpieczne miejsce ma u siebie w domu, w pracowni, w której ustawia stopy obrazów. - I jako pierwsze przyszło mi do głowy, że właśnie mogłabym swoje obrazy tutaj przedstawić w formie takich stosów. Z jednej strony, że gdzieś nawiązywałoby to formą do rzeźb, to ułożenie, no bo co jest ważne, że ja pracuję w 2D, nie w 3D jak Antoni Rząsa. Więc jak-

by myślenie o tym spotkaniu malarki z rzeźbiarzem, to pomyślałam sobie, że fajnie by było, żeby to moje spotkanie było właśnie na zasadzie takiej próby nie bycia rzeźbiarką, ale gdzieś tam właśnie wejścia w ten taki trudny wymiar - wyjaśnia Magda Bieleś.

częście rysując. Tak zrodził się długofalowy projekt i do tego dołożyłam trzy rzeźby, które już tutaj na miejscu powstały, właśnie z kolorowych patyczków - dodaje Magda Bieleś.

Jej próba nawiązania twórczego dialogu z pracami Antoniego Rząsy to z jednej strony ustawianie obrazów w swoiste totemy, stopy, a z drugiej zabawa przestrzenią budowaną z kolorowych kredek-patyczków.

## Styk podwójnej tożsamości

- Dużo jest tutaj obrazów, które dotyczą mojej roli życiowej, ponieważ ja, jako małżonka Marka, nazywam się Tereszczuk, czyli noszę zupełnie inne nazwisko, a jako malarka Bieleś, czyli moje panińskie nazwisko. Nie chciałam nigdy tego łączyć, bo pomyślałam sobie, że to są takie dwa różne światy. I w sumie to jest tak, jakbym miała dwie tożsamości. Ze z jednej strony jestem tą matką i chcę jak najwięcej dać mojej rodzinie, z siebie jak najwięcej czasu poświęcić. A z drugiej strony chcę być tą malarką, która chce mieć święty spokój z dala od rodziny i jak najwięcej czasu na malowanie, żeby niczym więcej się nie interesować, nie zajmować się przyziemnymi sprawami - dodaje Magda Bieleś.

Podkreśla przy tym, że obie życiowe role są dla niej niezmiernie ważne. Choć bardzo często ma problem, jak się rozdzielić lub jak podwoić czas. Tak by dobrze wypełniać rolę żony i matki na równi z rolą artystki.

- Właśnie dlatego część obrazów malował ze mną mój syn, żeby to jakoś połączyć, to bycie matką i bycie malarką. Razem malowaliśmy Sarenkę, Kotka. Czasami było tak, że ja go poprosiłam, żeby coś tam narysował i ja do tego dorabiałam swoją historię - opowiada Magda Bieleś. Dodaje, że stara się zawsze, by na wszystkie artystyczne wydarzenia, w których bierze udział, zabierać swoją rodzinę. I trzeba po-

## MAGDA BIELESZ

(ur. 1977) - artystka multimedialna, absolwentka Wydziału Malarstwa Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie (2002). Jej prace prezentowane były w prestiżowych instytucjach i galeriach na świecie, m.in. podczas 51. Międzynarodowej Wystawy Sztuki - La Biennale di Venezia, w MONA Detroit, galerii TJ Boulting w Londynie, na Berlinale 2008 oraz w KUNSTBÜROBERLIN. W Polsce ważnym momentem była indywidualna wystawa Rytuały przejścia. Gry planszowe w Miejsu Projektów Zachęty, podsumowująca jej doświadczenia związane z macierzyństwem i twórczością. Artystka chętnie współpracuje z innymi twórcami i bada sposoby łączenia praktyki artystycznej z codziennością, m.in. poprzez projekty realizowane wspólnie z własnym synem. Jej prace znajdują się w zbiorach m.in. Zachęty - Narodowej Galerii Sztuki, Muzeum Narodowego (NOMUS) w Gdańsku, Fundacji Imago Mundi Benetton, Muzeum SONS w Belgii, a także w kolekcjach akademickich i muzealnych w Polsce i za granicą. Bieleś konsekwentnie rozwija swoją praktykę, łącząc osobiste doświadczenie z refleksją nad sztuką współczesną i jej społeczną rolą.

wiedzieć, że jej wernisaż był też stykiem rodzin - Tereszczuków i Rząsów.

Dzień po wernisażu, w sobotę chętni mogli skorzystać z rodzinnych warsztatów, które prowadziła Magda Bieleś. Wydarzenie w ramach cyklu „Widzimy się w Rząsów” jest współfinansowane przez Gminę Miasto Zakopane.

Tekst i fot.:  
Rafał Gratkowski



## ANTYKI I GALERIA POD ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM

3 piętro  
SDH  
Granit

Ogromna  
kolekcja  
antyków

Zapraszamy:

- pon. - piątek  
od 10.00-18.00
- w sobotę  
od 10.00-16.00

Zakopane  
ul. Kościuszki 3

Tel. +18 20 64 406  
+48 601 464 133



## Obidowa-Chabówka

# Cud na Obidowej

Kolejna rocznica ocalenia od pożaru Kościółka na Obidowej - strażacy uczcili dramatyczne wydarzenia sprzed 31 lat.

**S**iedemnastowieczny, drewniany kościół został podpalony dokładnie 2 październi-

ka 1994 roku. Pożar był mocno rozwinięty, gdy na miejsce dotarły pierwsze jednostki strażackie. W pamiętnej akcji brali udział strażacy z Rabczańskiej

Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej ze straży pożarnej z Nowego Targu, a także zastępy OSP z niemal całego Podhala. Szczęśliwym zrządzeniem losu (choć uczestnicy akcji nie stronią od nazywania go cudem), na miejscu pożaru zjawiała się bardzo nowoczesna drabina - wysięgnik - należąca do krakowskiej Szkoły Aspirantów Pożarnictwa. Właśnie ten sprzęt odegrał kluczową rolę w ocaleniu kościółka.

Na pamiątkę dramatycznych wydarzeń strażacy co roku z okazji kolejnych rocznic spotykają się na Obidowej. Także w tegorocznych uroczystościach w ostatnią niedzielę wzięli udział przedstawiciele jednostek, które niegdyś brały udział w akcji gaśniczej, oraz bezpośredni uczestnicy działań. Właśnie oni zostali nagrodzeni pamiątkowymi fotografiami kościółka i „kubkami bohatera”.

Uroczystości rozpoczęła msza święta, po której strażacy przy dźwiękach orkiestry przemaszzerowali na pobliski parking, gdzie odbył się uroczysty apel, a na druhów czekał też poczęstunek.

Tekst i fot.:  
**Marek Kalinowski**



Uczestnicy pamiętnej akcji zostali uhonorowani upominkami.

## Parkingowe przepychanki

Pacjenci zostawiają auta gdzie popadnie, wierni nie mogą wyjechać spod kościoła.

**Z** prośbą o ukrócenie procederu do władz Rabki zaapelował proboszcz parafii św. Teresy w Rabce. Parking, na którym wierni podczas pogrzebów, mszy i innych nabożeństw pozostawiają swoje samochody, choć sąsiaduje ze świątynią, należy do Skarbu Państwa. Niegdyś został wyremontowany przez miasto i częściowo wykorzystywany jest przez petentów magistratu, a także pacjentów pobliskiego Instytutu Gruźlicy i Chorób Płuc. To właśnie oni - zdaniem proboszcza - parkują swoje samochody w sposób niedbały,

często blokując wyjazd wiernym opuszczającym kościół.

- Czasami cały parking jest zastawiony i nie da się wyjechać. Ludzie się denerwują i dzwonią na policję - informuje rabczański magistrat, powołując się na interwencje plebana, który prosi o pomoc w rozwiązaniu problemu.

Burmistrz Leszek Świder zapewnia, że urząd już podjął działania w tej sprawie. Formalnie parking jest własnością Skarbu Państwa. Magistrat zwrócił się do wojewody z oficjalnym wnioskiem o komunalizację terenu. - Jak przejdzie ten teren, sytuację będzie można uporządkować - zapowiada burmistrz.

mk

## Boisko się ciągnie

Radny reprezentujący tę rabczańską dzielnicę nie ukrywa poirytowania ciągnącą się latami inwestycją.

**O** przeciągającej się inwestycji „Tygodnik” pisał latem tego roku. Mimo zapewnień burmistrza Leszka Świdra, że wszystkie przeszkody zostały już pokonane, wśród ostatnich zmian budżetowych pojawiła się również ta, która odblokowuje środki zabezpieczone na budowę boiska sportowego w Zarycie. To oznacza, że w tym roku inwestycja się nie rozpocznie.

- Ta sprawa ciągnie się od czterech lat. Czy nie ma zagrożenia, że w przyszłym roku po prostu wygaśnie ważność dokumentacji? - dopytywał podczas ostatniej sesji wyraźnie poirytowany radny Łukasz Kowalczyk,

reprezentujący Zaryte w radzie miasta i od początku swojej kadencji konsekwentnie interpelujący w sprawie budowy boiska.

Burmistrz Leszek Świder uspokaja, że inwestycja została już formalnie rozpoczęta, co oznacza, iż dokumentacja nie straci ważności. Zapewnia również, że samorząd wybuduje boisko w przyszłym roku. Najtrudniejszą przeszkodą do pokonania okazała się przebudowa linii energetycznej przebiegającej w rejonie planowanej inwestycji. Magistrat wyłonił już firmę, która za 150 tysięcy złotych przebuduje instalację.

- W przyszłym roku boisko będzie realizowane. Będziemy się starać o środki zewnętrzne, ale jeśli się nie uda, zrobimy inwestycję za własne pieniądze - zapowiada burmistrz.

mk

## Słona likwidacja

Zlikwidować dwie małe tężnie na rabczańskich bulwarach - to postulat zgłaszany przez niektórych rabczańskich radnych.

**C**hodzi o dwie niewielkie konstrukcje zlokalizowane na Bulwarach nad Ponieczką. Miniaturowe tężnie nie działają, a wśród członków rady miasta coraz częściej pojawiają się głosy, by zdemontować te nieczynne atrapy i zastąpić je inną, bardziej przydatną atrakcją.

- Zamiast tych małych tężni, które i tak nie działają, można postawić dwa stoły pingpongowe albo stację serwisowania rowerów - proponuje radny Robert Skipiała.

Tekst i fot.:  
**Marek Kalinowski**



Czy tężnie faktycznie należy rozebrać - zastanawiają się rabczańskie władze.

## Chabówka

## Chcieli pomalować kolej

Niedoszli graficy wybierali się, by „upiększyć” otoczenie stacji PKP w Chabówce.

**W**zeszłą niedzielę w rejonie stacji kolejowej w Chabówce policjanci rabczańskiego komisariatu zatrzymali trójkę nastolatków. Chłopcy mieli przy sobie kominiarki oraz niebezpieczne narzędzia, a także torby pełne farb w sprayu i byli

zdeteminowani, by ich użyć, pokrywając kibolskimi emblematami elementy kolejowej infrastruktury.

Zatrzymani to trójka mieszkańców Rabki i okolic w wieku 16 i 17 lat. - Działania podjęte przez funkcjonariuszy pozwoliły zapobiec dewastacji mienia, do której jak ustalono, przygotowywali się młodzi mężczyźni. Nastolatki planowali nanieść na elementy infrastruktury kolejowej symbole i napisy

świadczące o sympatyzowaniu z jednym z klubów piłkarskich. Dzięki reakcji policjantów, niebezpieczne przedmioty zostały zabezpieczone, a trzej nieletni zostali przewiezieni do jednostki policji - relacjonuje asp. szt. Łukasz Burek z nowotarskiej policji. - O ich dalszym losie zdecyduje sąd rodzinny, do którego trafi dokumentacja z prowadzonych czynności - podsumowuje.

mk

REKLAMA

Na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy Nowy Targ i miejscowości Łopuszna oraz na stronie internetowej [www.ugnowyrtarg.pl](http://www.ugnowyrtarg.pl), w BIP-ie Urzędu Gminy Nowy Targ znajduje się

**WYKAZ NIERUCHOMOŚCI**

przeznaczonej do dzierżawy z miejscowości Nowa Biała, własność Gminy Nowy Targ.

Szczegółowe informacje udziela Urząd Gminy Nowy Targ, ul. Bulwarowa 9 - pokój nr 206, tel. 18 26 32 222

**BEZPOŚREDNI IMPORTER DACHÓWKI TILCOR**

**F.H.U. OKNO-DACH**

☎ 602 151 906 ☎ 606 815 145 📍 Kolejowa 61 Nowy Targ

[www.oknodach.com.pl](http://www.oknodach.com.pl)

# Co z nich

Maturę zdawali w 1966 roku. Niedawno wpadli na pomysł, aby sprawdzić co stało się z ich kolegami, koleżankami. Jak poradzi sobie w życiu, gdzie mieszkają, co robią. Tak powstała historia absolwentów Liceum Ogólnokształcącego w Suchej Beskidzkiej, którzy mury swojej szkoły opuścili prawie 60 lat temu.

**P**rawie pół roku zajęło Jackowi Płaszczakowi i przyjaciółom opracowanie biogramów kolegów ze szkolnych ławek. - Nie było to wcale takie proste. Najpierw trzeba było ich odnaleźć, później wystosować listowne zaproszenia. Niektórzy zgodzili się od razu, innych trzeba było przekonywać - opowiada Jacek Płaszczak.

W trudnym dziele zebrania tych biogramów pomagali mu Jacek Kulig, Jadwiga Lalik i Edward Sochacki. Zwrócili się do kolegów z prostym pytaniem: „Co z nas wyrosło”. - I okazało się, że wyrosli znakomici ludzie. Nie chodziło przy tym o żadne wyczyny i niesamowite osiągnięcia. Chodziło o pytanie, czy wyrosliście na porządnych ludzi - zaznacza Jacek Płaszczak.

Klasa B rocznika 1966 liczyła aż 42 osoby. Niektóre z nich odeszły na zawsze. Były i takie, które nie chciały napisać o sobie. O dziwo bardziej wylewni byli panowie. Panie częściej odmawiały. Półroczna praca opłaciła się. Historia LO z Suchej Beskidzkiej, które w tym roku obchodzi swoje 80-lecie, wzbogaciła się o niepowtarzalny, historyczny dokument.

Jak absolwenci sprzed lat odpowiadali na pytanie „Co z nich wyrosło”? Przeczytajcie Państwo sami.

## Henryk Bania

Urodziłem się 11.11.1948 r. w Makowie Podhalańskim. Po skończeniu szkoły podstawowej szczęśliwie zdałem egzamin wstępny do Liceum Ogólnokształcącego w Suchej Beskidzkiej. Kolejne cztery lata nie były pasmem sukcesów, lecz nauka w szkole dawała mi sporo radości i ciekawych przeżyć. Zaczęło od tego, że nasza klasa spędziła 4 lata w położonej na parterze zamku sali lekcyjnej zwanej „Hadesem”, sąsiadującej z „halą sportową” zwaną „izbą tortur” profesora T. Sztolfa. Hala miała przepiękne łukowe sklepienie, co przydawało jej bajkowego charakteru. Usytuowanie naszej klasy z dala od dyrekcji, pokoju ciała pedagogicznego, pozwalało nam na zajęcia pozalekcyjne w oczekiwaniu na autobus. Najprzyjemniejszą zabawą były mecze rozgrywane w klasie przy pomocy mokrej gąbki. Szybko się skończyło wizytą rodziców i poniesieniem kosztów malowania. Najmilej wspominam naszego wychowawcę, pana profesora Stanisława Lichnowskiego, który wprowadzał nas w świat flory i fauny. Był to wzór przedwojennego pedagoga, eleganckiego mężczyzny z wielką kulturą osobistą. Na nasze wybryki patrzył przez palce, bo dbaliśmy o jego gabinet, pełen eksponatów.

Po ukończeniu liceum rozpocząłem studia na Wydziale Prawa Uniwersytetu Jagiellońskiego. Później pracowałem z ojcem w jego zakładzie, by po kilku latach i ukończeniu studiów rozpocząć pracę w biznesie. Po kolejnych dziesięciu latach wyjechałem do USA, gdzie przez kilkanaście miesięcy wspierałem ich gospodarkę. Po przyjeździe do kraju kupili-

śmy z żoną budynek, gdzie założyłem po dziadku i ojcu rodzinną piekarnię, która do dnia dzisiejszego opiera się przeciwnościami i żywi mieszkańców.

Przez całe swoje dorosłe życie starałem się działać na rzecz swojego miasteczka. Przez kilka kadencji działałem w radzie miasta, będąc równocześnie jej przewodniczącym. Ponieważ sport stanowił dla mnie zawsze uzupełnienie życia i sprawiał mi radość, grałem w drużynę piłkarską „Halniak Maków Podhalański”. W latach następnych zamieniłem murawę na fotel prezesa tego klubu. Do dzisiaj interesuję się sportem i wspieram entuzjastów piłki kopanej w Makowie Podhalańskim.



## Major Ryszard Maciej Kołodziejczyk

Urodził się 10.09.1948 r. w domu swojego dziadka Leona Kosmana na Zbój, który administracyjnie położony jest obecnie w Suchej Beskidzkiej, a wtedy był to Maków Podhalański. Swoje lotnicze plany zaczął realizować w wieku 16 lat w połowie LO. Kolejne wakacje po dziewiątej i dziesiątej klasie spędził na lotnisku Aeroklubu Tatrzńskiego w Nowym Targu. Latał na szybowcach Czapla, Bocian i Mucha. Po maturze w 1966 r. i pozytywnych badaniach lotniczo-lekarskich w Wojskowym Instytucie Medycyny Lotniczej (WIML) oraz egzaminach wstępnych do Oficerskiej Szkoły Lotniczej (OSL) w Dęblinie odbył przeszkolenie samolotowe w Aeroklubie Rzeszowskim w Jasionce, przygotowujące do rozpoczęcia nauki w Dęblinie. W OSL szkolił się na pierwszym polskim odrzutowym samolocie szkolno-bojowym ISKRA, a później na LIM-2. Po promocji - 29.11.1969 - na pierwszy stopień oficerski - podporucznika i uzyskaniu 3. klasy pilota w lotnictwie wojskowym został skierowany do pułku lotnictwa myśliwskiego w Malborku. Tam przechodził szkolenie pilota myśliwskiego na samolocie LIM-2 (polska produkcja licencyjna radzieckiego MIG-15), a po dwóch latach w 1972 r. w Centrum Szkolenia Lotniczego (CSL) w Modlinie. Rozpoczął tam przeszkolenie na naddźwiękowym samolocie MIG-21. Następnie dwa lata spędził w pułku lotnictwa myśliwskiego (plm) w Goleniowie uzyskując 2. klasę pilota i awans na stopień porucznika. (...)

Posiadał uprawnienia do kierowania lotami i jako instruktor brał udział w szkoleniu młodych pilotów w powietrzu. W ramach programu treningowego skakał ze spadochronem. W pułku lotniczym zajmował stanowisko służbowe m.in. dowódcy klucza lotniczego, szefa rozpoznania powietrznego eskadry, zastępcy i dowódcy eskadry lotniczej. W 1981 r. został awansowany na stopień majora. Odznaczony m.in. „Srebrnym Krzyżem Zasługi”. W 1986 r., po 20 latach służby wojskowej odszedł do rezerwy.



## Jacek Kulig, dr chemii

Urodził się 3 lipca 1948 r. w Suchej Beskidzkiej. Studia chemiczne ukończył na Wydziale Matematyki, Fizyki i Chemii Uniwersytetu Jagiellońskiego w 1971 r. Po rocznej asystenturze w Instytucie Chemii UJ przeniósł się w 1972 r. do Kielc i rozpoczął pracę w Wyższej Szkole Nauczycielskiej, przemianowanej w Wyższą Szkołę Pedagogiczną, a następnie w Uniwersytet Jana Kochanowskiego. Współtworzył tam od podstaw kierunek chemiczny rozpoczynając równoległe badania naukowe z zakresu chemii koordynacyjnej związków heterocyklicznych. W 1979 r. uzyskał tytuł doktora nauk chemicznych na Wydziale Mat.-Fiz.-Chem. Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu. Jest autorem i współautorem 44 publikacji naukowych i dydaktycznych w ogólnopolskich i zagranicznych czasopiśmie. Uczestniczył również w krajowych i międzynarodowych konferencjach naukowych, na których prezentował ponad 50 komunikatów i referatów. Jest promotorem kilkudziesięciu prac magisterskich i licencjackich studentów chemii. W 1981 r. został kierownikiem Pracowni Dydaktyki Chemii. Pełnił również funkcję Instytutowego Opiekuna Praktyk, w ramach której organizował i nadzorował praktyki pedagogiczne i zawodowe studentów chemii i biotechnologii. Jest współautorem trzech podręczników (*Doświadczenia chemiczne dla gimnazjalisty* i *Wybrane doświadczenia chemiczne dla licealistów*) oraz - we współpracy z Uniwersytetem M.C. Skłodowskiej - *Podstaw chemii w ćwiczeniach laboratoryjnych przeznaczonych dla studentów chemii*. Za swoje osiągnięcia został czterokrotnie uhonorowany zespołowymi i indywidualnymi Nagrodami Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego oraz Ministra Edukacji Narodowej

(w tym za pracę doktorską). Za pracę naukową, dydaktyczną, wychowawczą i organizacyjną został siedmiokrotnie wyróżniony Nagrodą Rektora UJK. Był również aktywny w działalności społecznej.

W latach 1966-1971 podczas studiów w Krakowie był sędzią lekkoatletycznym Polskiego Związku Lekkiej Atletyki, sędziując zawody organizowane przez K.O.Z.L.A. W 1981 r. został wybrany Przewodniczącym Koła Związku Zawodowego NSZZ Solidarność w Instytucie Chemii. Od 1981 r. był również przez kilkadziesiąt lat Przewodniczącym Komitetu Okręgowego Olimpiady Chemicznej w Kielcach. (...)

W 1972 r. ożenił się ze studentką chemii Uniwersytetu Jagiellońskiego Ewą Respondek z Częstochowy. Od 2001 r. w ramach Adopcji Serca małżonkowie Kuligowie łożyli na utrzymanie 6-letniego Emanuela - sieroty z Rwandy - aż do uzyskania przez niego pełnoletności. Obecnie opiekują się, w ramach akcji Adopcja Nadziei, Lisbeth, przebywającą w domu dla dziewcząt w Boliwii. Od 1972 r. Ewa i Jacek Kuligowie mieszkają na stałe w Kielcach.



## Wiesław Pilarczyk

Po pierwszym roku Politechniki Krakowskiej miałem przeciętną z egzaminów równą 5, dzięki czemu otrzymałem stypendium „zagraniczne” w NRD. Studio wałem informatykę na Uniwersytecie Technicznym w Dreźnie. Znowu miałem dobre oceny i automatycznie zostałem zapisany na studia doktoranckie, niestety stypendium automatycznie już nie było. Pracę chciałem podjąć blisko domu, ale informatyka nikt nie chciał. Do Warszawy musiałem pojechać jedynie po to, żeby zdać paszport służbowy, ale okazało się, że tam jest i mieszkanie, i praca w zakładzie Meramat produkującym komputery. Już pierwszy projekt wykonywałem z zespołem Karpińskiego. Karpiński był genialnym konstruktorem, który zaprojektował minikomputer K-202. Projekt był rewelacyjny i rewolucyjny, nawet Amerykanie takiego nie produkowali. Był też jednak chyba zbyt futurystyczny i nierealny w polskich warunkach. Karpiński, jak na geniusza przystało, był trochę zwariowany, pokłócił się z decydentami, stwierdził, że jak ma mieć do czynienia ze świnią, to woli z prawdziwymi i autentycznie zaczął hodować świnię. Zostawił nas, a my brnęliśmy dalej przy współpracy z Politechniką Warszawską. (...)

W tym czasie ożeniłem się też z naj-

pięknszą aktorką Teatru Dramatycznego Holoubka. (...)

W stanie wojennym wyjechałem do Niemiec i dołączyłem do zespołu powstałego na Uniwersytecie w Dortmundzie specjalizującego się w UNIX-ie. UNIX to system operacyjny, z którego wywodzi się Linux, który z kolei jest podstawą Androida oraz systemów Apple'a. UNIX stał się bardzo popularny, a ja znałem go na wylot. Miałem dobrą i dobrze płatną pracę, swoją przyszłość widziałem w USA, bo tam działa się najwięcej i wtedy żona zarządzała powrót do domu. Zdruzgotany wróciłem ze świata dobrobytu i postępu do biednej, prymitywnej i zacofanej Polski przekonany, że moje życie się skończyło. Ponieważ nie wiedziałem, że Polskę oczekuje olbrzymi skok cywilizacyjny, nawiązałem współpracę z bardzo interesującą firmą w Oslo. Właścicielem był Niemiec Michael, były artysta muzyk, który swoje inklinacje artystyczne postanowił przenieść na sposób prowadzenia swojej firmy. Firma mieściła się w pałacyku w dzielnicy ambasad: marmurowe kominki, kryształowe żyrandole, świeże cięte kwiaty w wazonach. (...)

Potem byłem General Manager of Tieto Poland i to był najgorszy okres w moim życiu. Zamiast tworzyć nowe, wspaniałe rozwiązania, mozolnie układałem słupki liczb, żeby bilans się zgadzał. Pomimo wysokiej pensji zdegradowany rzuciłem tę robotę i zająłem się szkoleniami dla Red Hat'a. Prowadziłem szkolenia prawie we wszystkich krajach europejskich, ale i też w Australii, Singapurze, Kazachstanie, RPA, Arabii Saudyjskiej. (...)



## Jacek Płaszczak

Po maturze zdecydowałem się na studia wyższe na Politechnice Krakowskiej; specjalność aparatura chemiczna i przemysłowa. Te sześciolatte studia były wciągające. A szczytem - praca magisterska pisana w Instytucie Badań Jądrowych w Świerku pod Warszawą. Temat był związany z chłodzeniem reaktorów jądrowych. Ukończyłem studia w 1972 roku z wynikiem dobrym i zaszczytnym czerwonym dyplomem mgr inż. Nie będę opisywać bardzo ciężkich momentów „Marca 68”. Mój rocznik znalazł się w środku tych paskudnych, politycznych zamieszek. Studia poważne, ciężkie urozmaicaliśmy dla regeneracji psychicznej rajdami lub studenckimi imprezami.

Prace zawodowe. (...) Zdecydowałem, że będę zawsze iść po topie najlepszych

# wyrosto

polskich firm. Zaczęłem od WSK Delta Mielec. Wówczas była to olbrzymia firma, licząca 21 tysięcy pracowników. Byłem projektantem hydrauliki siłowej przędziwnego samolotu rolniczego z napędem odrzutowym. WSK Mielec to była fantastyczna firma, która dawała młodemu inżynierowi nieograniczone możliwości technologiczne. Ilość obróbek hartowniczych, sposobów nakładania powłok galwanicznych na konstrukcje wielkogabarytowe była liczona w dziesiątki i setki. Wspaniałe były możliwości warsztatów mechanicznych. (...)

Moja pierwsza praca trwała krótko, tylko półtora roku. Powodem były niskie płace. W tym czasie zawarłem związek małżeński i musiałem zadbać o pieniądze. Zaczęłem pracę w Bipronafcie - Kraków. Ta inżynierska firma rozpoczynała projektowanie pierwszego etapu Rafinerii Gdańskiej. Był rok 1974. Trwał okres gierkowski. Wszystko się budowało wkóło na potęgę. Polska wychodziła z głębokiego zacofania technicznego. Wchodziły nowe technologie. Praca projektanta w młodym, bardzo miłym zespole trwała sześć lat, aż do zakończenia projektów. I wówczas nasze ogromne biuro projektowe (ponad 900 osób) wpadło w tarapaty finansowe. Rodzina powiększyła się o trójkę ślicznych dzieci. Mieliliśmy syna i córki bliźniaczki. Należało poszukać dobrej płaćącej firmy. Znalazłem Naftobudowę Kraków. Też wielka firma. Liczyła 6,5 tysiąca pracowników. (...)

Muszę powiedzieć, że stan wojenny w Polsce od 13 grudnia 1981 roku do 22 lipca 1983 roku poważnie rozbił płynność pracy w tym ogólnopolskim przedsiębiorstwie. W końcu i ja wyjechałem „na export” do NRD. Pracowałem w zakładach chemicznych w Bitterfeld, prowadząc warsztat mechaniczny, a następnie remont technologiczny w fabryce chemii fermentacyjnej w Dessau. (...) Później firmy się rozpadły, następowały przemiany własnościowe. Nastąpił okropny okres niszczenia dorobku technicznego kraju i pospolitego złodziejstwa. W tym rogardiaszu postanowiłem zostać inżynierem usługowym; nie wiązać się na stałe z żadną firmą, lecz realizować kontrakty. Zaczęłem pracę w ABB Kraków. Zeszło mi na tych pracach sześć lat. (...)

W pewnym momencie otrzymałem zadanie bycia inspektorem na największej od 15 lat inwestycji przemysłu chemicznego, realizowanej we Włocławku. Podlegał mi montaż aparatów, rurociągów etc., wytwórni kwasu adypinowego. Inwestorem był Orlen, a dostawcą oddział Mitsubishi Heavy Industries Japonia. (...)

Realizowałem następnie kontrakty w elektrowniach w Niemczech, Elblągu i dłużej, bo od 2013 do końca 2015 roku pracowałem jako inspektor nadzoru przy odbudowie Elektrowni Połaniec. (...)

W 2015 roku zakończyłem pracę i poszedłem na stałą emeryturę. Byłem już mocno zmęczonym człowiekiem. Z małżonką robiliśmy piękne plany na dalsze życie. Ale cóż. Żona zmarła w grudniu 2018 roku. Byliśmy małżeństwem przez 45 lat. Nowotwór okazał się bezlitosny. W pół roku potem ja miałem poważną operację nowotworową. Długo dochodziłem do siebie, by wyzdrowieć i odbudować się psychicznie. Poma-

gało mi żeglarstwo, czynne narciarstwo, od czasu do czasu szybownictwo, a więc moje ulubione sporty. Dzieci wyrosły, założyły rodziny i cieszą się sześcioro już dorosłymi wnukami.



**Pułkownik  
Stanisław Warchoń**

Dzięki dobremu przygotowaniu w Liceum z przedmiotów matematyczno-fizycznych, po maturze w roku 1966 zdecydowałem się na studia w Wojskowej Akademii Technicznej w Warszawie, na kierunku: lotnicze urządzenia radiowe. Jednak rozwój nauki i techniki wojskowej w latach sześćdziesiątych XX wieku spowodował, że wojsko zaczęło odczuwać brak inżynierów specjalistów w zakresie cybernetyki. Fakt ten sprawił, że w 1968 roku został powołany w WAT nowy Wydział Cybernetyki, który miał kształcić wysokiej klasy specjalistów od wykorzystywania metod i środków informatyki w systemach dowodzenia wojskami i kierowania środkami walki, a także wspomagania procesów informacyjno-decyzyjnych. Studia na nowym wydziale miały charakter interdyscyplinarny. Możliwość zakwalifikowania się do studiowania na Wydziale Cybernetyki uzyskali studenci, którzy po pierwszym semestrze na innych wydziałach osiągnęli wysoką średnią ocen. I ja z takiej okazji skorzystałem. Studia na Wydziale Cybernetyki były bardzo wymagające. (...) Byłem jedną z pierwszych 6 osób, które ukończyły 1972 roku studia na Wydziale Cybernetyki i uzyskały tytuł magistra inżyniera w zakresie zastosowań ekonomicznych cybernetyki. Jednocześnie uzyskałem stopień oficerski podporucznika.

Ukończenie studiów na Wydziale Cybernetyki gwarantowało, że dalsza zawodowa służba wojskowa będzie kontynuowana w instytucjach centralnych Ministerstwa Obrony Narodowej, w moim przypadku był to Ośrodek Obliczeniowy Głównego Kwatermistrzostwa Wojska Polskiego. Przydzielono mi wykonywanie zadań dotyczących projektowania oprogramowania systemów informatycznych wspierających bieżącą działalność zaopatrzeniową służb kwatermistrzowskich. W swojej pracy miałem możliwość korzystania z komputera ODRA1204 do tworzenia oprogramowania.

W kolejnych latach służby w Głównym Kwatermistrzostwie Wojska Polskiego awansowałem na różne stanowiska kierownicze związane między inny-

mi z kierowaniem projektami kompleksowej informatyzacji systemu zaopatrywania wojska zarówno w czasie pokoju jak i na wypadek wojny. Równolegle z pracą zawodową uczestniczyłem w wielu szkoleniach związanych z dynamicznym rozwojem techniki komputerowej, systemów operacyjnych i języków programowania.

W 1979 roku został utworzony Wojskowy Instytut Informatyki, a ja zostałem wyznaczony na stanowisko kierownika zakładu naukowo-badawczego, w którym projektowane były systemy wykorzystujące nie tylko różne środowiska techniczne, ale różne narzędzia oprogramowania systemowego i użytkowego, systemy działające w środowisku rozproszonym korzystające z sieci teleinformatycznych. Uczestniczyłem w wielu ćwiczeniach sztabowych różnego szczebla dowodzenia, za co byłem wielokrotnie wyróżniany i odznaczany, między innymi Srebrnym i Złotym Krzyżem Zasługi. Ponadto w latach 1994-95 pełniłem służbę w polskim kontyngencie wojskowym w siłach ONZ w Serbskiej Krainie w byłej Jugosławii. Awansom zawodowym towarzyszyły awanse na kolejne stopnie oficerskie. Służbę wojskową zakończyłem w 1996 r. z najwyższym stopniem w korpusie oficerskim, tj. stopniem pułkownika. (...)

W międzyczasie w 1998 r. w BGŻ S.A. powstał Wydział Rozwoju Technologii Bankowych i zaproponowano mi stanowisko Naczelnika tego wydziału. (...)

Po zakończeniu pracy w BGŻ S.A. w 1999 r. przez krótki okres zarządzałem Departamentem Informatyki w firmie ubezpieczeniowej KBU PROTEKTOR S.A., gdzie odpowiadałem za przygotowanie założeń Zintegrowanego Systemu Informatycznego firmy i opracowanie wymagań na system informatyczny do obsługi sprzedaży masowej ubezpieczeń komunikacyjnych przez call center. (...)

Jednak przygoda z działalnością ubezpieczeniową nie trwała długo, bo rynek informatyczny, szczególnie w Warszawie rozwijał się bardzo dynamicznie, powstały nowe firmy informatyczne i pilnie potrzebowały pracowników z wykształceniem informatycznym i doświadczeniem zawodowym w dziedzinie projektowania i wdrażania systemów informatycznych, kusząc wysokimi apanażami. Skorzystałem więc z tej możliwości i zatrudniłem się w firmie ARAM Sp. z o.o., która specjalizowała się w dostarczaniu kompleksowych rozwiązań informatycznych dla jednostek samorządowych i instytucji administracji publicznej. (...)

Po przejściu w 2005 r. firmy ARAM przez SYGNITY S.A., jednego z większych integratorów systemów informatycznych w Polsce, zostałem zatrudniony na stanowisku Menadżera Projektu i odpowiadałem za kompleksowe zarządzanie realizacją przydzielonych projektów. (...) Pracę zawodową zakończyłem w 2019 roku i rozpocząłem aktywne życie na emeryturze.

W roku 1971 poślubiłem moją obecną żonę Mariannę i doczekaliśmy się córki Patrycji. Przez większość życia mieszkaliśmy w Warszawie, a obecnie mieszkam wraz z żoną i psem w domu z ogrodem pod Warszawą. Ogród to moja pasja i poświęcam mu dużo wolnego czasu. Mam córkę Patrycję oraz dwoje dorosłych wnucząt: Michała i Aleksandrę.

## Jadwiga Lalik

Edukację zakończyła na zdobyciu świadectwa maturalnego. Myślała, że to koniec uczenia się. Los chciał jednak inaczej. Rozpoczęła pracę w ówczesnym Państwowym Przedsiębiorstwie Polska Poczta Telefon i Telegraf Urząd Poczty Sucha Beskidzka. Znowu trzeba było uczyć się przepisów, paragrafów oraz trudnej sztuki porozumiewania się w relacjach pracownik - klient, a klientami poczty byli ludzie różnych profesji.

Po kilkuletniej praktyce odkryto u niej umiejętność przekazywania wiedzy - została więc instruktorem młodej kadry. Zdarzało się, że uczeń przerastał mistrza. Poczcie została wierna do emerytury. Czas pracy wspomina miło w poczuciu dobrze spełnionego obowiązku. Do dzisiaj spotykając byłych klientów z przyjemnością wspomina z nimi tamte czasy.

A edukacja nadal jest jej przyjazna; po przejściu na emeryturę została studentką Uniwersytetu Trzeciego Wieku.

## Edward Sochacki

Edward Sochacki urodził się 5 sierpnia 1948 roku w Suchej Beskidzkiej. Jest absolwentem filologii polskiej na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie. W latach 1971-1979 był nauczycielem j. pol-



Edward Sochacki z małżonką

skiego i j. niemieckiego w Liceum Ogólnokształcącym im. Hugona Kołłątaja w Jordanowie. Był to ważny okres w pracy zawodowej. W tym czasie był wychowawcą dwóch klas licealnych i do dnia dzisiejszego utrzymuje kontakt z wieloma swoimi wychowankami. Dokończył się wtedy w znajomości j. niemieckiego, a zwieńczeniem kursów w Kielcach, Radomiu, Białymstoku i Lipsku było zdanie Egzaminu Państwowego z j. niemieckiego i Egzaminu Nauczycielskiego. W latach 1979-2005 był nauczycielem j. polskiego i j. niemieckiego w Zespole Szkół im. Walerego Goetla w Suchej Beskidzkiej. Jako tłumacz wziął udział w r. 1992 w wyjeździe do RFN (Kolonia i okolice) delegacji Zespołu Szkół im. W. Goetla. Był ów pobyt częścią projektu Instytutu Niemieckiej Gospodarki, aby dwie wybrane szkoły zawodowe w Suchej i Międzybóżu wyposażać w nowoczesne laboratoria. Zespół Szkół im. W. Goetla otrzymał wtedy urządzenia i pomoce dydak-

tyczne w następujących dziedzinach: I - spawanie, II - pneumatyka i hydraulika, III - elektronika, technika cyfrowa i technika mikrokomputerowa, IV - sterowanie numeryczne, V - elektroniczne przetwarzanie danych, VI - nowoczesna technika pomiarowa.

W latach 2002-2010 był radnym Rady Miejskiej w Suchej Beskidzkiej, przewodniczącym Komisji Rozwoju Gospodarczego i Finansów. W tym czasie pod kierunkiem ówczesnego burmistrza Miasta Stanisława Lichosyta znaczącą część budżetu przeznaczano na inwestycje w gminie. Między innymi powstała wtedy w Suchej supernowoczesna stacja uzdatniania wody przy pomocy filtrów membranowych firmy PALL, a radny Edward Sochacki uczestniczył w rozmowach na temat realizacji tej inwestycji.

W latach 2010-2012 pełnił funkcję zastępcy Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka. Współuczestniczył w założeniu samorządowej Szkoły Muzycznej I stopnia w Suchej Beskidzkiej. Szkoła ta świetnie się rozwija i kształci talenty muzyczne z Suchej Beskidzkiej i powiatu suskiego. Od roku 2008 do chwili obecnej jest przewodniczącym Rady Muzeum Miejskiego w Suchej Beskidzkiej. Muzeum ma bogate zbiory archeologiczne, etnograficzne, plastyczne, a od roku 2017 jest właścicielem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za dzia-

łalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić jego dokonania w zakresie renowacji Wyższego Seminarium Duchownego w Krakowie i Katedry na Wawelu. Jest członkiem świetnych zbiorów Fundacji Czartak Emila Zegadłowicza. W roku 2019 otrzymał nagrodę „Kamena” Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka za działalność w dziedzinie kultury. Jest autorem wielu artykułów w czasopiśmie samorządowym „Ziemia Suska” i książki „Billy Wilder. Pół żartem, pół serio”. W 2022 r. wydał wraz z żoną książkę o swoim bracie ks. prałacie Zdzisławie Sochackim, Kanoniku Krakowskiej Kapituły Katedralnej, proboszczu Wawelskiej Katedry, aby upamiętnić

Festiwal Siedmiu Kultur w Jurgowie

# Spiski gulasz

- Nie tygiel, nie salaterka, tylko gulasz! Tak zdefiniowałbym dziś kulturę Spisza - podkreślał w sobotę w Jurgowie prezes Związku Polskiego Spisza.

**A**do użycia tej właśnie metafory skłoniła Jana Budza zainicjowana przez prof. Krzysztofa Koehlera debata pt. *Kultura Spisza jako kultura „melting pot”*, otwierająca w sobotę 4 października 11. już edycję Festiwalu Siedmiu Kultur organizowanego rokrocznie w gościnnych progach restauracji „Hawrań” przy Stacji Narciarskiej „Jurgów Ski”. Uczestnikami dyskusji byli: Janusz Barański - etnolog, antropolog kulturowy, profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego, Elżbieta Łukuś - pedagog, regionalistka, pomysłodawczyni „Spiskiej czytanki”, propagatorka kultury spiskiej i redaktorka pisma „Na Spiszu”, oraz Jan Budz - prezes Związku Polskiego Spisza.

Dyskusji jak co roku przewodniczył prof. nauk humanistycznych, poeta i krytyk literacki Krzysztof Koehler, który już na wstępie zaznaczył, że z racji tego, iż jest to już 11. taka dyskusja, zamierza wywoływać do niej również obecnych na sali. A zaczął - co sam podkreślił - pytaniem dosyć dziwnym o powinowactwo siedzącego przy stole Jana Budza z legendarnym kłusownikiem Łysym Jankiem, noszącym to samo imię i nazwisko. - Przyznam, że szukałem daty jego urodzin i śmierci, ale niczego nie znalazłem. A czy był moim przodkiem, raczej nie! Bo on był Łysy, a ja mam włosy - odpowiedział żartobliwie prezes Budz.

## Stąd czy nie stąd

Pierwszą, poddaną pod dyskusję kwestią, była tożsamość pierwotna kontra tożsamość wtórna. Obie zgrabnie zdefiniował prof. Janusz Barański, mówiąc, że tożsamość pierwotna

ma podłoże genetyczne i jest silniejsza od tożsamości wtórnej, gdyż nabywa się jej w dzieciństwie i z zasady trudno ją wykorzenić.

- Umiejętność mówienia gwarą to jedna z kompetencji pierwotnej tożsamości. Dziecko nie ma wpływu na to, jakim językiem mówi, przyjmuje go bezwarunkowo, bo alternatywa nie istnieje - tłumaczył prof. Barański. Jego zdaniem inaczej rzecz się ma, jeśli idzie o tożsamość wtórną. Tę nabywa się z czasem - przez wykształcenie, obycie społeczne, światopogląd polityczny czy międzyludzkie relacje. Zapytany o to, czy odważyłby się sam siebie nazwać Spiszakiem, odpowiedział, że wtórnie - poprzez pracę naukową, zgłębianie historii, tradycji i kultury Spisza - już pewnie tak. Ale robi to na wyrost i z wielką pokorą.

Podobne jak on stanowisko zaprezentowali Ewa i Stefan Błaszczynscy, którzy przed laty kupili dom w Rzepiskach i trochę już tu osiedlili. - Bardzo bym chciała być stąd, ale wciąż nie ośmielam się tak o sobie myśleć, choć całym sercem jestem z tymi ludźmi, których poznałam i którzy tak bardzo mnie zafascynowali - tłumaczyła Ewa Błaszczynska.

Zgrabną puentę tych wszystkich dywagacji dał obecnym Jan Budz, prezes Związku Polskiego Spisza, który podkreślił, że Spiszakiem zostaje się w dwojaki sposób: „gdy ludzie zapomną, skąd żeś jest albo gdy masz na Spiszu grób”. - Do tego drugiego naprawdę nie ma się co spieszyć - zażartował.

On sam i siedząca obok Elżbieta Łukuś w tożsamości pierwotnej zakorzenieni są tak mocno, że żadne z nich nie umiałyby już funkcjonować poza Spiszem. - Całe może życie, poza

edukacją, mieszkając na Spiszu. Wyjechałam tylko na pół roku do USA i mogłam nawet w tych Stanach zostać, ale gdy pomyślałam sobie, że miałabym nie widzieć już Trzech Koron, Hombarku, Tatr czy Dunajca, powiedziałam: Nie! Muszę wracać! - tłumaczyła.

## Pilnowanie czy pilowanie

I tradycyjnie już w toku spraw, które rzucono dyskusantom na warsztat, znalazły się też zagrożenia czyhające na kulturę Spisza, wpisujące się w hasło „melting pot”, czyli „rozmrzanie” zaproponowane w temacie dyskusji. Tu z właściwą sobie przekorą prof. Krzysztof Koehler zapytał dyskusantów czy są strażnikami-świadkami czy może strażnikami-prawodawcami spiskiej tradycji i kultury.

Zarówno Jan Budz jak i Elżbieta Łukuś przez swoje szerokie zaangażowanie, działalność regionalną i naukową w sposób jednoznaczny opowiedzieli się za koniecznością podtrzymywania pewnego ugruntowanego i wypracowanego przez lata kanonu - tak w stroju spiskim, jak i muzyce, tańcu, gwarze czy śpiewie.

- Pamiętam, że gdy wraz z Marią Waniczek założyłyśmy w Niedzicy zespół „Czardasz”, nie miałyśmy praktycznie żadnej wiedzy. Żeby ją nabyć, chodziłyśmy więc do najstarszych mieszkańców wsi, prosząc o wskazówki, jak się kiedyś tańczyło, co śpiewało, jakie były elementy spiskiego stroju. Sięgaliśmy też do archiwów i wiedzy ekspertów - wyjaśniała Elżbieta Łukuś. Ona sama bardzo dobrze czuje się w spiskim stroju. - Jedyny jego szkopuł to konieczność czasochłonnego prasowania - żartowała.



Tegoroczny Festiwal Siedmiu Kultur piosenką „Jurgów nas” brawurowo zainicjowały Dorota Błaszczynska-Mogilska i Wiola Jakubiec.

Nieco inny pogląd na kwestię kanonu przedstawił natomiast zebrany prof. Janusz Barański, który przy okazji swojej pracy badawczej odkrył u spiskich artystów sporą potrzebę oddolnej inwencji, samorealizacji i dawania upustu mocom twórczym. - Nieraz byłem świadkiem, gdy lokalny muzyk był besztany przez jury za to, że idzie na boki. A przecież w XIX w. nie było ekspertów, którzy pucali jak należy grać. Nie było również kanonu. Była natomiast swobodna, nasycona wieloma wpływami, bardzo zmienna i różnorodna twórczość - podkreślał. Zdaniem profesora nie bez przyczyny więc, gdy do głosu dochodzą dziś twórcy indywidualni, ze spiskich melodii wychodzi nawet... jazz.

## Spiski gulasz

I choć co rusz dyskusantom otwierały się nowe wątki,

a tematy nie chciały domykać, to ostatecznie udało się wziąć też pod lupę tak szalenie istotną dla Spisza wielokulturowość. Celnie podsumował ten fakt Jan Budz, który zauważył, że współczesna kultura spiska to już nie tygiel i nie salaterka, jak się kiedyś mawiało, ale gulasz! - Jest w tym spiskim gulaszu trochę polskiego mięsa, niemiecka musztarda, sporo węgierskiej papryki, rusnacki majeranek, słowacki pieprz, a nawet żydowskie i cygańskie przyprawy. A wszystkie one składają się na wyjątkowość potrawy - podkreślał.

Inny, znacznie bliższy aspekt, swoistych podziałów, rozdziałów, a paradoksalnie przy tym jedności dała przybyłemu Elżbieta Łukuś, która zauważyła, że ta część Spisza, w której ona wyrosła, przez długi czas nie miała komunika-

cyjnej łączności z częścią Spisza towarzyszącą jej Jana Budza. - Do Rzepisk przyjechałam po raz pierwszy dopiero w wieku 19 lat. I wszystko mnie w nich zadziwiło! Język inny niż u nas w Niedzicy, strój tak mocno odmienny i Tatry - na wyciągnięcie dłoni! - wspominała. Tak ona, jak i Jan Budz wyjaśnienie tych różnic widzą w kolejnych falach osadnictwa. Bo Niedzica, Frydman, Łapsze Wyżne i Niżne osadzone były na prawie niemieckim, a Czarna Góra, Rzepiska i Jurgów na prawie wołoskim.

- To jak tak was wszystko oddzielało, to co was wreszcie łączyło? - dopytywał przekornie Krzysztof Koehler.

- Mapa i usytuowanie geograficzne względem rzeki Białki - zripostowali dyskusanci.

## Koncert

Drugą częścią zaplanowanego na ten wieczór wydarzenia był koncert w wykonaniu artystów Piwnicy św. Norberta i zaproszonych gości. Tym razem zaprezentowali się tacy uznani artyści, jak: Hanka Rybka, Wiola Jakubiec, Ewa Landowska, Desislawa Christozowa, Mirosława Zaziąbło-Hubiak, Dorota Błaszczynska-Mogilska, Weronika Błaszczynska, Wiktoria Chorobik, Agata Jonczak, Oleg Dyyak, Jasiek Kusek, Bohdan Lizoń, Mare Olma, Grzegorz Piętaś i Stefan Błaszczynski. Wybrzmiały całkiem nowe, inspirowane Spiszem aranżacje, jak również znane utwory.

Tradycyjnie już koncert zorganizowano przy współudziale Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz Narodowego Centrum Kultury. Sponsorami imprezy były też: Urząd Gminy Bukowina Tatrzańska, Bank Karpattia i dwie lokalne stacje narciarskie - Kotelnica Białczańska i Jurgów Ski.

Tekst i fot.: Krystyna Waniczek

Czarny Dunajec

## Ze śpiewem i tańcem

W pierwszy weekend października Czarny Dunajec stał się prawdziwym sercem podhalańskiej tradycji. Trwała tam bowiem XXXVII Przeglądka Młodych Toniecników i Śpiwowków Góralskich, w której wzięło udział około 500 uczestników z 43 zespołów regionalnych.

**C**elem Przeglądki jest prezentacja umiejętności tanecznych i wokalnych młodych tancerzy i śpiewaków, zrzeszonych w zespołach regionalnych, jak również niezrzeszonych. Wydarzenie popularizuje dziedzictwo niematerialne Podhala, ukazując jego tradycyjne formy i bogatą różnorodność.

W tegorocznej edycji wy-

stąpili reprezentanci aż z 43 zespołów regionalnych, którzy do Czarnego Dunajca przyjechali z różnych stron Podhala, m.in. z Maniów, Łopusznej, Bustryka i innych miejscowości.

Przeglądka ma charakter konkursu, stąd występy oceniane są przez komisję artystyczną, m.in. pod względem wierności tradycji, poprawności wykonania, doboru repertuaru do wieku uczestników, prezentacji sce-



Na scenie zespół „Mali Miętusianie”.

nicznej oraz ogólnego wyrazu artystycznego. Wśród jurorów są regionaliści, muzycy, m.in. Anna Trebunia-Wyrostek.

Dzieci i młodzież oklaskiwali rodzice, dziadkowie, samorządowcy na czele z Marią Domagałą, przewodniczącą Rady Powiatu Nowotarskiego, który wspomógł organizację wydarzenia. Publiczność nie szczędziła oklasków, bo każdy występ na to zasługiwał. Widać ogromne zaangażowanie dzieci i młodzieży, a także ich instruktorów.

Scena Centrum Kultury i Promocji w Czarnym Dunajcu (głównego organizatora przeglądu) była pełna tańców, dominował oczywiście zbój, ale i śpiewów. Aż miło popatrzeć na wszystkich młodych góralskich muzyków i tancerzy. Tak trzymać!

Tekst i fot.: Jan Głabiński

**10 - 16 października 2025**



**dodatek**  
ELEWIZJA OTWOJESKIEGO

Treść programów i foto dzięki uprzejmości: Pracownia Agencji Telewizyjnej, Polbitu, TVP 1, TVP 2, TVN, TV4, TVN7, TV Północ, TV Trwam, TVP Kultura, INFORMUJEMY, ZE ZMIANĄ NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV.

Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516 010 821, e-mail: [info@magraf.pl](mailto:info@magraf.pl), Redaktor naczelny: Sławomir Grzmieł, ISSN 1643-2460 • Skład komputerowy: Magraf sp. z o.o.

**Piątek**



**21:50 Zaklinacz deszczu**  
Kryminał, dramat sądowy, USA, 1997  
**TVP KULTURA**

Rudy Baylor, świeżo upieczony prawnik, staje oko w oko z potężnym towarzystwem ubezpieczeniowym Great Benefit, które nie chce pokryć kosztów leczenia chłopca chorego na białaczkę. Kiedy jednak sprawa trafia do sądu, towarzystwo proponuje wartą 75 tys. dolarów ugodę. Intuicja Rudyego podpowiada mu jednak, aby się na to nie godzić, gdyż właśnie wpadł na trop wielkiej afery. Rozpoczyna się trudny i zawły proces sądowy, w którym bohater musi stawić czoła rzeszy prawników wynajętych przez towarzystwo.

**INNE DATY EMISJI: SOBOTA, 00:10**

**Sobota**



**00:25 Most szpiegów**  
Sensacyjny, USA, Niemcy, 2014  
**POLSAT**

Rok 1957, trwa Zima Wojna. Napięcie między mocarstwami - USA i Związkiem Radzieckim narasta. Kiedy FBI aresztuje niejakiego Rudolfa Abła, sowieckiego szpiega żyjącego w Nowym Jorku, strach i paranoja jeszcze eskalują. Amerykański niezależny prawnik i były prokurator w Procesie Norymberskim - James B. Donovan, chociaż ma niewielkie doświadczenie w tego typu sprawach, podejmuje się jego obrony i udaje mu się wynegocjować zamiast kary śmierci - wyrok 30 lat więzienia.

**INNE DATY EMISJI: WTOREK, 01:05**

**Niedziela**



**13:25 Terminal**  
Komedie romantyczna, USA, 2004  
**TV PULS**

Victor Navorski (Tom Hanks), turysta ze Wschodniej Europy, dociera na lotnisko JFK w Nowym Jorku. Podczas podróży w jego ojczyźnie doszło do zamachu stanu. Ze względu na obalenie rządu, amerykańskie władze nie chcą uznać dokumentów Victora, tym samym nie może wkroczyć na teren USA, ani wrócić do swojego Państwa. Lotnisko staje się jego domem. Victor, aby się dostosować próbuje znaleźć pracę, zdobywa nowych przyjaciół, a także... zakochuje się w stewardesie Amelii (Catherine Zeta-Jones)...

**Poniedziałek**



**20:00 Aida**  
Dramat, Francja, Norwegia, Niemcy, Rumunia, 2020  
**TVP KULTURA**

Nominowany do Oscara w 2021 r. w kategorii film zagraniczny, nagrodzony także Europejską Nagrodą Filmową dla najlepszego dzieła europejskiego 2020 r. i dwiema Nagrodami Specjalnymi na MFF w Wenecji w 2020 r. głośny dramat Jasmi Zbanić, wstrząsająca opowieść o bezradności ofiar wobec okrucieństwa wojennej maszyny zbrodni. Połowa lat 90. XX wieku, trwa wojna na Bałkanach. Do Srebrenicy wracają oddziały serbskie. Pracująca w tamtejszej bazie ONZ tłumaczka Aida próbuje ocalić swoją rodzinę - męża i dwóch dorosłych synów.

**INNE DATY EMISJI: WTOREK, 00:25**

**Wtorek**



**03:05 Wojny przyszłości. Autonomiczna broń i sztuczna inteligencja**  
Dokument, Francja, 2022  
**TVP 2**

Film o nowej technice wojennej, autonomicznej broni i sztucznej inteligencji wykorzystywanej coraz częściej w czasie konfliktów zbrojnych. Kijów, 12 marca 2022 roku. Siedemnasty dzień wojny na Ukrainie. Nad domami pikuje dron o metrowej rozpiętości skrzydeł. Na pozór nieuzbrojony, nie rzuca się w oczy. Zniszczony nie wyróżnia się na tle zniszczeń po rosyjskiej napaści. Ma jednak wyjątkowe znaczenie. To Kub BLA - dron-samobójca, sterowany przez sztuczną inteligencję. Krążąc samodzielnie nad obszarem wyznaczonym do ataku, w każdej chwili może uderzyć w cel.

**Środa**



**22:20 Monachium**  
Thriller, USA, Kanada, Francja, 2005  
**TV PULS**

Po zamachu na izraelskich sportowców podczas igrzysk olimpijskich w Monachium w 1972 roku, premier Golda Meir zatwierdza tajną operację mającą na celu wyeliminowanie wszystkich odpowiedzialnych za atak. W Szwajcarii zostaje powołany pięciosobowy zespół, na którego czele staje Avner - agent wywiadu izraelskiego. Korzystając z pomocy płatnych informatorów, grupa przemierza Europę i Bliski Wschód, ścigając wyznaczone cele, jednocześnie pozostając pod czujnym okiem CIA, KGB, OWP i własnych przełożonych. Z każdą kolejną akcją narastają napięcie, wątpliwości i bezsenne noce...

**Czwartek**



**01:00 Dekalog - Dziewięć**  
Dramat, Polska, 1988  
**TVP KULTURA**

Roman i Hanka to kochające się, dobrze sytuowane małżeństwo. Na przeszkodzie ich wspólnemu szczęściu staje choroba - impotencja męża. Roman wie, że nie ma prawa do zazdrości, a jednocześnie ze wzmożoną siłą odczuwa ją. Śledzi i szpieguje Hankę. Myśli, że odkrył romans Hanki, ale z jej strony w kontaktach z młodym studentem Politechniki nie ma żadnych uczuć. W tych burzliwych okolicznościach małżonkowie znowu się odnajdują. Postanawiają, że Hanka na jakiś czas wyjedzie w góry, aby oboje mogli ochłodzić i odpocząć od siebie. Pewnego dnia...

**INNE DATY EMISJI: ŚRODA, 01:00**

**PIĄTEK • 10 października**

| TVP 1                                                         | TVP 2                                                                    |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <b>05:25 Wichrowe wzgórza</b> - serial obyczaj., Turcja, 2024 | <b>04:40 Na dobre i na złe</b> - serial obyczajowy                       |
| <b>06:10 Akcja 38</b> - serial, 2017                          | <b>05:35 M jak miłość</b> - serial obyczajowy, 2021                      |
| <b>07:00 Transmisja Mszy Świętej</b>                          | <b>06:20 Anna Dymna</b> - spotkajmy się - rozmowa                        |
| <b>07:30 Agape Blisko Ciebie</b> - mag.                       | <b>06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia</b> - serial obyczaj., 2025 |
| <b>08:00 Serwis Info</b>                                      | <b>07:30 Pytanie na śniadanie</b> - magazyn poranny                      |
| <b>08:20 Okrasa lamie przepisy</b> - magazyn kulinarny        | <b>12:30 Kolo fortuny</b> - teleturniej                                  |
| <b>09:00 Ranczo</b> - serial obyczaj., 2015                   | <b>13:15 Miłość i nadzieja</b> - serial obyczaj., Turcja, 2022           |
| <b>10:00 Komisarz Alex</b> - serial krym.                     | <b>14:05 Va Banque</b> - teleturniej                                     |
| <b>11:00 Ojciec Mateusz</b> - serial                          | <b>14:35 Na sygnale</b> - serial fabularny                               |
| <b>12:00 Serwis Info</b>                                      | <b>15:05 La Promesa - pałac tajemnic</b> - serial, Hiszp., 2023          |
| <b>12:30 Agropogoda</b> - magazyn                             | <b>16:00 Kolo fortuny</b> - teleturniej                                  |
| <b>12:40 Magazyn Rolniczy</b>                                 | <b>16:35 Familiada</b> - teleturniej                                     |
| <b>12:55 Świat świątaka</b> - dokument, Franc., 2024          |                                                                          |
| <b>14:00 Wichrowe wzgórza</b> - serial                        |                                                                          |
| <b>15:00 Serwis Info</b>                                      |                                                                          |
| <b>15:15 Reporterzy</b> - magazyn                             |                                                                          |
| <b>15:35 Gra słów. Krzyżówka</b> - teleturniej                |                                                                          |
| <b>16:05 Dziedzictwo</b> - serial, Turcja                     |                                                                          |
| <b>17:00 Teleexpress; Pogoda</b>                              |                                                                          |



**17:30 Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny



**17:20 Miłość i nadzieja** - serial obyczaj., Turcja, 2022

**18:15 Va Banque** - teleturniej

**18:50 Jeden z dziesięciu** - teleturniej

**19:25 Barwy szczęścia** - serial obyczaj., 2025

**20:45 Postaw na milion** - teleturniej

**21:45 Tak to leciało** - teleturniej muzyczny

**22:45 To jest grane** - magazyn muzyczny

**23:15 James Bond - W tajnej służbie Jej Królewskiej Mości** - sens., Wilk. Bryt., 1969

**01:50 Morderstwa w Nimes** - film kryminalny, Franc., 2024

**03:25 Akcja 38** - serial kostiumowy, 2015

**TVN**

**05:40 Uwaga!** - program interwencyjny

**05:55 Ukryta prawda** - W życie Marty i Rafała wkradła się rutyna. Marta jest coraz bardziej sfrustrowana. Pewnego dnia dostaje zaproszenie do kobiecego kręgu na ceremonię kakao. Jest zaintrygowana i...

**06:50 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy

**07:45 Dzień Dobry TVN** - magazyn poranny

**11:40 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy

**13:55 The Floor** - teleturniej

**14:35 Ukryta prawda** - program obyczajowy

**16:50 Szpital św. Anny** - serial obyczaj., Polska

**17:55 Detektywi** - serial kryminalny

**19:00 Fakty**



**19:30 Sport**

**19:40 Pogoda**

**19:50 Uwaga!** - program interwencyjny

**20:00 Flash** - przyg., USA, Kan., N. Zel., Australia, 2023

**23:10 365 dni** - film erotyczny, Polska, 2020

**01:25 Kuba Wojewódzki** - talk-show

**02:30 Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy

**03:25 Szpital św. Anny** - program obyczajowy

**04:20 Uwaga!** - program interwencyjny

**04:35 Celnicy kontra przemytnicy** - program edukacyjny

**05:05 Jak to jest zrobione** - serial popularnonaukowy

**POLSAT**

**06:00 Nowy Dzień z Polsat News**

**08:00 Halo tu Polsat** - poranny program informacyjno-rozrywkowy

**11:30 Gliniarze** - serial paradokumentalny

**14:40 Dlaczego ja?** - serial paradokumentalny

**15:50 Wydarzenia** - program informacyjny

**16:10 Pogoda**

**16:20 Interwencja** - magazyn reporterów

**16:30 Na Ratunek 112** - serial obyczajowy

**17:00 Gliniarze** - serial paradokumentalny. Przebrany za dostawcę jedzenia mężczyzna z zimną krwią zabija właściciela restauracji. Śledczy szybko ustalają, że lożem interesował się...

**18:00 Pierwsza miłość** - serial obyczajowy



**18:50 Wydarzenia** - program informacyjny

**19:20 Gość Wydarzeń** - rozmowa dnia

**19:30 Sport**

**19:45 Pogoda**

**19:55 Twoja Twarz Brzmi Znamo** - program muzyczno-rozrywkowy

**22:05 Krew** - serial obyczajowy

**23:10 Znaki** - serial kryminalny

**01:25 Kryzys** - sens., Kanada, Belgia, 2021. Nastoletni przemytnik narkotyków zostaje schwytany i aresztowany przez Królewską Kanadyjską Policję Konną...

**04:05 Kabaretowa Ekstraklasa**

**04:40 Disco Gramy** - program muzyczny

**05:25 Teledyski**

**TV PULS**

**06:05 Afisz kulturalny ekstra**

**06:15 Muzyczne poranki**

**06:35 Tamte lata, tamte dni** - Marian Opania - magazyn

**07:15 Podróż z historią** - 320 metrów pod ziemią - dokument, Polska, 2015

**07:55 Którędy po sztukę** - Kader Attia - Kultura, inna natura poprawiona - magazyn

**08:25 Film dla kosmitów** - familijny, Polska, 2022

**09:50 XIX Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina**

**14:45 Retro kino** - Johnny Guitar - fab., USA, 1954. Vienna wybudowała sobie swój salon z dala od miasteczka. Do jego ochrony sprowadza swojego dawnego znajomego, Johnny'ego Guitarę.

**16:50 XIX Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina**

**21:50 Zaklinacz deszczu** - krym., dramat sądowy, USA, 1997. Rudy Baylor, świeżo upieczony prawnik, staje oko w oko z potężnym towarzystwem ubezpieczeniowym Great Benefit, które nie chce pokryć kosztów leczenia chłopca chorego na białaczkę.

**00:15 Cena strachu** - dram., Franc., 1953

**02:55 Noc krótkich filmów** - Bestie wokół nas - Wizyta

**03:25 Kino nocne** - Navajo Joe - western, USA, 1966

**05:10 Teledyski**

**06:00 Policjanci z Miami** - serial kryminalny

**08:00 Kobra - oddział specjalny** - Cierpiący na demencję ojciec Paula zostaje wytypowany przez przestępców do ukrycia pieniędzy. Paul postanawia oddać się w ręce bandytów, aby pomóc swojemu tacie.

**09:00 Unforgettable: Zapisane w pamięci** - serial krym.

**10:00 Zbuntowany anioł** - serial obyczajowy

**11:55 Wspaniałe stulecie** - serial kostiumowy

**13:50 Lombard. Życie pod zastaw** - O północy nad śpiącym Leszkiem staje, z nożyczkami w ręku, jego teściowa Krystyna...

**15:50 Ranczo** - serial kom., Polska

**18:00 Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny

**05:30 Szkoła** - Największy szkolny podrywacz, Arek Daniluk, zaprzyjaźnił się z koleżanką z klasy, Jadzią Stefaniak i dzięki niej zafascynował się chemią. Wkrótce Arek odkrywa, że...

**08:20 Ukryta prawda** - program obyczajowy

**11:25 W-11 Wydział Śledczy** - Z mieszkania zniknęła kilkunastolatka dziewczynka. Sprzedawczyni z pobliskiego sklepu zeznaje, że widziała dziecko w towarzystwie starszej dziewczyny...

**12:55 Detektywi** - Z konta 75-letniej Leokadii Herlik zniknął milion złotych.

**14:55 Szpital św. Anny** - serial obyczaj., Polska

**15:55 Sąd rodzinny** - program sądowy

**16:55 Sekrety życia** - serial paradokumentalny

**06:00 Łowcy skarbów** - Kto da więcej? **07:55 Bogaty Dom** - Biedny Dom - program paradok. **08:55 Policjanci i Policjanci** - serial paradok. **10:55 Na Ratunek 112** - serial obyczajowy **11:55 Trudne sprawy** - program obyczajowy **14:55 Ktoś tu kłamie!** **16:55 Policjanci i Policjanci** - serial paradok. **18:00 Łowcy skarbów** - Kto da więcej? **19:00 Policjanci i Policjanci** - serial paradok. **20:00 Gwiazdy Kabaretu** - program rozrywkowy **22:05 Jason Bourne** - sensacyjny, USA, Chiny, 2016 **00:40 STOP Drogówka** - serial policyjny **01:40 Hardkorowy lombard** **02:40 Interwencja** - magazyn reporterów **02:55 Śmierć na 1000 sposobów** **03:25 Lubie disco!** **04:25 Top 10** - Lista Przebojów **05:30 Teledyski** TV Okazje

**09:35 Św. na każdy dzień** **09:45 Jestem mamą** **10:00 Inf.** dnia **10:15 Rozmowy niedok.** **11:25 Głos Polski** **11:35 Natura et Homo** **12:00 Anioł Pański** **12:03 Inf.** dnia **12:20 Głos serca** **13:05 Pasjonat muzyki i malarstwa** **13:30 Msza św.** **14:30 Drzwi do lasu** **14:55 Słowo życia** **15:00 Modlitwa do Boga** **15:20 Mocni w Wierze** **15:50 Ma się rozumieć** **16:00 Inf.** dnia **16:10 Natura** **Obiektywnie** **16:30 Katalicy a tożsamość Europy** **17:00 Serial z życia Jezusa** **17:30 Łączy Nas Historia** **17:55 Poczet Wlk. Polaków** **18:00 Anioł Pański** **18:05 Inf.** dnia **18:15 Westerplatte** **18:20 Inf.** dnia **19:00 Msza św.** **20:00 Inf.** dnia **20:20 Różaniec** **20:50 Myśląc Ojczyznę** **21:00 Apol. Jasnog.** **21:20 Inf.** dnia **21:40 Polski Punkt Widzenia** **22:00 Zawód: Prymas Polski** **22:50 Przegląd Tygodnika „Niedziela”**

**TV Trwam**

**09:35 Św. na każdy dzień** **09:45 Jestem mamą** **10:00 Inf.** dnia **10:15 Rozmowy niedok.** **11:25 Głos Polski** **11:35 Natura et Homo** **12:00 Anioł Pański** **12:03 Inf.** dnia **12:20 Głos serca** **13:05 Pasjonat muzyki i malarstwa** **13:30 Msza św.** **14:30 Drzwi do lasu** **14:55 Słowo życia** **15:00 Modlitwa do Boga** **15:20 Mocni w Wierze** **15:50 Ma się rozumieć** **16:00 Inf.** dnia **16:10 Natura** **Obiektywnie** **16:30 Katalicy a tożsamość Europy** **17:00 Serial z życia Jezusa** **17:30 Łączy Nas Historia** **17:55 Poczet Wlk. Polaków** **18:00 Anioł Pański** **18:05 Inf.** dnia **18:15 Westerplatte** **18:20 Inf.** dnia **19:00 Msza św.** **20:00 Inf.** dnia **20:20 Różaniec** **20:50 Myśląc Ojczyznę** **21:00 Apol. Jasnog.** **21:20 Inf.** dnia **21:40 Polski Punkt Widzenia** **22:00 Zawód: Prymas Polski** **22:50 Przegląd Tygodnika „Niedziela”**

| SOBOTA • 11 października                                                           |                                                                                    | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                          | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TVP Kultura                                                                                                                                                                                          | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                              | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                       | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TVP 1                                                                              | TVP 2                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 04:50 Mr. Dundee. Powrót - kom., USA, Wik. Bryt., 2020                             | 05:10 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy, Polska, 2025        | 05:35 Uwaga! - program interwencyjny                                                                                                                                                                                                                                                         | 06:00 Nowy Dzień z Polsat News                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 06:05 W przyjemnym towarzystwie - fab., USA, 1961. Jessica Poole wychodzi za mąż i zaprasza na wesele ojca, którego dawno nie widziała...                                                            | 06:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny. Semir i Paul prowadzą śledztwo w sprawie oszustki, która wykorzystuje sztuczki do okradania bogatych mężczyzn. Postanawiają działać pod przykrywką.                                             | 05:25 Szkoła - Malgosia Lenc i Eliza Romanuk odkrywają, że ich matki się nienawidzą. Malgosia nie ma zamiaru przyjaźnić się z dziewczyną, którą znała z gimnazjalistki, ponieważ...                                                                                         | 06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show                                                                                                                                                                                                                                    |
| 06:20 Balans bieli - magazyn                                                       | 06:25 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial obyczajowy, Polska, 2025           | 05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy                                                                                                                                                                                                                                                     | 08:00 Halo tu Polsat - program informacyjno-rozrywkowy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 08:10 Informacje kulturalne - magazyn                                                                                                                                                                | 07:15 Scooby-Doo! - kom., USA, Kanada 2020. Scooby i jego ekipa stają przed najtrudniejszą zagadką w historii: spisaniem mającego na celu uwolnienie psa-ducha Cerberusa.                                                                            | 07:00 Transmisja Mszy Świętej                                                                                                                                                                                                                                               | 07:00 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki                                                                                                                                                                                         |
| 07:40 Rok w ogrodzie                                                               | 07:30 Pytanie na śniadanie - magazyn poranny                                       | 06:45 Kobieta na krańcu świata - program Martyny Wojciechowskiej                                                                                                                                                                                                                             | 11:30 Ewa gotuje - program kulinarny                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 08:40 Dokument tygodnia - Isaac Asimov. List do przyszłości - dok., Franc., 2022                                                                                                                     | 09:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki.                                                                                                      | 08:05 Rok w ogrodzie Extra - magazyn                                                                                                                                                                                                                                        | 11:30 Młode Lata - serial komediowy                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 08:05 Rok w ogrodzie Extra - magazyn                                               | 11:30 Górna półka smaku - cykl kulinarno-detektywistyczny                          | 11:30 Na Wspólnej Omnibus - serial obycz., Polska                                                                                                                                                                                                                                            | 12:00 Awantura o kasę - teleturniej                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 09:50 XIX Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina                                                                                                                                  | 10:00 Lombard. Życie pod zastaw - Blisko 60-letnia Maria Włodowska prowadzi nudne i ustabilizowane życie przy boku męża Alberta. Wszystko się zmienia, kiedy pewnego dnia mąż oznajmia jej, że odchodzi do młodszej kobiety. Maria jest zrozpaczona. | 14:25 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny                                                                                                                                                                                                                             | 12:45 Wulkan - sens., USA, 1997. Geolodzy rejestrują w Los Angeles wzmogłą aktywność tektoniczną. W oparach słarki ginie kilku robotników, kopających tunel dla metra...                                                                                                             |
| 10:50 Ojciec Mateusz - serial                                                      | 12:10 Postaw na milion - teleturniej                                               | 13:25 MasterChef - program kulinarno-rozrywkowy                                                                                                                                                                                                                                              | 13:10 Kot w butach: Ostatnie życzenie - anim., USA, Jap., 2022                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 14:45 Wydarzenie aktualne - Juliusz Machulski - magazyn                                                                                                                                              | 11:20 Mówię Wam - talk-show                                                                                                                                                                                                                          | 15:00 Rolnik szuka żony - reality show                                                                                                                                                                                                                                      | 14:55 Policjanci i Policjanci - serial paradokumentalny                                                                                                                                                                                                                              |
| 11:50 Cartouche - zbrojca - fab., Franc., Włochy, Niderl., 1962                    | 13:05 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022                              | 15:05 Jak wytresować smoka - przyg., USA, 2010. Nastoletni Wikling imieniem Czakwa mieszka na wyspie, gdzie polowanie na smoki należy do codzienności i jest oznaką męstwa oraz sztuki wojennego. Podczas treningów przygotowujących go do życia dorosłego wojownika, spotyka rannego smoka. | 15:25 Kryptonim Sześć Polska - reality show                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 16:00 Sowi odyseja - anim., Franc., 2019                                                                                                                                                             | 12:25 Top Model - reality show                                                                                                                                                                                                                       | 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja                                                                                                                                                                                                                                          | 20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny                                                                                                                                                                                                                           |
| 13:50 Fascynująca Szwajcaria - Cały rok w Górach Jura - dok., Niemcy, 2019         | 14:00 Familiada - teleturniej                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 16:30 Randka w ciemno - reality show                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 16:30 Idolo - anim., Szwajc., 2021                                                                                                                                                                   | 13:50 Ukryta prawda - program obyczajowy                                                                                                                                                                                                             | 17:00 Telexpress                                                                                                                                                                                                                                                            | 00:00 Gwiazdy Kabaretu                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 14:25 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny                                    | 14:25 Koło fortuny - teleturniej                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 17:30 Awantura o kasę - teleturniej                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 16:50 XIX Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina                                                                                                                                  | 15:55 Detektywi - Detektywi prowadzą sprawę syna właścicieli autokomisu. Młody mężczyzna został brutalnie zaatakowany...                                                                                                                             | 17:35 Pan Mama - serial kom.                                                                                                                                                                                                                                                | 02:05 STOP Drogówka - serial policyjny                                                                                                                                                                                                                                               |
| 15:00 Rolnik szuka żony - reality show                                             | 15:00 Szansa na sukces. Opole 2025 - widowisko muzyczne                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 18:50 Wydarzenia - program informacyjny                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                             | 03:05 Pełna chata                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja                                                 | 16:00 Gala wręczenia nagród Totus Tuus, 2025 - koncert, 2025                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 19:15 Prezydenci i Premierzy - rozmowy Jarosława Gugały                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                             | 03:15 Interwencja - magazyn reporterów                                                                                                                                                                                                                                               |
| 17:00 Telexpress                                                                   |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 19:30 Sport                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                             | 03:25 Lubie disco!                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 17:35 Pan Mama - serial kom.                                                       |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 19:45 Pogoda                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                             | 04:25 Top 10 - Lista Przebojów                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                    |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 19:55 Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni. Nad mętną rzeką                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                             | 05:30 Telezakupy TV Okazje                                                                                                                                                                                                                                                           |
|  |  |                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                  |
| 18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny                                      | 17:05 Przepis dnia - program kulinarny                                             | 17:20 Unboxing - Wielkie Otwarcie - reality show                                                                                                                                                                                                                                             | 21:40 Znachor - obycz., Polska, 2023. Szanowany chirurg profesor Rafał Wilczur jest u szczytu kariery medycznej, gdy niespodziewanie opuszcza go żona, zabierając ze sobą ukochaną córkę, Marysię. Gdy pogrąży w rozpacz po stracie rodziny, trafia do podejrzanej dzielnicy Warszawy, główny bohater zostaje napadnięty i dotkliwie pobity. W wyniku urazów głowy traci pamięć. | 21:45 Zagubiona autostrada - dramat, krym., thriller, Franc., USA, 1997. Policja arestuje Freda Madisona pod zarzutem zabójstwa żony, by po kilku dniach odkryć, że w celi znajduje się ktoś inny... | 20:00 Świat w ogniu - akcja, USA, 2019. Prezydent znów staje się celem ataku terrorystycznego. Główni bohaterowie, a także głowy państwa wisi na włosku.                                                                                             | 18:00 Anatomia piękna - program rozrywkowy                                                                                                                                                                                                                                  | 09:00 Dar Wiary 10:00 Inf. dnia                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 19:30 Program inform. 19.30                                                        | 17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022                              | 17:55 Ugotowani - magazyn                                                                                                                                                                                                                                                                    | 00:10 Odnajdź cie - sens., Polska, 2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 00:10 Zaklinacz deszczu - dramat, USA, 1997                                                                                                                                                          | 22:15 Przerwany lot - akcja, USA, Wik. Bryt., 2023. W samolot nagle trafia pionum. Kapitan Brodie Torrance przeprowadza ryzykowne i niebezpieczne lądowanie, w wyniku którego cudem udaje mu się uratować pasażerów.                                 | 19:00 Idź na całość - program rozrywkowy                                                                                                                                                                                                                                    | 10:15 Retrospekcja 10:35 Słowo życia 10:40 Polski Punkt Widzenia                                                                                                                                                                                                                     |
| 20:00 Rozmowa z abp Adrianem Galbasem z okazji XXV Dnia papieskiego, 2025          | 18:15 Va Banque - teleturniej                                                      | 19:00 Informacje kulturalne - magazyn                                                                                                                                                                                                                                                        | 01:50 Szpital św. Anny - program obyczajowy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 02:35 Kino nocne - Johnny Guitar - fab., USA, 1954. Wiena wybudowała sobie swój salon z dala od miasteczka. Do jego ochrony sprowadza swojego dawnego znajomego, Johnny'ego Guitarę.                 | 00:40 97 minut do śmierci - przyg., USA, 2022                                                                                                                                                                                                        | 20:00 Harry Potter i księża półkwi - przyg., Wik. Bryt., USA, 2009                                                                                                                                                                                                          | 11:00 Kropelka radości 12:00 Aniol Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Warto zauważyć... 12:50 Natura                                                                                                                                                                                       |
| 20:25 Profilerka Jastrzę - serial, 2025                                            | 19:25 Rodzinka.pl - serial komediowy                                               | 20:30 The Voice of Poland - Bitwa cz. I - widowisko muzyczne                                                                                                                                                                                                                                 | 02:50 Co za kabaret! - program interwencyjny                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 04:35 Emanuel Schlechter. Szlagworthy niezapomniane - dokument, Polska, 2021                                                                                                                         | 02:20 Dyżur - serial medyczny                                                                                                                                                                                                                        | 23:20 Dziewiąty legion - przyg., USA, Wik. Bryt., 2011. Rzymski żołnierz Marcus Aquila wyrusza na niebezpieczną wyprawę, aby przywrócić nadszarpniętą reputację swojego ojca i odnaleźć złoty emblemat, który dwadzieścia lat wcześniej zniknął wraz z tysiącami żołnierzy. | 13:10 Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis 13:20 Ocali od zapomnienia 13:30 Msza św.                                                                                                                                                                                                  |
| 21:25 Hit na sobotę - Różyczka 2 - dram., Polska, 2023                             | 20:30 The Voice of Poland - Bitwa cz. II - widowisko muzyczne                      | 23:05 Raz się żyje - fab., USA, 2018                                                                                                                                                                                                                                                         | 03:55 Łowcy starości - program poradnikowy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                      | 03:35 Menu na miarę - program kulinarny                                                                                                                                                                                                              | 21:55 Rozmowy niedługo. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Manna z Nieba                                                                                                                                                                                                        | 14:30 Przegląd Tyg. "Niedziela" 14:35 Słowo życia 14:40 Św. na każdy dzień 14:45 Jak wygrać małżeństwo? 15:00 Dzielna niewiasta 15:15 Mateczniki Polkości 15:30 Wierzę w Boga 16:00 Inf. dnia 16:10 Historia PL 17:00 Zapiski ze świętości Prymasa Tysiąclecia                       |
| 23:25 Trzy sekundy - fab., Wik. Bryt., 2019                                        | 01:10 Nieobliczalny - fab., USA, 2020                                              | 02:50 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2015                                                                                                                                                                                                                                                    | 04:45 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy, Kanada                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                      | 05:00 Dyżur - serial medyczny                                                                                                                                                                                                                        | 01:45 Ojcowie i córki - obycz., USA, Włochy, 2016                                                                                                                                                                                                                           | 17:30 Przelamując bariery 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Aniol Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedługo. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Manna z Nieba 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyznę 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia |
| 01:20 Sprawdzamy - magazyn                                                         |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                      | 03:45 Usterka                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 01:45 Mężczyzna moich marzeń - kom., Franc., 2002                                  |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                      | 04:15 Druga strona medalu                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 03:20 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny                                      |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 04:15 Sekielski wieczorową porą - talk-show                                        |                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

| NIEDZIELA • 12 października                                                         |                                                                                     | TVN                                                                                                                                                                                                                                                              | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TVP Kultura                                                                                                   | TV Puls                                                                                                                                                                                                                 | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                 | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TVP 1                                                                               | TVP 2                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 05:25 Sprawa dla reportera                                                          | 04:00 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy, Polska, 2025         | 05:20 Uwaga! - program interw.                                                                                                                                                                                                                                   | 06:00 Nowy Dzień z Polsat News                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 06:00 Atlas polskiego rocka. Koncert z okazji 75 rocznicy urodzin Franciszka Walickiego - 1996                | 05:45 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.                                                                                                                                                               | 05:15 Szkoła - Marcin musi zdobyć sześćset złotych na naprawę samochodu ojca, który uszkodziła jego dziewczyna, Sabina. Chłopak jest zalamany, bo nikt ze znajomych nie jest w stanie pożyczyć im takiej sumy.                                        | 06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 06:55 The Americas - serial dokumentalny                                                                                                                                                                                                      |
| 06:20 Słownik polsko@polski - talk-show prof. J. Miodka                             | 05:45 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial obyczajowy, Polska, 2025            | 05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy                                                                                                                                                                                                                         | 08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjno-rozrywkowy                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 06:50 Rozmowy (nie)wygodne - Michał Rusinek - 2024                                                            | 06:25 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny                                                                                                                                                                     | 06:05 Wiza na miłość - serial paradokumentalny                                                                                                                                                                                                        | 07:55 Wielkie tajemnice historii                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 06:50 Słowo na niedzielę                                                            | 06:45 Operacja zdrowie - magazyn medyczny                                           | 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny                                                                                                                                                                                                                          | 11:00 Randka w ciemno - reality show                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 07:50 Proszę słońca - Znajomi w 200 - serial animowany, 1969                                                  | 08:20 Ranczo - serial kom., Polska                                                                                                                                                                                      | 07:05 New Looney Tunes III - animacja                                                                                                                                                                                                                 | 08:50 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki                                                                                                                                                                                     |
| 07:00 Transmisja Mszy Świętej                                                       | 07:30 Pytanie na śniadanie - magazyn poranny                                        | 12:00 Kobieta na krańcu świata - program Martyny Wojciechowskiej                                                                                                                                                                                                 | 12:15 Shrek - anim., USA, 2001                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 08:00 Liturgia i nabożeństwa - Nabożeństwo luterskie w Tomaszowie Mazowieckim                                 | 13:25 Terminal - kom. romant., USA, 2004                                                                                                                                                                                | 07:50 Nancy Drew i ukryte schody - film rodzinny, USA, 2019. Nastolatka Nancy zostaje poproszona przez Florę o pomoc w rozwiązaniu zagadki tajemniczych zdarzeń w jej domu.                                                                           | 10:50 Ghostbusters - pogromcy duchów - kom., USA, Australia, 2016 13:10 Wulkan - sens., USA, 1997 15:30 Król Artur - obycz., USA, Irlandia, 2004                                                                                                                                 |
| 08:00 Tydzień                                                                       | 10:50 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn                            | 13:10 Co za tydzień - magazyn rozrywkowy                                                                                                                                                                                                                         | 14:00 Twoja Twarz Brzmi Znajomo - program muzyczno-rozrywkowy                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 09:05 Niepojęte - Święty Tomasz z Akwinu - felieton                                                           | 15:50 Był sobie pies 2 - familijny, Chiny, Indie, Hongkong, USA, 2019. Bailey dostaje od swojego ukochanego Ethana nowy cel: ma opiekować się jego wnuczką - Cl. Dopóki dziewczynka jest mała, zadanie jest dość proste | 08:00 Uroczysko - serial krym.                                                                                                                                                                                                                        | 18:00 Uroczysko - serial krym.                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 08:25 Kariera Nikodema Dyzmy - serial, 1979                                         | 11:25 The Voice of Poland - Bitwa cz. I - widowisko muzyczne                        | 13:55 Afryka Express - reality show                                                                                                                                                                                                                              | 16:15 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 09:25 Wydarzenie aktualne                                                                                     | 18:00 Taxi 5 - kom., Franc., 2018. Głównym zadaniem Sylwina Marota staje się rozbić włoskiego gangu, dokonującego spektakularnych napadów przy pomocy potężnego i niedoścignionego Ferrari.                             | 20:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 00:00 STOP Drogówka - serial policyjny                                                                                                                                                                                 | 00:00 STOP Drogówka - serial policyjny                                                                                                                                                                                                                                           |
| 09:30 Msza Święta                                                                   | 12:30 The Voice of Poland - Bitwa cz. II - widowisko muzyczne                       | 15:45 Galimatias, czyli kogel mogel II - kom., Polska, 1989. Kaska, wychodzi za mąż za Pawła. Między młodą parą nie ustają kłótnie na temat posiadania potomstwa. Dziewczyna decyduje się zaopiekować swoim niegdyśniejszym wychowankiem, upiornym Piotrusiem... | 17:30 Awantura o kasę - teleturniej                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 09:50 XIX Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina                                           |                                                                                                                                                                                                                         | 09:40 Pogromcy Chaosu - program poradnikowy                                                                                                                                                                                                           | 02:55 Pełna chata - Ciekawostki z Muzeum Domików dla Lalek                                                                                                                                                                                                                       |
| 11:05 Komisarz Alex - serial krym.                                                  | 13:35 The Voice Comeback Stage Powered by Orange - widowisko muzyczne               |                                                                                                                                                                                                                                                                  | 18:50 Wydarzenia - program informacyjny                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 14:45 Billy Elliot - komediodramat, Wik. Bryt., 2000                                                          |                                                                                                                                                                                                                         | 10:45 Ukryta prawda - program obyczajowy                                                                                                                                                                                                              | 03:05 Interwencja - magazyn reporterów                                                                                                                                                                                                                                           |
| 12:00 Aniol Pański, Watykan                                                         |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                  | 19:20 Sport                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 16:50 XIX Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina                                           |                                                                                                                                                                                                                         | 14:45 Detektywi - program kryminalny                                                                                                                                                                                                                  | 03:25 Lubie disco!                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 12:15 Między ziemią a niebem                                                        |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                  | 19:30 Państwo w Państwie - program interwencyjny                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                       | 04:25 Top 10 - Lista Przebojów                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 12:45 Lepsza strona świata - dok., Polska, 2025                                     |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                  | 19:55 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami - program taneczno-rozrywkowy                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                       | 05:30 Telezakupy TV Okazje                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 13:10 Podniebni łowcy - dokument, Niemcy, 2024                                      |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                  | 22:35 Teściowie - serial obyczajowy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 14:10 Vabank II, czyli riposta - kom. sens., Polska, 1984                           |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja                                                  |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 17:00 Telexpress                                                                    |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 17:20 Pogoda                                                                        |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 17:30 Św. Jan Paweł II - prorok niedzieli - koncert z okazji XXV Dnia Papieskiego   |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|  |  |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                            |                          |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                             |
| 18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny                                       | 14:00 Familiada - teleturniej                                                       | 17:55 Pogromcy Chaosu - program rozrywkowy                                                                                                                                                                                                                       | 23:10 Killer - komedia, Polska, 1997. Bohaterem tej kryminalnej komedii jest trzydziestoletni taksówkarz Jurek K., człowiek pod wieloma względami przeciętny, mający jedynie nieprzeciętnego pecha. Zdarza się jednak coś, co zmienia całe jego życie - pewnego ranka Jurek zostaje aresztowany jako bezwzględny, profesjonalny zabójca o pseudonimie Kiler... | 21:45 Sprawa Kramerów - dramat sądowy, USA, 1979                                                              | 20:00 Pocałunek smoka - akcja, Franc., USA, 2001. Liu Jian to z pozoru przeciętny turysta, który przybywa do Paryża. Tak naprawdę jest chińskim agentem, który udaje się tam, ponieważ ma do wykonania ważne zadanie.   | 16:45 Harry Potter i księża półkwi - przyg., Wik. Bryt., USA, 2009                                                                                                                                                                                    | 08:30 „Mazurek Dąbrowskiego” 09:00 Prymas Stefan Wyszyński 09:10 Spotkanie z Magdaleną Buczek 09:15 Manna z Nieba 09:25 Przegląd Tyg. "Niedziela" 09:30 Msza św. 10:30 Msza św.                                                                                                  |
| 19:30 Program inform. 19.30                                                         | 14:35 Piłka nożna: Polska - Niemcy                                                  | 19:00 Fakty                                                                                                                                                                                                                                                      | 01:25 Miłość do kwadratu - kom., Polska, 2021                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 23:40 XIX Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina - ogłoszenie wyników II etapu przesłuchań | 22:00 Klub zabójców - akcja, USA, 2023                                                                                                                                                                                  | 20:00 Godzilla - przyg., USA, Jap., 2014                                                                                                                                                                                                              | 12:00 Aniol Pański z Dziecem Św. Leonem XIV 12:15 Papież Polak do Rodaków 12:40 Muzeum 303                                                                                                                                                                                       |
| 20:05 Sport                                                                         | 17:20 Harry Wild - serial obyczajowy, Wik. Bryt., 2022                              | 19:30 Sport                                                                                                                                                                                                                                                      | 03:40 Świat według Kiepskich - serial komediowy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 24:00 Noc krótkich filmów - Aaaah! i Prymitywne czasy - Funeralia                                             | 00:15 Kamdesh. Afgańskie piekło - przyg., USA, 2019                                                                                                                                                                     | 22:45 Praktykant - kom., USA, 2015. 70-letni wdowiec Ben Whittaker odkrywa, że emerytura nie jest wcale taka wspaniała. Postanawia wrócić do aktywnego życia, i zatrudnia się jako starszy zastępca w redakcji strony internetowej poświęconej modzie | 16:10 Inf. dnia 16:15 Rozmowy niedługo. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Moja katolicka rodzina 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyznę 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Retrospekcja 21:45 Stan Bezp. Państwa 21:55 Św. na każdy dzień 22:00 Mocni Jego mocą |
| 20:15 Pogoda                                                                        | 18:20 Rodzinka.pl - serial komediowy                                                | 19:40 Pogoda                                                                                                                                                                                                                                                     | 04:15 Uwaga! - program interwencyjny                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 00:45 Więcej niż fikcja - YYAA. Wojciech Bruszewski - dokument, Polska, 2023                                  | 03:00 Dyżur - serial medyczny                                                                                                                                                                                           | 03:10 Wrota piekieł - program rozrywkowy                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 20:25 Piłka nożna - Eliminacje Mistrzostw Świata 2026: Litwa - Polska               | 19:05 James Bond - W tajnej służbie Jej Królewskiej Mości - sens., Wik. Bryt., 1969 | 21:25 Johnny - biograficzny, Polska, 2022                                                                                                                                                                                                                        | 04:35 Celny kontra przemytnicy - program edukacyjny                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 02:10 Kino nocne - Zagubiona autostrada - dramat, krym., thriller, Franc., USA, 1997                          | 03:40 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki.                                                                         | 03:55 Usterka - program poradnik.                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 23:15 Zakochana Jedyńka - Licencja na uwodzenie - kom. romant., Franc., 2010        | 21:35 Muzyka na dobry wieczór - widowisko muzyczne                                  | 22:40 Kod Annie Parker - fab., USA, 2013                                                                                                                                                                                                                         | 05:05 Celnicy na straży Europy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 04:35 Dokument tygodnia - Isaac Asimov. List do przyszłości - dokument, Francja, 2022                         | 04:35 Dyżur - serial medyczny                                                                                                                                                                                           | 04:20 Fachowcy - paradokument                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 01:10 Różyczka 2 - dram., Polska, 2023                                              | 22:40 Kod Annie Parker - fab., USA, 2013                                            | 00:35 Kamerdyner - serial, 2021                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                               | 05:00 Dzielnica strachu - serial                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 02:55 Sprawdzamy - magazyn                                                          | 01:30 Raz się żyje - fabularny, USA, 2018                                           | 01:30 Raz się żyje - fabularny, USA, 2018                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 03:20 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny                                       | 03:35 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2015                                           | 03:35 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2015                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 04:20 Tacy byliśmy - BAJM - reportaż                                                |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 04:45 Tacy byliśmy - 2 plus 1 - reportaż                                            |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

PONIEDZIAŁEK • 13 października

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05:25 Wichrowe wzgórce - serial<br>06:10 Akacja 38 - serial, 2017<br>07:00 Transmisja Mszy Świętej<br>07:30 Studio Raban - magazyn<br>08:00 Serwis Info<br>08:10 Pogoda Info<br>08:20 Serial fabularny<br>09:00 Ranczo - serial obycz., 2015<br>10:00 Komisarz Alex - serial krym.<br>11:00 Ojciec Mateusz - serial<br>12:00 Serwis Info<br>12:10 Agrobiznes; Agropogoda<br>12:40 To się opłaca - magazyn<br>12:55 Podniebni łowcy - dokument, Niemcy, 2024<br>14:00 Wichrowe wzgórce - serial obycz., Turcja, 2024<br>15:00 Serwis Info<br>15:15 Reporterzy - magazyn<br>15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br>16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja<br>17:00 Teleexpress; Pogoda<br>17:30 Jaka to melodia? | 04:35 Na dobre i na złe - serial<br>05:35 M jak miłość - serial, 2021<br>06:25 Rodzina (nie od) święta - Jak mądrze chwalić dziecko, by go nie zepsuć - magazyn<br>06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025<br>07:30 Pytanie na śniadanie<br>11:45 Dla niesłyszących - Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny<br>12:25 Koło fortuny - teleturniej<br>13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022<br>14:05 Va Banque - teleturniej<br>14:35 Na sygnale - serial fabularny<br>15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023<br>16:00 Koło fortuny - teleturniej<br>16:35 Familiada - teleturniej |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 18:10 Klan - telenowela TVP<br>18:45 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2017<br>19:30 Program inform. 19.30<br>19:55 Pytanie dnia<br>20:10 Sport<br>20:15 Pogoda<br>20:30 Teatr Telewizji - Separatka - spektakl teatralny, 2025<br>22:10 Postscriptum - dyskusja po spektaklu<br>22:40 Sól i światło - dokument, Polska, 2025<br>23:50 Balans bieli - magazyn<br>00:25 Wykrywacz kłamstw - magazyn<br>00:50 Chopin. Pragnienie miłości - dram., Polska, 2002<br>03:05 Trzy sekundy - fab., Wlk. Bryt., 2019                                                                                                                                                                                                       | 17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022<br>18:15 Va Banque - teleturniej<br>18:50 Jeden z dziesięciu - telet. obycz., 2025<br>19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025<br>19:55 Program poradnikowy<br>20:05 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025<br>20:40 Kulisy serialu „M jak miłość”<br>20:55 M jak miłość - serial, 2025<br>21:55 Na sygnale - serial fabularny<br>22:55 W cieniu śmierci - serial, Fin., 2018<br>23:55 Wojna - dramat wojenny, Franc., Dania, 2015<br>02:00 Stulecie Winnych - serial, 2022<br>02:55 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2015                                                              |

| TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05:40 Uwaga! - program interwencyjny<br>05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy<br>06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy. Zostajemy zaproszeni do restauracji „Siesta” w Częstochowie...<br>07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny<br>11:40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy<br>13:55 The Floor - teleturniej<br>14:35 Ukryta prawda - program obyczajowy<br>16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska<br>17:55 Detektywi - program kryminalny<br>19:00 Fakty<br>19:35 Sport<br>19:45 Pogoda<br>19:55 Uwaga! - program interwencyjny |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 20:10 Doradca smaku - program kulinarny<br>20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska<br>20:55 The Floor - teleturniej<br>21:35 Bitwa o gości - program rozrywkowy<br>22:45 Dzień Bastylii - akcja, thriller, USA, Franc., Wielka Brytania, Belgia, Luksemburg, Chiny, Niemcy, 2016<br>00:30 Co za tydzień - magazyn rozrywkowy<br>01:15 Ślepnąc od świateł - miniserial, Polska<br>02:35 Szpital św. Anny - program obyczajowy<br>04:20 Uwaga! - program interwencyjny<br>04:35 Łowcy starości - program poradnikowy                                                           |

| POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06:00 Nowy Dzień z Polsat News<br>08:30 Malanowski i Partnerzy - Ania jako wolontariuszka przebywa w ośrodku terapeutycznym dla dorosłych, skąd niedawno zniknęła córka klientki detektywów...<br>09:30 48H Zaginięni - serial kryminalny<br>10:30 Trudne sprawy - program obyczajowy<br>11:35 Gliniarze - serial parodokumentalny<br>14:40 Dlaczego ja? - serial parodokumentalny<br>15:50 Wydarzenia - program informacyjny<br>16:10 Pogoda<br>16:20 Interwencja - magazyn reporterów<br>16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy<br>17:00 Gliniarze - serial parodokumentalny |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy<br>18:50 Wydarzenia - program informacyjny<br>19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia<br>19:30 Sport<br>19:45 Pogoda<br>19:55 Millionerzy - teleturniej<br>20:30 Mega hit - Przykładny obywatel - sens., Wlk. Bryt., Nor., Chiny, 2019<br>23:05 Death Race: Wyścig śmierci - sens., USA, Niemcy, Wlk. Bryt., 2008<br>01:15 Safe House - sens., USA, Jap., 2012<br>03:55 Ewa gotuje - program kulinarny<br>04:40 Disco Gramy - program muzyczny<br>05:25 Telezakupy TV Okazje                                                                |

| TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06:05 Afisz kulturalny<br>06:10 Muzyczne poranki<br>07:00 Od ucha do ucha - Luz i dźwięki - I Symfonia - Orkiestra - II Symfonia - Ocean - III Symfonia - Wulkan - filmy anim.<br>07:25 Tamte lata, tamte dni - Joanna Szczepkowska - magazyn<br>08:05 Rozmowy z Wartburgiem - dok., Polska, 2015<br>08:45 XIX Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina - ogłoszenie wyników II etapu przesłuchań<br>09:00 Kapitan Sowa na tropie - serial, 1965<br>10:20 Profesor na drodze - film TVP, 1973<br>11:35 Przekładaniec - kom., Polska, 1968<br>12:20 Botticelli, Inferno - dok., Włochy, 2016 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 14:00 Wstęp wolny - felieton<br>14:20 Tamte lata, tamte dni - Artur Barciś - magazyn fabularny<br>15:00 Złoto dezertorów - kom., Polska, 1998<br>17:10 Kapitan Sowa na tropie - serial, 1965<br>18:30 Przynoszę ci dzikość - dok., Polska, 2024<br>20:00 Aida - dram., Franc., Nor., Niemcy, Rum., 2020<br>21:55 XIX Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina<br>22:55 Zabawna buzia - kom., USA, 1957<br>00:50 Sprawa Kramerów - dram. sądowy, USA, 1979<br>02:45 YYAA. Wojciech Brzuszewski - dok., Polska, 2023<br>04:15 Ciudubabka - film TVP, 1977<br>05:20 Teledyski                  |

| TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny<br>08:00 Kobra - oddział specjalny - Semir chce odwiedzić swoją dawną szefową, ale dowiaduje się, że kobieta przebywa w szpitalu psychiatrycznym. Przeczucia, że ta sprawa może mieć drugie dno i trafia na trop spisku.<br>09:00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial krym.<br>10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy<br>11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy<br>13:50 Lombard. Życie pod zastaw - 23-letni Bartek Andula ma nietypową pasję - przeszczepia akweny magnetycznym neodymowym w poszukiwaniu historycznych przedmiotów. Pewnego dnia odławia...<br>15:50 Ranczo - serial kom., Polska<br>18:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument fabularny<br>20:00 Likwidator - akcja, USA, 2013<br>22:05 Ostatni ślad - akcja, USA, 2022<br>00:05 Węgiel - thriller, Franc., Belgia, 2017, Antoine Rocca to francuski biznesmen, który próbuje ocalić swoją firmę przed upadkiem. Mężczyzna decyduje się więc na oszustwo...<br>02:10 Dzielnica strachu - serial kryminalny<br>03:05 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument<br>04:05 Tak jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.<br>05:00 Dzielnica strachu - serial |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

| TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05:30 Szkoła - Żaneta Grzegorzczak z licealnej 3d ciągle nie może poradzić sobie z tym, że miesiąc temu inna uczennica próbowała wyrzucić jej krzywdę. Żaneta nie chce zgłosić się po pomoc do psychologa...<br>08:20 Ukryta prawda - program obyczajowy<br>11:25 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny<br>12:55 Detektywi - program kryminalny<br>14:55 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska<br>15:55 Sąd rodzinny - program sądowy<br>16:55 Sekrety życia - serial parodokumentalny<br>17:55 Zagadki losu - program obyczajowy<br>19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy<br>20:00 Hotel Paradise - reality show |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 21:05 41 dni nadziei - przyg., USA, Islandia, Hong Kong, 2018. Tami Oldham i Richard Sharp poznali się przypadkiem i zakochali się w sobie bezgranicznie. Ich zagłówek wypływa w jeden z najbardziej katastrofalnych huraganów w historii.<br>23:10 Droga powrotna - obycz., USA, Kan., 2020<br>01:30 Mówię wam - talk-show<br>02:20 Wrota piekieł - program rozrywkowy<br>03:10 Osadzone. Blok F - program obyczajowy<br>03:40 SOS Ekipy w akcji - program<br>04:25 Fachowcy - program parodokumentalny<br>05:00 Druga strona medalu - talk-show                                                                           |

| TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program parodok. 08:55 Policjanci i Policjanci - serial parodok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 14:55 Ktoś tu kłamie? 16:55 Policjanci i Policjanci - serial parodok. 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjanci i Policjanci - serial parodok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Krwawa rozgrywka - sensacyjny, Chiny, Hong Kong, 2017 00:55 Love Island. Wyspa miłości - reality show 01:55 Hardkorowy lombard 02:55 SuperLudzie - serial o osobach z niepełno-sprawnościami 05:30 Telezakupy TV Okazje                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 08:00 Inf. dnia 08:15 Wieś - to też Polska 09:15 Słowo życia 09:20 Mateczniki Polskości 09:30 Moja katolicka rodzina 09:55 Św. na każdy dzień 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:20 Stan Bezp. Państwa 11:30 Warto być ojcem 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Matusia - siostra Matylda Getter 13:30 Msza św. 14:30 Spektakl teatralny: Powrót posła 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Sanktuarium polskie 16:30 Porady Medyczne Bonifratrów 17:00 Porady Medyczne Bonifratrów 17:30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasny. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia 22:00 Z wędką nad wodę 22:30 Dzieci Andersa - Powrót do Afryki 23:30 Razem możemy wszystko |

WTOREK • 14 października

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05:25 Wichrowe wzgórce - serial<br>06:10 Akacja 38 - serial 2017<br>07:00 Transmisja Mszy Świętej<br>07:30 Kościół z bliska<br>08:00 Serwis Info<br>08:10 Pogoda Info<br>08:20 Zaraz wracam - serial, 2025<br>09:00 Ranczo - serial obycz., 2015<br>10:00 Komisarz Alex - serial krym.<br>11:00 Ojciec Mateusz - serial<br>12:00 Serwis Info<br>12:10 Agrobiznes - magazyn<br>12:30 Agropogoda - magazyn<br>12:40 To się opłaca - magazyn<br>12:55 Życie na bieżąco - dokument, Australia, 2022<br>14:00 Wichrowe wzgórce - serial obycz., Turcja, 2024<br>15:00 Serwis Info<br>15:15 Reporterzy - magazyn<br>15:35 Gra słów. Krzyżówka - magazyn<br>16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja<br>17:00 Teleexpress | 04:40 Na dobre i na złe - serial<br>05:35 M jak miłość - serial, 2021<br>06:25 500 lat Reformacji na Mazurach - reportaż<br>06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025<br>07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz<br>11:45 Rosół polski - magazyn kulinarny<br>12:30 Koło fortuny - teleturniej<br>13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022<br>14:05 Va Banque - teleturniej<br>14:35 Na sygnale - serial fabularny<br>15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023<br>16:00 Koło fortuny - teleturniej<br>16:35 Familiada - teleturniej<br>17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 17:20 Pogoda<br>17:30 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny<br>18:10 Klan - telenowela TVP<br>18:45 Akacja 38 - serial, 2017<br>19:30 Program inform. 19.30<br>19:55 Pytanie dnia<br>20:10 Sport<br>20:15 Pogoda<br>20:30 Zaraz wracam - serial, 2025<br>21:05 Wichry namietności - melodramat, USA, 1994<br>23:25 Rzymskie wakacje - kom. romant., USA, 1953<br>01:30 Wykrywacz kłamstw - magazyn<br>01:55 Licencja na uwodzenie - kom. romant., Franc., 2010<br>03:45 Riffi po sześćdziesiątce - kom., Polska, 1989                                                                                                                                                                                      | 18:15 Va Banque - teleturniej<br>18:50 Jeden z dziesięciu - telet. obycz., 2025<br>19:55 Program poradnikowy<br>20:05 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025<br>20:40 Kulisy serialu „M jak miłość”<br>20:55 M jak miłość - serial, 2025<br>21:55 Na sygnale - serial fabularny<br>22:25 Magazyn Ekspresu Reporterów<br>23:30 Karate po polsku - obycz., Polska, 1982<br>01:15 Kod Annie Parker - fab., USA, 2013<br>03:05 Wojny przyszłości. Autonomiczna broń i sztuczna inteligencja - dokument, Franc., 2022                                                                                                                                                        |

| TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05:40 Uwaga! - program interwencyjny<br>05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy<br>06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy<br>07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny<br>11:40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy<br>13:55 The Floor - teleturniej<br>14:35 Ukryta prawda - program obyczajowy<br>16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska<br>17:55 Detektywi - program kryminalny<br>19:00 Fakty<br>19:35 Sport<br>19:45 Pogoda<br>19:55 Uwaga! - program interwencyjny<br>20:10 Doradca smaku - program kulinarny |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska<br>20:55 The Floor - teleturniej<br>21:35 Ślub od pierwszego wejrzenia - reality show<br>22:40 Kuba Wojewódzki - talk-show<br>23:45 Superwizjer - magazyn reporterów<br>00:25 Bridget Jones III - komedia, Francja, Irlandia, USA, Wlk. Bryt., Chiny, 2016<br>02:55 Szpital św. Anny - program obyczajowy<br>03:50 Uwaga! - program interwencyjny<br>04:05 Łowcy starości - program poradnikowy<br>05:00 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy, Kanada                                                 |

| POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06:00 Nowy Dzień z Polsat News<br>08:30 Malanowski i Partnerzy - Znika dwóch osiemnastolatków. Rodzice jednego z chłopców wynajmują detektywów, żeby pomogli w poszukiwaniach.<br>09:30 48H Zaginięni - serial kryminalny<br>10:30 Trudne sprawy - program obyczajowy<br>11:35 Gliniarze - Pod Warszawą dochodzi do porwania właścicieli hotelu. Działania detektywów ujawniają przestępczy proceder na terenie obiektu.<br>14:40 Dlaczego ja? - serial parodokumentalny<br>15:50 Wydarzenia - program informacyjny<br>16:15 Pogoda<br>16:20 Interwencja - magazyn reporterów |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy<br>17:00 Gliniarze - serial parodokumentalny<br>18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy<br>18:50 Wydarzenia - program informacyjny<br>19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia<br>19:30 Sport<br>19:45 Pogoda<br>19:55 Millionerzy - teleturniej<br>20:30 Ninja vs Ninja - program rozrywkowy<br>22:30 Stan obłączenia - sens., USA, 1998<br>01:05 Most szpiegów - sens., USA, Niemcy, 2014<br>04:40 Disco Gramy - program muzyczny<br>05:25 Telezakupy TV Okazje                                                                        |

| TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06:05 Afisz kulturalny<br>06:15 Muzyczne poranki<br>07:00 Tamte lata, tamte dni - Jerzy Bończak - magazyn<br>07:45 Podróż z historią - Legenda „Czarnej Węgły” - dokument, Polska, 2015<br>08:25 Kapitan Sowa na tropie - serial kryminalny, Polska, 1965<br>09:50 XIX Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina<br>13:40 Pavoncello - obyczajowy, krótkometrażowy, Polska, 1967<br>14:20 Ogłoszenie matrymonialne - obycz., Polska, 1972<br>15:25 Kapitan Sowa na tropie - serial, 1965<br>16:50 XIX Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 21:40 Lekkie obyczaje - Mój tydzień z Marilyn - biograficzny, dramat, USA, Wlk. Bryt., 2011<br>23:30 Nocny dokument - Reżyserzy - Antoine Fuqua - dokument, Wlk. Bryt., 2018<br>00:25 Na wschód od Hollywood - Aida - dram., Franc., Nor., Niemcy, Rum., Austria, Nederl., Bośnia i Hercegowina, 2020<br>02:20 Którędy po sztukę - Kader Attia - Kultura, inna natura poprawiona - magazyn<br>02:35 Cudze szczęście - obyczajowy, Polska, 1997<br>04:20 Dziwak? - interpretacje - dokument, Polska, 2021<br>05:30 Teledyski                                                     |

| TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny<br>08:00 Kobra - oddział specjalny - Na autostradzie dochodzi do katastrofy samolotu. Wśród pasażerów znajduje się bloger informacyjny, który został uprowadzony.<br>09:00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial krym.<br>10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy<br>11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy<br>13:50 Lombard. Życie pod zastaw - Amerykanka Lori Loyd to 24-letnia głuchoniema specjalistka od tłumaczenia na żywo koncertów rapowych na język migowy. Raper Wojan żąda od swojego menadżera „Bilona”, żeby sprowadził ją na jego koncerty.<br>15:50 Ranczo - serial kom., Polska<br>18:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument obyczajowy<br>20:00 Dziedzictwo krwi - akcja, USA, Franc., 2016<br>21:35 Nozownik - akcja, USA, 2003<br>23:30 Zielona strefa - akcja, USA, 2010. Matt Damon wyrusza na front, aby odkryć jedną z najgroźniejszych broni na świecie - prawdę...<br>01:55 Dzielnica strachu - serial kryminalny<br>02:55 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument obyczajowy<br>03:55 Menu na miarę - program kulinarny<br>05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

| TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05:30 Szkoła - Gimnazjaliści z 3c. Paweł Królak i jego koledzy, często z siebie żartują. Chłopak zazwyczaj przegrywa w słownych pojedykach i postanawia udowodnić znajomym, że...<br>08:20 Ukryta prawda - program obyczajowy<br>11:25 W-11 Wydział Śledczy - Trwa śledztwo w sprawie porwania ośmioletniej dziewczynki. Jej rodzice sugerują, że mogła zostać uprowadzona przez pomyłkę, jest podobna do córki ich sąsiada, któremu grozili bandyci.<br>12:55 Detektywi - program kryminalny<br>14:55 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska<br>15:55 Sąd rodzinny - program sądowy<br>16:55 Sekrety życia - serial parodokumentalny |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 17:55 Zagadki losu - program obyczajowy<br>19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy<br>20:00 Hotel Paradise - reality show<br>21:05 Inwazja - SE, USA, Australia, 2007<br>23:15 Anatomia piękna - program rozrywkowy<br>00:15 Wcielenie - horror, USA, Chiny, 2021<br>02:30 Hotel Paradise - reality show<br>03:20 Wrota piekieł - program rozrywkowy<br>04:05 Fachowcy - program parodokumentalny<br>04:40 Osadzone. Blok F - program obyczajowy<br>05:05 Druga strona medalu - talk-show                                                                                                                                              |

| TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program parodok. 08:55 Policjanci i Policjanci - serial parodok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 14:55 Ktoś tu kłamie? 16:55 Policjanci i Policjanci - serial parodok. 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjanci i Policjanci - serial parodok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Krwawa rozgrywka - sensacyjny, Chiny, Hong Kong, 2017 00:45 Interwencja - magazyn reporterów 00:55 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:00 Hardkorowy lombard 03:05 SuperLudzie - serial o osobach z niepełno-sprawnościami 05:30 Telezakupy TV Okazje      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 09:35 Św. na każdy dzień 09:40 Woda i las - źródło życia 10:00 Inf. dnia 10:15 Jak my to widzimy 10:45 Żew natury 11:00 Mocni w Wierze 11:35 Słowo życia 11:40 Ma się rozumieć 11:50 Św. na każdy dzień 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Kobiety wolności 13:00 Misja Szczecin-Kłipski 13:30 Msza św. 14:30 Sokolnik 15:00 Bogu i ludziom - ks. Stanisław Sudół 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Jestem mamą 16:40 Zdrowie z Bożej Apłeki 17:00 Wierzę w Boga 17:30 Rajd Katynski 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Każdy maluch z potrafi 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnoogórski 21:20 Informacje dnia |

## ŚRODA • 15 października

## TVP 1

05:25 Wichrowe wzgórze - serial  
06:10 Akacja 38 - serial, 2017  
07:00 Transmisja Mszy Świętej  
07:30 Rodzina (nie od) święta - Jak mądrze chwalić dziecko, by go nie zepsuć - magazyn  
08:00 Serwis Info  
08:05 Pogoda Info  
08:25 Zaraz wracam - serial, 2025  
09:05 Ranczo - serial obycz., 2015  
10:00 Komisarz Alex - serial krym.  
11:00 Ojciec Mateusz - serial  
12:00 Serwis Info  
12:10 Agrobiznes; Agropogoda  
12:40 Rok w ogrodzie Extra - magazyn  
12:55 Życie na biegunach - dokument, Australia, 2022  
14:00 Wichrowe wzgórze - serial  
15:00 Serwis Info  
15:15 Reporterzy - magazyn  
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej



16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja  
17:00 Teleexpress  
17:20 Pogoda  
17:30 Jaka to melodia?  
18:10 Klan - telenowela TVP  
18:45 Akacja 38 - serial, 2017  
19:30 Program inform. 19.30  
19:55 Pytanie dnia  
20:10 Sport; Pogoda  
20:30 Zaraz wracam - serial, 2025  
21:10 Czarny motyl - fab., USA, 2017  
22:55 Figurant - obycz., Polska, 2023  
00:55 Wykrywacz kłamstw - magazyn  
01:20 Wichry namietności - melodramat, USA, 1994  
03:40 Magazyn Ekspresu Reporterów  
04:40 Tacy byliśmy - Czerwone gitary - reportaż

## TVP 2

04:35 Na dobre i na złe - serial  
05:30 M jak miłość - serial, 2021  
06:25 Mozaika żydowska. Magazyn kulturalno-religijno-społeczny  
06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025  
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz - magazyn poranny  
11:45 Gwiazdorska kuchnia Ani - magazyn kulinarny, 2022  
12:30 Kolo fortuny - teleturniej  
13:15 Miłość i nadzieja - serial obyczajowy, Turcja, 2022  
14:05 Va Banque - teleturniej  
14:35 Na sygnale - serial fabularny, 2023  
15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023  
15:50 Program poradnikowy



16:00 Kolo fortuny - teleturniej  
16:35 Familiada - teleturniej  
17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022  
18:15 Va Banque - teleturniej  
18:50 Jeden z dziesięciu - telet. obycz., 2025  
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025  
20:40 Przepis dnia  
20:55 Na dobre i na złe - serial  
21:55 Na sygnale - serial fabularny, 2023  
22:55 Peak Blinders - serial, Wlk. Bryt., 2016  
00:10 Szansa na miłość - fab., USA, 2023  
01:50 W cieniu śmierci - serial, Fin., 2018  
02:35 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2015  
03:25 Dzieci w niewoli lajków - dok., Franc., 2024

## TVN

05:40 Uwaga! - program interw. obyczajowy  
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy  
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy. Pracownicy dobrych smaków - Rozmaryn w Szczecinie powstała z prawdziwej pasji i miłości do dobrej kuchni. I właśnie dzisiaj ją odwiedzimy.  
07:45 Dzień Dobry TVN  
11:40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
13:55 The Floor - teleturniej  
14:35 Ukryta prawda - program obyczajowy  
16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska  
17:55 Detektywi - program kryminalny  
19:00 Fakty  
19:35 Sport  
19:45 Pogoda



19:55 Uwaga! - program interwencyjny  
20:10 Doradca smaku - program kulinarny  
20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska  
20:55 The Floor - teleturniej  
21:35 Top Model - reality show  
23:15 365 dni - film erotyczny, Polska, 2020  
01:40 Dzień Bastylli - sens., USA, Franc., Wlk. Bryt., Belgia, Luk., Chiny, Niemcy, 2016  
03:15 Szpital św. Anny - program obyczajowy  
04:05 Uwaga! - program interwencyjny  
04:20 Łowcy starości - program poradnikowy  
05:15 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy

## POLSAT

06:00 Nowy Dzień z Polsat News  
08:30 Malanowski i Partnerzy - Podcaz wiejskiego wesela giną koperty z pieniędzmi. Rodzice panny młodej podejrzewają o kradzież rodzinę zięcia. Okazuje się, że...  
09:30 48H Zaginięni - serial kryminalny  
10:30 Trudne sprawy - program obyczajowy  
11:30 Gliniarze - serial parodokumentalny  
14:40 Dlaczego ja? - serial parodokumentalny  
15:50 Wydarzenia - program informacyjny  
16:10 Pogoda  
16:20 Interwencja - magazyn reporterów  
16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy  
17:00 Gliniarze - serial parodokumentalny



18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy  
18:50 Wydarzenia - program informacyjny  
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia  
19:30 Sport  
19:45 Pogoda  
19:55 Milionerzy - teleturniej  
20:30 K2. Jedziemy po bandzie - program rozrywkowy  
22:00 Komediodwa środa - Kiler-ów 2-óch - kom., Polska, 1999  
00:40 Sąsiedzi 2 - kom., USA, Chiny, 2016  
02:35 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy  
03:40 Kabaretowa Ekstraklasa  
04:40 Disco Gramy - program muzyczny  
05:25 Telezakupy TV Okazje

## TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny  
06:15 Muzyczne poranki  
07:05 Tamte lata, tamte dni - Ewa Błaszczyk - magazyn  
07:45 Podróże z historią - Prezydenckie siedziby - dokument, Polska, 2015  
08:25 Kapitan Sowa na tropie - serial kryminalny, Polska, 1965  
09:50 XIX Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina  
13:45 Przynoszę ci złość - dokument, Polska, 2024  
15:10 Wyjazd służbowy - obycz., psychologiczny, Polska, 1975  
16:05 Którędy po sztukę - Tomasz Machciński - Portrety - magazyn  
16:25 Informacje kulturalne  
16:50 XIX Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina



21:40 Panorama kina polskiego - Dekalog - Dziewięć - dramat, Polska, 1988  
22:50 Tamte lata, tamte dni - Ewa Błaszczyk - magazyn  
23:30 Profesor T - Łabędzi śpiew - serial, Niemcy, Wlk. Bryt., Belgia, 2016  
00:30 Za garść dolarów - western, Hiszp., Włochy, Niemcy, 1964  
02:25 Lekkie obyczaje - Mój tydzień z Marilyn - biograficzny, USA, Wlk. Bryt., 2011  
04:15 Informacje kulturalne - magazyn  
04:45 Pavoncello - obyczajowy, krótkometr., Polska, 1967  
05:30 Teledyski

## TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny  
08:00 Kobra - oddział specjalny - Młodociani bandyci napadają na klientów stacji benzynowej. Pewnego dnia sprawy nie idą po ich myśli, a kleszonkowcy stają się celem płatnych morderców.  
09:00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial krym.  
10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy  
11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy  
13:50 Lombard. Życie pod zastaw - 55-letni Władimir Smyk jest rolnikiem, który pozyskuje drewno opałowe na zimę z wyznaczonego i przydzielonego mu przez leśniczego terenu leśnego. Po sąsiedztwie taką działkę otrzymuje Stefan Kłoda. W nocy na działce Smyka ktoś wyciął zdrowe drzewa...



15:50 Ranczo - serial kom., Polska  
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument  
20:00 Skazany - thriller, USA, 2017  
22:20 Monachium - thriller, USA, Kan., Franc., 2005. Po zamachu na izraelskich sportowców podczas igrzysk olimpijskich w Monachium w 1972 roku, premier Golda Meir zatwierdza tajną operację mającą na celu wyeliminowanie i wyeliminowanie osób odpowiedzialnych za atak.  
01:45 Menu na miarę - program kulinarny  
02:45 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.  
03:25 Menu na miarę - program kulinarny  
04:00 Dzielnica strachu - serial

## TVN 7

05:30 Szkoła - Licealistka Luiza Ciechowicz ma bardzo zazdrosnego chłopaka. Karol zabrania ukończonej wzięcia udziału w warsztatach tanecznych, które mają odbyć się w ich szkole.  
08:20 Ukryta prawda - program obyczajowy  
11:25 W-11 Wydział Śledczy - W bramie jednej z kamienic ktoś śmiertelnie pobili kobietę, która robiła zakupy w pobliskich butikach. Niebawem okazuje się, że na sąsiednim podwórku została zaatakowana dozorczyni.  
12:55 Detektywi - Detektywi wznawiają sprawę Partycji Hałas, która kilka lat wcześniej zaginęła i została uznana za zmarłą.  
14:55 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska



15:55 Sąd rodzinny - program sądowy  
16:55 Sekrety życia - serial parodokumentalny  
17:55 Zagadki losu - program obyczajowy  
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy  
20:00 Hotel Paradise - reality show  
21:05 Sala samobójców. Hejter - obycz., Polska, 2020  
23:50 Ojcowie i córki - obycz., USA, Włochy, 2016  
02:15 Hotel Paradise - reality show  
03:05 Wrota piekieł - program rozrywkowy  
03:55 SOS Ekipy w akcji - program  
04:45 Usterka - program poradnikowy

## TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 14:55 Ktoś tu kłamie? 16:55 Policjanci i Policjanci 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19:00 Policjanci i Policjanci 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Jason Bourne - sens., USA, Chiny, 2016 01:05 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:05 Hardkorowy lombard 02:40 Interwencja - magazyn reporterów 02:55 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje



09:30 Sanktuaria polskie 09:50 Św. na każdy dzień 10:00 Audycja Generalna Ojca Św. Leona XIV z Watykanu 11:10 Mateczniki Polski 11:25 Jestem marną 11:40 Myśląc Historia 11:50 Krótka Historia Zbawienia - Bóg spotyka się z człowiekiem 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Zuzela - tu wszystko się zaczęło 13:00 Promień z Fatimy 13:30 Msza św. 14:30 Misja Szczecin - Madagaskar 15:00 Kuźnia Redemptorystów 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Na zdrowie 16:30 Truffe w Polsce 17:00 Po stronie prawdy 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Historie animowane z Nowego Testamentu 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia

## CZWARTEK • 16 października

## TVP 1

05:25 Wichrowe wzgórze - serial  
06:10 Akacja 38 - serial, 2017  
07:00 Transmisja Mszy Świętej  
07:30 Dobre historie - magazyn  
08:00 Serwis Info  
08:05 Pogoda Info  
08:20 Zaraz wracam - serial, 2025  
09:00 Ranczo - serial obycz., 2015  
10:00 Komisarz Alex - serial krym.  
11:00 Ojciec Mateusz - serial  
12:00 Serwis Info  
12:10 Agrobiznes  
12:40 To się opłaca - magazyn  
12:55 Życie na biegunach - dokument, Australia, 2022  
14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024  
15:00 Serwis Info  
15:15 Reporterzy - magazyn  
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja  
17:00 Teleexpress



17:20 Pogoda  
17:30 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny  
18:10 Klan - telenowela TVP  
18:45 Akacja 38 - serial, 2017  
19:30 Program inform. 19.30  
19:55 Pytanie dnia  
20:10 Sport  
20:15 Pogoda  
20:30 Zaraz wracam - serial, 2025  
21:10 Ojciec Mateusz - serial krym.  
22:10 Sprawa dla reportera  
23:10 Ratunkowy - dok., Polska, 2023  
00:20 Wykrywacz kłamstw - magazyn  
00:45 Profilerka Jastrzę - serial, 2025  
01:45 Rzymskie wakacje - kom. romant., USA, 1953  
03:50 Film fabularny

## TVP 2

04:35 Na dobre i na złe - serial obyczajowy, Polska  
05:30 M jak miłość - serial obyczajowy, Polska, 2021  
06:20 Operacja zdrowie - magazyn medyczny  
06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025  
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz  
11:45 Podróż po jeden uśmiech - rep.  
12:25 Kolo fortuny - teleturniej  
13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022  
14:05 Va Banque - teleturniej  
14:35 Na sygnale - serial fabularny, 2023  
15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023  
16:00 Kolo fortuny - teleturniej



16:35 Familiada - teleturniej  
17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022  
18:15 Va Banque - teleturniej  
18:50 Jeden z dziesięciu - telet. obycz., 2025  
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025  
19:55 Program poradnikowy  
20:05 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025  
20:45 Berlin Ku'damm - 59 - serial, Niemcy, 2016  
21:50 Morderstwa w Honfleur - kryminal, Franc., 2024  
23:25 Rodzinka.pl - serial komediowy  
00:05 Candyman - fab., USA, 2020  
01:50 Mała doboszka - serial sens., Wlk. Bryt., USA, 2018  
02:40 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2015

## TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny  
05:55 Ukryta prawda - 33-letnia Alicja dowiaduje się, że jej mąż zginął w wypadku, jadąc na motocyklu. Po pogrzebie Daniela dziewczynka poznaje Igora, który...  
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny  
11:40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
13:55 The Floor - teleturniej  
14:35 Ukryta prawda - program obyczajowy  
16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska  
17:55 Detektywi - program kryminalny  
19:00 Fakty  
19:35 Sport



19:45 Pogoda  
19:55 Uwaga! - program interwencyjny  
20:10 Doradca smaku - program kulinarny  
20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska  
20:55 The Floor - teleturniej  
21:35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy  
22:45 Subok - obycz., Polska, 2022  
01:00 Skazana - serial, Polska  
02:55 Śpiąca od świateł - miniserial, Polska  
04:05 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska  
04:55 Uwaga! - program interwencyjny  
05:10 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy

## POLSAT

06:00 Nowy Dzień z Polsat News  
08:30 Malanowski i Partnerzy - Emerytowany policjant i przyjaciel Malanowskiego umiera na zawał, zostawiając nierozwiązaną sprawę sprzed lat - morderstwa dziewczyny Danki Raackowskiej. Detektyw postanawia przeżyć zapiski zmarłego...  
09:30 48H Zaginięni - serial kryminalny  
10:30 Trudne sprawy - program obyczajowy  
11:30 Gliniarze - serial parodokumentalny  
14:40 Dlaczego ja? - serial parodokumentalny  
15:50 Wydarzenia - program informacyjny  
16:10 Pogoda  
16:20 Interwencja - magazyn reporterów  
16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy



17:00 Gliniarze - serial parodokumentalny  
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy  
18:50 Wydarzenia - program informacyjny  
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia  
19:30 Sport  
19:45 Pogoda  
19:55 Milionerzy - teleturniej  
20:30 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy  
21:40 Przyjaciółki - serial obyczajowy  
22:55 Jak zostać gwiazdą - obycz., Polska, 2020  
01:20 Mamusia - obycz., USA, 1998  
04:40 Disco Gramy - program muzyczny  
05:25 Telezakupy TV Okazje

## TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny  
06:15 Muzyczne poranki  
06:45 Tamte lata, tamte dni - Andrzej Grabowski - magazyn  
07:25 Podróże z historią - Piękno wykute w stali - dokument, Polska, 2015  
08:10 Córka generała Pankratowa - dramat, Polska, 1934  
09:50 XIX Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina  
13:40 Fabryka czasu - dokument, Francja, 2021  
15:00 Wstęp Wolny - felieton  
15:25 Kapitan Sowa na tropie - serial kryminalny, Polska, 1965  
16:50 XIX Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina  
21:40 O jeden most za daleko - dramat wojenny, USA, 1977



00:40 XIX Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina - ogłoszenie wyników III etapu przesłuchań  
01:00 Panorama kina polskiego - Dekalog - Dziewięć - dramat, Polska, 1988  
02:15 Profesor T - Łabędzi śpiew - serial, Niemcy, Wlk. Bryt., Belgia, 2016. Zabójstwo policjanta działającego pod przykrywką w dziwny sposób łączy się ze śledztwem w sprawie przemytu dużych ilości narkotyków z kontynentu.  
03:15 Tratwa Meduzy. Historia prawdziwa - dokument, Franc., 2015  
05:00 Teledyski

## TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny  
08:00 Kobra - oddział specjalny - Policjanci próbują aresztować rosyjskiego gangstera, ale ich plany niespodziewanie zostają przerwane przez tajemniczą kobietę.  
09:00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial krym.  
10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy  
11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy  
13:50 Lombard. Życie pod zastaw - 19-letni student Mieszko ma nadopiekuńczą matkę Ewelinę, która po śmierci męża (i ojca Mieszka) kontroluje każdy jego krok. Rok wcześniej zabroniła mu iść na studiówkę, bo...  
15:50 Ranczo - serial kom., Polska



18:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument fabularny  
20:00 Wasabi: Hubert zawodowiec - kom., Franc., Jap., 2001  
22:00 Kobieta z Beverly Hills 2 - kom., USA, 1987  
00:00 Starożytnie historie: przyszydły frywoliński Rzymian - kom., Wlk. Bryt., 2019  
02:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny  
03:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument fabularny  
03:55 Menu na miarę - program kulinarny  
04:30 Dyzur - serial medyczny  
05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

## TVN 7

05:30 Szkoła - Licealistka Maja Góralska, właśnie wróciła z odwyku. Dziewczyna zdecydowała się na zmianę szkoły, by jak najszybciej zapomnieć o nalogu.  
08:20 Ukryta prawda - program obyczajowy  
11:25 W-11 Wydział Śledczy - Komisarze prowadzą sprawę porwania właścicielki restauracji. Kelnierka, jedyny świadek zdarzenia, rzuca podejrzenia na brata porwaną.  
12:55 Detektywi - 22-letnia Zuzanna Niburska zostaje porwana i zgwałcona przez męczennicę, który przetrzymuje ją w mieszkaniu. Do uprowadzenia doszło, kiedy Zuzanna wracała z klubu.  
14:55 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska  
15:55 Sąd rodzinny - program sądowy



16:55 Sekrety życia - serial parodokumentalny  
17:55 Zagadki losu - program obyczajowy  
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy  
20:00 Hotel Paradise - reality show  
21:05 Rocketman - obycz., Wlk. Bryt., USA, Kan., 2019  
23:40 Ojciec panny młodej - kom., USA, 2022  
02:10 Hotel Paradise - reality show  
02:55 Wrota piekieł 3 - program rozrywkowy  
03:45 SOS Ekipy w akcji - program  
04:30 Fachowcy - program parodokumentalny  
05:05 Druga strona medalu - talk-show

## TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 14:55 Ktoś tu kłamie? 16:55 Policjanci i Policjanci 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Osadzone 192 - sens., USA, 1989 00:55 Love Island. Wyspa miłości - reality show 01:55 Hardkorowy lombard 02:55 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje



08:55 Św. na każdy dzień 09:00 Na zdrowie 09:20 Historie anim. z Nowego Testamentu 09:45 Oświadczenie Fundacji Luc Veritatis 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:25 Myśląc Ojczyzna 11:35 Przyroda i ludzie 12:00 Odpust ku czci św. Jana Pawła II 14:00 Katołicy a tożsamość Europy 14:35 Puszcza Białowieska - leśny omentar 15:00 Po stronie prawdy 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Z wędką nad wodę 16:35 Sól ziemi 17:05 Akademia pro-life 17:30 Odpowiedzialni za Kościół 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Każdy małuch to potrafi 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Głos Polski 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia 22:00 Głos serca

## TV Trwam

08:55 Św. na każdy dzień 09:00 Na zdrowie 09:20 Historie anim. z Nowego Testamentu 09:45 Oświadczenie Fundacji Luc Veritatis 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:25 Myśląc Ojczyzna 11:35 Przyroda i ludzie 12:00 Odpust ku czci św. Jana Pawła II 14:00 Katołicy a tożsamość Europy 14:35 Puszcza Białowieska - leśny omentar 15:00 Po stronie prawdy 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Z wędką nad wodę 16:35 Sól ziemi 17:05 Akademia pro-life 17:30 Odpowiedzialni za Kościół 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Każdy małuch to potrafi 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Głos Polski 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia 22:00 Głos serca

## Turysto, odwiedź jarmark w Nowym Targu!

Najpiękniejszy w Polsce jarmark - w Nowym Targu, między Górcami i Tatrami - zaprasza na zakupy.



Z jednej strony tradycja, z drugiej - nowoczesność. Jeśli czegoś potrzebujesz - tu kupisz wszystko, a jeszcze - zgodnie z jarmarczonym zwyczajem - możesz się targować. Jeśli chcesz po prostu miło spędzić czas, tu atrakcji Ci nie zabraknie. Jeśli chcesz dobrze zjeść - tu znajdziesz najlepsze specjały nie tylko góralskiej kuchni.

Tej atrakcji - podczas urlopu na Podhalu - ominąć nie możesz!

Nowy Targ, ul. Targowa. Zapraszamy w każdy czwartek, sobotę i niedzielę.

**Galerie zdjęć z jarmarków - na naszej stronie internetowej: [targowica.eu](http://targowica.eu) oraz na naszym profilu na fb: [nowatargowica](https://www.facebook.com/novatargowica)**



# Jarmark w barwach jesieni

Odwiedziny na naszym jarmarku w pierwszą sobotę października były dla naszych gości prawdziwą przyjemnością. Na najpiękniejsze w kraju targowisko zawitała złota polska jesień, z bezdeszczową i słoneczną aurą - na zakupy „pod chmurką” wymarzoną.

Jesienny sezon handlowy rozpoczęty - choć jego szczyt przypadnie, tradycyjnie, na przełom października i listopada - więc właściciele stoisk nie mogą uskarżać się na brak klientów. To przecież

pora, kiedy nasi goście zaopatrują się we wszelkie dobra na jesień i zimą.

Turystów latem zwiedzających plac jako jedną z największych atrakcji w regionie, zastąpiła teraz klientela słowacka i miejscowa. Podaż wszelkiego rodzaju towarów konsumpcyjnych - od sezonowych warzyw i owoców, przez produkty owcze i krowie, po miody, grzyby, przetwory - jest bardzo duża.

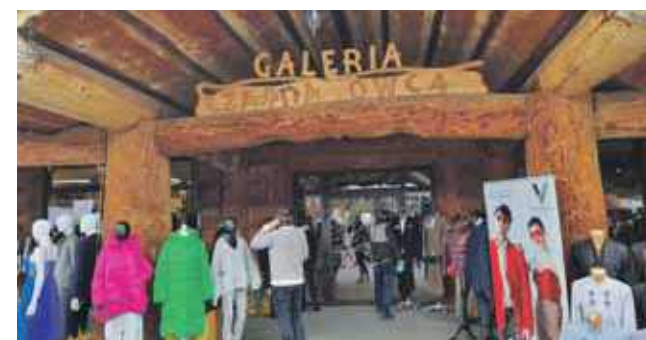
Lżejszą odzież bardzo szybko zastąpił jesienny i zimowy asortyment. Więcej wyrobów skórzanych - kurtki, płaszczy, toreb, czapek, kamizeli, rękawic - trudno byłoby znaleźć gdzieś indziej. A wszystko - w klasycznych albo topowych fasonach i kolorach.

Na targowym placu wciąż można się zaopatrzyć w sadzonki drzew i krzewów. Pysznią się wrzosi i róże wielu odmian. Całe mnóstwo kompozycji ze sztucznych kwiatów oraz zniczy wszelkich kształtów przypominają jednak o zbliżającym się dniu Wszystkich Świętych. Na żywe chryzantemy, jak każdej jesieni, przyjdzie czas już wkrótce, hodowcy zaoferują je na placu w wielkim wyborze.

Serdecznie zapraszamy na zakupy w każdy czwartek i sobotę, przypominamy też o niedzielnych giełdach samochodowych, połączonych z jarmarkami i targami staroci. Naszym gościom życzymy udanych zakupów, a kupcom - dobrych utargów.



## „Czarna Owca” zaprasza do sklepów i restauracji



W gościnnych prograch najmłodszej na naszym jarmarku galerii handlowej, przekształconej z największej na Podhalu restauracji, można nadal pysznie zjeść - dwie sale i bar zostały po staremu, jak i zrobić zakupy w eleganckich butikach.

Do galerii można wejść zarówno od głównej alei, jak i od strony alejki graniczącej z „Kupieckim Dworem”, a także tej z drugiej strony budynku.

W sklepach nasi goście znajdą głównie odzież i obuwie, ale są też np. wózki, czy akcesoria dla niemowląt. Z ko-

lei część restauracyjna pomieścić może ok. 200 osób, więc miejsce na chrzciny, komunie, urodziny i inne uroczystości - idealne. W menu m.in. słynne już wołowe policzki w sosie kurkowo-rydzowym, jagnięcina w sosie własnym i własne, pieczone w restauracji - pyszne ciasta.

**Serdecznie zapraszamy.**



REKLAMA

Od kozuchów po garnitury, od butów i skórzanych torebek po najmodniejszą odzież włoskich projektantów, od tradycji po nowoczesność. Mieszcząca się na nowotarskim jarmarku najpiękniejsza w kraju drewniana galeria handlowa „Kupiecki Dwór” codziennie zaprasza do swoich butików.

**kupiecki DWÓR**

Nowy Targ, ul. Targowa 43



## Wydarzenia pod patronatem TP

### ■ Redyk jesienny w Szczawnicy

Co roku, wiosną i jesienią, można podziwiać w Szczawnicy redyk – niezwykle widowisko, które przyciąga miłośników górskiej kultury, pasterskich obrzędów i regionalnej kuchni.



Redyk Jesienny w Szczawnicy to spektakl: setki owiec przechodzą ulice miasta w towarzystwie juhasów, dźwięków górskiej muzyki i barwnej banderli konnej. Wydarzenie, które odbywa się w październiku, jest kulturowane w Szczawnicy od ponad 50 lat.

W tym roku Szczawnica zaprasza na dwudniowy Redyk Jesienny. W piątek 10.10 na scenie plenerowej przy PKL Palenica wystąpią zespoły: Folklorika, Sqbani, Potock, Publiczki i Kapela ze Wsi Warszawa. Będą też pokazy wyrobu oscypka i opowieści z bacówki oraz kulinarna uczta ze specjalnymi owocami, a do tego góralska muzyka, śpiew i zabawa.

W sobotę 11.10 około godziny 13 bacia i juhasi poprowadzą stado ulicami miasta. W barwnym pochodzie wezmą udział górale pienińscy oraz goście z innych regionów. Uroczystość zakończy się przy przystani Filisackiej na tzw. Piaskach, gdzie od godziny 14 będzie można posłuchać koncertów zespołów regionalnych - Kapeli Jaworcanie, Zespołu z Doliny Grajcar-ka i Zespołu Jana Malinowskiego. Wystąpią też Guzowianki, a po nich, o godzinie 18.30, gwiazda wieczoru, czyli zespół Video.

Szczegółowy program wydarzenia znajdziecie w informatorze obok. **an**

### ■ Food trucki w Nowym Targu

Na Street Food Polska Festival zapraszamy do Nowego Targu od piątku 10.10 do niedzieli 12.10.



Food trucki zaparkują, oczywiście, na placu Rynku, przyniosą ze sobą do Miasta kolejny już raz niezły przegląd smaków z różnych stron świata. Będą więc potrawy kuchni hiszpańskiej, amerykańskiej, węgierskiej, azjatyckiej oraz oczywiście polskiej. Dania mięsne i wegetariańskie. Na słodko i na słono.

Zapraszamy: 10.10 (piątek) w godz. 14-21, 11.10 (sobota) w godz. 11-21 i 12.10 (niedziela) w godz. 11-20. **an**

### ■ Spacer ornitologiczny i survivalowe wycieczki górskie



Stowarzyszenie ThinkVille Miasto Pomysłów wraz z ornitologiem i tropicielem Tomaszem Bylicą kontynuuje akcję „Rabczańscy Odkrywcy”. Współ zapraszają w niedzielę 12.10 na spacer ornitologiczny i survivalowe wycieczki górskie.

Spacer dla dzieci z rodzicami rozpocznie się o godzinie 10 (limit: 50 osób). Przewodnikiem będzie Tomasz Bylica, który edukował już dzieci w Rabce w trakcie Dnia Dziecka w amfiteatrze i Dnia Jabłka w Przedszkolu nr 1 oraz wielu innych miejscach w Polsce. O godzinie 11 ruszy z kolei wycieczka górską z elementami survivalu (limit 15 osób). Ma ona na celu naukę większej samodzielności młodzieży i przetrwania w lesie, a obejmują m.in. poruszanie się z mapą i rozpalanie ogniska. Na obydwie aktywności obowiązują zapisy pod postami dotyczącymi wydarzeń na profilu FB: ThinkVille - Miasto pomysłów. Start - „grzybek” w parku.

Chętni mogą też wziąć udział w edukacyjnej grze terenowej „Rabczańscy Odkrywcy”, odkrywając zamieszkujące park ptaki, jeże i wiewiórki, a także bobry i kaczki na bulwarach. Link do pobrania karty jesiennej odstony gry terenowej #atrakcjewrabce, którą należy wydrukować, znajdziecie również w poście na profilu FB ThinkVille - Miasto pomysłów.

Udział we wszystkich aktywnościach to 0 zł + datki na dom dziecka. **an**

### ■ Inspirowane górami...



Przed nami czternasta edycja Festiwalu im. Ewy i Macieja Berbeków.

Jak podkreślają organizatorzy: „Tegoroczna edycja festiwalu zyskała wyjątkowy wymiar, gdyż nawiązuje do 150-lecia przewodnictwa tatrzańskiego. Wydarzenie oddaje hołd pokoleniom przewodników, którzy przez dziesięciolecia odkrywali piękno Tatr przed turystami, dbali o bezpieczeństwo na szlakach i pielegnowali tradycje związane z poznawaniem gór. To także okazja, by podkreślić znaczenie ich pracy dla rozwoju kultury, historii oraz turystyki w Zakopanem i całym regionie Podhala”.

W pierwszy dzień festiwalu, czwartek 16.10, o godzinie 9 na Scenie Atelier Witkacy (ul. Chramcówki 15) odbędzie się warsztaty kolażu fotograficznego dla uczniów zakopiańskich szkół zatytułowane „Pierwsi przewodnicy tatrzańscy”. Poprowadzi je Barbara Caillot. Liczba miejsc ograniczona, zapisy poprzez szkoły podstawowe.

Tego samego dnia o godzinie 16.30 w Szkole Mistrzostwa Sportowego im. Stanisława Marusarza (ul. Droga do Olczy 26) Justyna Kowalczyk-Tekieli opowie o życiu w górach. O godzinie 19 zaś, w Mediatece Miejskiej Biblioteki Publicznej (ul. Chramcówki 35) odbędzie się premiera książki Krzysztofa Marchewicza „Od Townsona do Conradów. Brytyjczycy w Tatrach i o Tatrach w długim wieku dziewiętnastym”.

Pełen program festiwalu: festiwale.zakopane.pl/festiwal-inspirowane-gorami **an**

### ■ Święty Jan Paweł II - Papież Wolności

Zapraszamy na koncert „Święty Jan Paweł II - Papież Wolności”, który odbędzie się w niedzielę 12.10 o godzinie 18 w sali koncertowej Miejskiego Centrum Kultury w Nowym Targu.



Jak akcentują organizatorzy wydarzenia, a są nimi Urząd Miasta w Nowym Targu, Starostwo Powiatowe w Nowym Targu, Miejskie Centrum Kultury w Nowym Targu oraz Belchatowskie Stowarzyszenie Miłośników Muzyki Chrześcijańskiej SYJON z Belchatowa, celem jego organizacji jest podkreślenie niebagatelnej roli, jaką w procesie pokojowego oswobodzenia Polski odegrał Święty Jan Paweł II, który w okresie swojego pontyfikatu kładł duży nacisk na wartości takie jak: wolność, solidarność oraz poszanowanie godności i praw człowieka.

Przed nowotarską widownią wystąpią artyści zespołu muzycznego SYJON, który wykonuje muzykę wyłącznie na żywo i składa się z 20 artystów - 10 wokalistek i 10 instrumentalistów. Jego kierownikiem muzycznym jest dr Michał Makulski. W trakcie koncertu grupa wykona, w tym również z udziałem publiczności, takie utwory jak m.in. „Barka”, „Liczę na Ciebie Ojciec” czy „Moje miasto Wadowice”.

Organizacja koncertu połączona jest z Dniem Papieskim i jest kontynuacją ogólnopolskich działań Belchatowskiego Stowarzyszenia Miłośników Muzyki Chrześcijańskiej SYJON, które ściśle związane są z Ojcem Świętym.

Darmowe wejściówki odbierać można w sekretariacie MCK. **an**

### ■ Amatorski Turniej Koszykówki

Amatorski Turniej Koszykówki OPEN vol. 2 odbędzie się w sobotę 11.10.

Zainteresowanych i zgłoszone drużyny organizatorzy zapraszają na godzinę 10 do Hali Sportowej MOSiR Zakopane ul. Chramcówki 8. Skład drużyny od lat 16 i starsi. Osoby niepełnoletnie muszą posiadać pozwolenie od rodziców i zgody na przetwarzanie danych osobowych oraz wizerunku. **an**



### ■ Jubileuszowa XXV Inauguracja Roku Akademickiego



Jubileuszowa XXV Inauguracja Roku Akademickiego 2025/2026 w Akademii Nauk Stosowanych w Nowym Targu we wtorek 14.10.

To szczególna okazja, by razem celebrować nie tylko początek nowego roku akademickiego, ale także ćwierćwiecze bogatej historii i dynamicznego rozwoju nowotarskiej Uczelni. Również wyjątkowy moment dla studentów pierwszego roku, którzy rozpoczynają swoją akademicką przygodę.

Uroczystości rozpoczyna się o godzinie 9 Mszą Świętą inauguracyjną w Kościele pw. św. Katarzyny w Nowym Targu. Następnie uroczysty orszak uda się na Rynek Miejski, gdzie złożone zostaną kwiaty przy tablicy upamiętniającej Ojca Świętego Jana Pawła II. Kolejnym ważnym punktem programu będzie oddanie hołdu Markowi Nawarze, Marszałkowi Województwa Małopolskiego, pod tablicą pamiątkową przy budynku Gorce. O godzinie 11 w auli budynku Tatrzy ANS w Nowym Targu nastąpi kulminacyjny moment wydarzenia – uroczyste rozpoczęcie Inauguracji Roku Akademickiego. Gościem specjalnym uroczystości inauguracyjnej będzie prof. dr hab. nauk ekonomicznych Piotr Jedynak, Rektor Uniwersytetu Jagiellońskiego, który wygłosi wykład inauguracyjny „Czego potrzebują uczelnie”.

Szczegółowy program wydarzenia w informatorze obok. **an**

### ■ Muzeum Tatrzańskie zaprasza



W sobotę 11.10 o godzinie 17 w Muzeum Muzeum Palace, a przeniesiona z Muzeum Gorkiego w Heringsdorfie (Niemcy). Na potrzeby Muzeum Tatrzańskiego ekspozycja została rozszerzona o prace dotyczące II wojny światowej. Jej tytuł zacierpnięty został z tytułu kilkunastominutowego filmu pokazującego podróż wagonem towarowym z Tarnowa do Oświęcimia. Głównym tematem ekspozycji jest historia odczytywana w kontekście aktualnych wydarzeń politycznych. Czerepok, sięgając do przeszłości pokazuje, że historia zawsze się powtarza, jednak ludzkość nigdy nie uczy się na własnych błędach.

W niedzielę 12.10 Muzeum Tatrzańskie zaprasza do udziału w Biegu Hasiora. Hasior był nie tylko artystą, ale i utalentowanym biegaczem. Jako sportowiec uczestniczył w Akademickich Mistrzostwach Polski, ustanawiając rekord na dystansie 5 km. Wprowadzając codzienne treningi szybkościowe, truchto-biegi, systematycznie dokumentował swoje osiągnięcia w zeszytach, zwłaszcza w latach 1952-1956. Bieg na dystansie trzech kilometrów wystartuje o godzinie 9 z Kuźnic. Meta: Galeria Władysława Hasiora, ul. Jagiellońska 18 b. Zapisy online do 30.05: sport-timing.pl/pomiar-czasu/wydarzenie/viii-bieg-hasiora/.

Muzeum zaprasza też dzieci oraz młodzież do udziału w konkursie plastycznym „Kurierzy tatrzańscy - bohaterowie wojennych szlaków”. Zadaniem uczestników konkursu jest przygotowanie pracy plastycznej inspirowanej postaciami, wydarzeniami lub historiami związanymi z działalnością Kurierów Tatrzańskich w okresie II wojny światowej, np.: portret jednego z kurierów, scena ucieczki przez granicę, dramatyczne rozstanie z rodziną, moment zatrzymania przez wroga, a może symboliczna ilustracja odwagi i wolności. Termin składania prac: 31.10. Więcej informacji, a przede wszystkim regulamin konkursu znajdziecie na stronie Muzeum Tatrzańskiego. **an**

### ■ Watra pod Gontem

Do zakopiańskiej Karczmy pod Gontem zapraszamy na wieczór muzyczny z zespołem Watra.

Śpiewać będzie Agnieszka Jarzyna-Zielińska, córka lidera zespołu Skaldowie, który na klawiszach, a także wokalnie, towarzyszył będzie Tadeusz Gawlik. Spotkamy się z nimi przy ul. Kasprowicza 1a w piątek 10.10 o godzinie 19. **an**



### kina i teatry

#### ZAKOPANE

■ **KINO „GIEWONT” REAL 4K**, ul. Kościuszki 4, 18 201 53 04, kinogiewont.pl  
 ● **9.10, 15.30** Teściowie 3, 17.15 Friz & Wersow. Miłość w czasach online, 19.00 Zamach na papieża  
 ● **10-12.10, 13.00, 14.45 i 16.30** Koci domek Gabi: film (2D/dubbing), 18.15 Teściowie 3, 20.00 Friz & Wersow. Miłość w czasach online (2D/oryginalny)  
 ■ **KINO „SOKÓŁ” DIGITAL 3D**, ul. Orkana 2, 18 20 140 40, kinosokol.z-ne.pl  
 ● **9.10, 14.00** Teściowie 3, 15.40 Skrzat. Nowy początek, 17.40 Zamach na papieża, 20.00 Friz & Wersow. Miłość w czasach online  
 ● **10-12.10, 12.00, 14.00 i 16.00** Koci domek Gabi: Film, 18.00 Friz & Wersow. Miłość w czasach online, 20.00 Zamach na papieża  
 ● **13-16.10, 12.00, 14.00 i 16.00** Koci domek Gabi: Film, 18.00 Friz & Wersow. Miłość w czasach online, 20.00 Teściowie 3  
 ■ **KINO „MIEJSCE”** (sala studyjna kina „Sokół”), ul. Orkana 2  
 ● **9.10, 15.00** Droga do Vermiglio, 17.20 Wielka, odważna, piękna podróż, 19.30 Jedna bitwa po drugiej  
 ● **10.10, 14.40** Jedna bitwa po drugiej, 17.45 Wielka, odważna, piękna podróż, 20.00 PREMIERA! Chopin, Chopin!  
 ● **11-12.10, 13.00** Super Charlie, 14.40 Jedna bitwa po drugiej, 17.45 Wielka, odważna, piękna podróż, 20.00 Chopin, Chopin!  
 ● **13.10, 17.00** Jedna bitwa po drugiej, 20.00 Wielka, odważna, piękna podróż  
 ● **14-16.10, 17.00 ABSOLUTNA KLASYKA**: Lot nad kukułczym gniazdem, 19.40 Chopin, Chopin!  
 ■ **TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA**, ul. Chramcówki 15, bilety online: witkacy.pl. Kasa czynna wt.-sob. 10-14 (info: 600 00 15 14).  
 ● **9.10, 10.00** Gościnnie w Teatrze: 30 lat Walny - Teatr - HAMLET/Witkacy Atelier/Spektakl dla widzów od 12. roku życia/obowiązują wcześniejsze zapisy na warsztaty@witkacy.pl  
 ● **9.10, 19.15** Gościnnie w Teatrze: 30 lat Walny - Teatr - HAMLET/Witkacy Atelier  
 ● **10.10, 10.00** Gościnnie w Teatrze: 30 lat Walny - Teatr - LOKOMOTYWA WEDŁUG TUWIMA/Witkacy Atelier, spektakl dla uczniów szkół zakopiańskich, wstęp wolny (obowiązują wcześniejsze zapisy na warsztaty@witkacy.pl)  
 ● **10.10, 19.15** Gościnnie w Teatrze: 30 lat Walny - Teatr - JUDASZ | CUDOWNI MĘŻCZYŹNI Z KORBKA (dwa spektakle)/Witkacy Atelier  
 ● **16.10, 19.15** Gościnnie w Teatrze - CZECHOWICZ. 20 i 2 - Teatr im. Juliusza Osterwy w Lublinie - KLASA 3.0/Scena Witkacego, spektakl rekomendowany dla widzów powyżej 12. roku życia

#### NOWY TARG

■ **KINO „TATRY”**, ul. Jana Kazimierza 17, kino.nowy-targ.pl. 18 26 626 24, kinotatry@nowy-targ.pl  
 ● **9.10, 15.00** Triumf serca/lektor, 17.00 Friz & Wersow. Miłość w czasach online, 19.00 Teściowie 3, 20.45 Zamach na papieża

### ■ Jubileusz Muzeum - Orawskiego Parku Etnograficznego



Muzeum - Orawski Park Etnograficzny w Zubrzycy Górnej obchodzi 70. rocznicę swojego istnienia.

W dniach 15-17.10 Muzeum organizuje wyjątkową galę jubileuszową oraz konferencję skansenowską połączoną z warsztatami i wycieczką lub warsztatami z wykładem.

Gala jubileuszowa odbędzie się w środę 15.10 w Orawskim Centrum Kultury w Jablonce. Jak podkreślają tu organizatorzy wydarzenia: „Oprócz wystąpień przedstawicieli Województwa Małopolskiego, Samorządowców i Przyjaciół muzeum przewidziano także bogatą część artystyczną, o którą zadba Lex-Family-Ensemble pod kierownictwem Krzysztofa Leksyskiego i Ilony Niecigaj, nie zabraknie także muzyki orawskiej. Gala będzie okazją nie tylko do przekazania podziękowań i odznaczeń, ale i do wspomnień oraz przypomnienia historii muzeum, którą przez lata tworzyli i tworzą wspólnie Orawianie i ludzie sercem z Orawą związani”. Poprowadzi ją orawski regionalista i gwiazdarz: Jan Świdroń. Program w informatorze obok.

Jubileuszowa Konferencja Skansenowska - Rzemiosło i przemysł wiejskie: dzieje, dziedzictwo, praktyka i edukacja - zaplanowana została z kolei na 16-17.10. Składać się będzie z części stacjonarnej w pensjonacie „Orawski Dwór” w Zubrzycy Górnej (obrały) oraz zwiedzania muzeum oraz objazdu - wycieczki studyjnej po polskiej i słowackiej Orawie lub części warsztatowej (do wyboru w miarę wolnych miejsc). Udział w konferencji jest płatny. Szczegóły: <https://www.orawa.eu/2-uncategorised/428-konferencja-2025> **an**

● **10.10, 14.15 i 16.00** Koci domek Gabi: film, 17.40 Friz & Wersow. Miłość w czasach online, 19.30 Chopin, Chopin!, 21.45 Obecność 4: Ostatnie namaszczenie  
 ● **11.10, 11.00** Toy Story (1995), 12.30, 14.15 i 16.00 Koci domek Gabi: film, 17.40 Friz & Wersow. Miłość w czasach online, 21.45 Obecność 4: Ostatnie namaszczenie  
 ● **12.10, 10.15** Lilly i kangurek, 12.00, 13.40 i 17.20 Koci domek Gabi: film, 15.20 Friz & Wersow. Miłość w czasach online, 19.00 Teściowie 3, 20.45 Chopin, Chopin!  
 ● **13.10, 13.00 i 14.40** Koci domek Gabi: film, 16.20 Chopin, Chopin!, 18.45 Friz & Wersow. Miłość w czasach online, 20.40 Zamach na papieża  
 ● **14.10, 13.40 i 15.20** Koci domek Gabi: film, 17.00 Friz & Wersow. Miłość w czasach online, 19.00 Teściowie 3, 20.40 Chopin, Chopin!  
 ● **15.10, 12.50 i 16.30** Koci domek Gabi: film, 14.30 Triumf serca/lektor, 18.10 Chopin, Chopin!, 20.30 Friz & Wersow. Miłość w czasach online  
 ● **16.10, 13.40 i 15.20** Koci domek Gabi: film, 17.00 Friz & Wersow. Miłość w czasach online, 19.00 Teściowie 3, 20.40 Chopin, Chopin!  
 ■ **KINO MCK**. Miejskie Centrum Kultury, Al. Tysiąclecia 37  
 ● **9.10, 18.00** Zamach na papieża, 20.00 Kontynental 25  
 ● **14.10, 18.10** Exit 8, 19.50 Zamach na papieża  
 ● **15.10, 9.00** Cykl „Edukacja Młode Horyzonty. Przedszkole: Poznajemy emocje”: Kicia Kocia mówi: dzień dobry, 11.00 Cykl „Kino Seniora”: Człowiek słoń, 18.50 Życie dla początkujących, 20.15 Exit 8  
 ● **16.10, 16.00** Exit 8, 20.10 Życie dla początkujących

#### RABKA-ZDRÓJ

■ **TEATR LALEK „RABCIÓ”**, ul. Orkana 3C, 18 26 77 648, rabcio.pl. Wystawa czasowa: „Jerzy Koleccki. Malarz w teatrze lalek” (do 19.10).  
 ● **10.10, 10.15** Oto Rabcio  
 ● **13.10, 10.15** Emocje - co to takiego?  
 ● **15-16.10, 10.15** Emocje - co to takiego?



### wydarzenia

#### ZAKOPANE

■ **Nosalowy Dwór Resort & SPA**, ul. O. Balzera 21 c-f  
 ● **9.10 KONFERENCJA: MAGIA RZEMIOSŁA I SIŁA DZIEDZICTWA - MIĘDZY TRADYCIĄ A TECHNOLOGIĄ** (konferencja bezpłatna, stacjonarna i online, rejestracja i szczegóły: <https://innovacyjna.malopolska.pl/pl/wydarzenia/magia-rzemiosla-i-sila-dziedzictwa-miedzy-tradycja-a-technologia>): 9.30 Rejestracja / powitalna kawa, 10.00 Otwarcie konferencji. Członek Zarządu Województwa Małopolskiego, 10.10 Hot chair: Regionalny charakter, nowoczesne podejście - recepta na sukces wg Nosalowego Dworu. Wiktor Wróbel - prezes zarządu Nosalowy Dwór sp. z o.o., 10.30 Panel dyskusyjny: Od rękodzieła do chaty GPT - czy rzemiosło może i powinno współistnieć z nowoczesnymi technologiami? Jan Karpiel Bulecka (architekt, Karpiel Steindel Architektura), Jakub Fryźlewicz (reprezentujący rodzinne tradycje kuśnierskie w ramach marki TIZ Leathers), Aneta Larysa Knap (polska projektantka mody, właścicielka marki FOLK DESIGN), Janusz Kowalski (Prezes Małopolskiej Izby Rzemiosła i Przedsiębiorczości, rzemieślnik-złotnik), Paweł Kulawiak (mistrz w dziedzinie odlewnictwa, prowadzący pracownię Zora-Met), 11.30 Speech: Od pasji do marki - siła social mediów w rozwoju biznesu handmade. Anna Borecka i Katarzyna Nejman - właścicielki pracowni Siostry Plotą, 11.50 Przerwa kawowa, 12.05 Rozmowa ekspercka: Liderzy zmian w rzemiośle: sukcesy jako droga do ciągłości i rozwoju. Grażyna Murzyn - Beskid Art Deco, 12.35 Speech: Wartości tradycji pod ochroną - rola rzecznika patentowego w rozwoju innowacji i marek. Łukasz Wściubiak - Rzecznik patentowy, V-ce Działan Okręgu Małopolski, Polska Izba Rzemiosła i Przedsiębiorczości, 12.50 Lunch, 13.15 Spacer technologiczny: Odkryj Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej „Geotermia Podhalańska”  
 ■ **Dom Literatów „Astoria”**, Droga do Białego 12  
 ● **10.10, 16.00 SPOTKANIE Z SZYMONEM KRASICKIM**, autorem książki „Z bliska i z oddali. Rodzina, Zakopane, pisarze”  
 ■ **Mediateka Miejskiej Biblioteki Publicznej w Zakopanem**. Stacja Kultura Zakopane, ul. Chramcówki 35A  
 ● **10.10, 16.00-20.00 i PLANSZÓWKON. ODPAL KOSTKĘ, NIE KONSOLE!** Program: WIEK: 7-9 lat. Rozgrywki: 16.00-17.00 Nogi Stonogi | Grzybobranie, 17.30-18.30 Pędzące Żółwie | Ubongo, 19.00-20.00 Monopoly Junior | Wirus. Warsztaty: 16.00-17.00, 17.30-18.30 i 19.00-20.00 „Planszówkowa Akademia” z grami edukacyjnymi (prowadzenie: Centrum Edukacyjne „Z Widokiem”). WIEK: 10-12 lat. Rozgrywki: 16.30-18.00 Monopoly | Dixit, 18.30-20.00 Catan | Dixit. Warsztaty: 16.00-17.30 „Fabryka Gier Planszowych” - warsztaty z tworzenia gry. WIEK: 13-15 lat. Rozgrywki: 16.00-20.00 Podróże przez Śródziemnie - gra kooperacyjna wspomagana aplikacją (prowadzenie: Zakopiański Klub Fantastyki), 16.00-17.00 Dice Throne | Marvel United, 17.30-18.30 Dice Throne | Marvel United, 19.00-20.00 Dice Throne | Pory Roku. Warsztaty: 16.00-20.00 „Zbroja musi błyszczeć!” - warsztaty z malowania figurek do gry RPG (prowadzenie: Zakopiański Klub Fantastyki). WIEK: 16-20 lat. Rozgrywki: 16.00-20.00 Podróże przez Śródziemnie - gra kooperacyjna wspomagana aplikacją (prowadzenie: Zakopiański Klub Fantastyki), 16.00-17.00 Dice Throne | Marvel United, 17.30-18.30 Dice Throne | Marvel United, 18.30-20.00 Mafia, 19.00-20.00 Dice Throne | Pory Roku. Warsztaty: 16.00-20.00 „Zbroja musi błyszczeć!” - warsztaty z malowania figurek do gry RPG (prowadzenie: Zakopiański Klub Fantastyki), 16.30-20.00 „Pierwsze kroki w biznesie” - warsztaty z „Cash Flow”. ZAPISY: 887 221 228, formularz zapisów: <https://tiny.pl/sdrrk8g4>

- **Karczma Pod Gontem**, ul. Kasprowicz 1A
- **10.10, 19.00 WIECZÓR MUZYCZNY** z zespołem Watra
- **Hala sportowa MOSIR Zakopane**, ul. Chramcówki
- **11.10, 10.00 AMATORSKI TURNIEJ KOSZYKÓW-KI OPEN vol. 2**
- **Muzeum Palace (Oddz. M. Tatrzańskiego)**, ul. T. Chałubińskiego 7. **CZYNNE**: środa-niedziela 10-18.
- **11.10, 17.00 WERNISAŻ WYSTAWY**: POWTÓRZENIE PAMIĘCI Huberta Czerepoka
- **Cafe Bar Appendix**, ul. Kościuszki 3 (wejście obok baru Grota)
- **11.10, 21.30 KONCERT**: Paweł Bek
- **Kuźnice**

- **12.10 VIII BIEG HASIORA**. Start o godzinie 9 w Kuźnicach, meta w Galerii Władysława Hasiora przy ul. Jagiellońskiej 18b
- **Parafia Miłosierdzia Bożego**, Cyrla
- **12.10 KONCERT TOTUS TUUS. WSPOMNIENIE JANA PAWŁA II**: 11.30 msza św., ok. 12.15 (po mszy) koncert. Wykonawcy: Kwintet Quintart, Magdalena Sowa-Zyzańska (sopran) i Ula Bienia-Nieszczyńska (konferansjerka)
- **Bar na Końcu Świata**, ul. Witkiewicza 10
- **13.10, 19.00 LIGA STEEL DART**. Sezon 1. Start rozgrywek
- **14. INSPIROWANE GÓRAMI... FESTIWAL IM. EWY I MACIEJA BERBEKÓW**:
  - **16.10, 9.00 Pierwsi przewodnicy tatrzańscy**. Warsztaty kolażu fotograficznego dla uczniów szkół zakopiańskich. Prowadząca: Barbara Callot. Scena Witkacy Atelier, ul. Chramcówki 15. Liczba miejsc ograniczona, zapisy poprzez szkoły podstawowe; 16.30 Justyna Kowalczyk-Tekieli - *życie w górach*. Szkoła Mistrzostwa Sportowego im. Stanisława Marusarza, ul. Droga do Olczy 26, 19.00 Krzysztof Marchlewicz „Od Townsona do Conradów. Brytyjczycy w Tatrach i o Tatrach w długim wieku dziewiętnastym”. Premiera książki. Miejska Biblioteka Publiczna - Mediateka, ul. Chramcówki 35

## KOŚCIELISKO

- **Tatrzańskie Archiwum Planety Ziemia TPN**, wylot Doliny Kościeliskiej, Kościelisko-Kiry, 18 53 48 348, tapz@tpn.pl. **CZYNNE**: od wtorku do niedzieli 9.00-17.00 (pierwsze wejście o godzinie 9.10 i ostatnie wejście o godzinie 15.40). Zwiedzanie wystawy odbywa się tylko w grupach. Wejścia możliwe co około 30 minut, czas zwiedzania to około 60 minut. Bilety: tpn.gov.pl/bilety-tapz. Odkryj tajemnice Tatrz! Do 12.10 w Tatrzańskim Archiwum Planety Ziemia można zobaczyć wystawę czasową poświęconą tkaninie dwuosnowowej. Ta unikatowa technika tkacka, charakterystyczna dla północno-wschodniej Polski, dziś kontynuowana jest przez nieliczne, ale niezwykle utalentowane tkaczki.

- **12.10, 11.00 WELNIANE OPOWIEŚCI**. Warsztaty tkackie (bezpłatne, obowiązują zapisy przez tpn.gov.pl)

## PORONIN

- **Gminny Ośrodek Kultury – Wańkówka**, ul. J. Piłsudskiego 2
- **10.10, 18.30 KONCERT Z CYKLU „KULTURA NA POZIOMIE” 737,60 m n.p.m.**: Tomasz Wiśniewski i Arkadiusz Boryczka

## BUKOWINA TATRZAŃSKA

- **Bukowizańskie Centrum Kultury – Dom Ludowy**, ul. Kościuszy 87, 18 20 77 221, biuro@domludowy.pl, www.domludowy.pl. **CZYNNE**: pn.-pt. 8-16.
- **12.10 55. NADZWYCZAJNY ZJAZD PODHALAN**: 10.00 Rejestracja uczestników zjazdu w Domu Ludowym, 10.30 Uroczyste złożenie kwiatów i zniczy na grobach zasłużonych członków Związku, 10.30 Zbiórka pocztów sztandarowych przy starym kościele, 11.00 Msza święta w kościele parafialnym pw. NSPJ, 12.30 Rozpoczęcie uroczystości upamiętniających 100-lecie IX Zjazdu w Bukowinie Tatrzańskiej (obok szkoły podstawowej), 14.00 Uroczysty przemarsz pocztów do Domu Ludowego, 14.30 Obiad, 15.30 Rozpoczęcie obrad 55. Nadzwyczajnego Zjazdu, 18.00 Zakończenie Zjazdu

## NOWY TARG

- **Miejskie Centrum Kultury**, Al. Tysiąclecia 37
- **9.10 ŚWIATOWY TYDZIEŃ ZWIERZĄT**: 9.30-11.30 Spotkanie z ekspertami dla klas I-III: Małgorzata Wesołowska (koci behawiorysta) i Robert Gwadera (K-9 Border Unit Szkołenista Psów Obronnych), Tatrzański Park Narodowy/zapisy klas: tomasz\_szlaga@mck.nowyartarg.pl
- **10.10 ŚWIATOWY TYDZIEŃ ZWIERZĄT**: 9.30-11.30 Spotkanie z ekspertami dla klas I-III: Małgorzata Wesołowska (koci behawiorysta), Monika Krawczyk (W kitę wyzyszcane - szkolenie psów) i Lasy Państwowe - Nadleśnictwo Nowy Targ
- **10.10 ŚWIATOWY TYDZIEŃ ZWIERZĄT**: 9.30-13.00 i 16.00-19.00 Quest „Ciekawostki o zwierzętach” dla klas do południa (obowiązkowo własny telefon) oraz dla rodzin z dziećmi (obowiązkowo własny telefon)//zapisy klas i osób: tomasz\_szlaga@mck.nowyartarg.pl
- **10.10, 19.00 KABARET**: Grupa McCarta/sala widowiskowa
- **11.10, 16.00 i 19.00 SPEKTAKL**: Szalone nożyczki/sala widowiskowa
- **12.10, 18.00 ŚWIĘTY JAN PAWEŁ II. PAPIEŻ WOLNOŚCI. KONCERT ZESPOŁU SYJON**/wstęp wolny na podstawie bezpłatnych wejściówek
- **13.10, 18.00 SPOTKANIE** z twórczością Jana Kantego Pawłuśkiewicza/sala widowiskowa, wstęp wolny - wejściówki od października w Sekretariacie MCK
- **16.10, 18.00 SLAIDOWISKO „Mongolia”** w ramach cyklu MCK na walizkach. Prowadzenie: Sebastian Trznadel/Sala widowiskowa

- **Państwowa Szkoła Muzyczna I i II stopnia im. F. Chopina**, ul. Parkowa 12, sala koncertowa
- **9.10, 18.00 KONCERT**: Błękitne zadumanie. Ulotny obraz świata Kazimierza Przerwy Tetmajera. Soliści: Mirka Sojka-Topór (sopran), Anna Jarząbek (sopran), Aleksandra Krupa (sopran), Weronika Tętnowska (sopran) i Mateusz Słonina (bas). Marcin Augustyn (organy) i Orkiestra PSM. Kapela: Robert Czech, David Czernik, Andrzej Gąsienica Niżniok, Jakub Kłus, Marcin Leśniak
- **Ul. Sikorskiego 51**
- **10.10, 11.30-13.00 ŚPIEWAJ MI MAMO!** Warsztaty z Agnieszką Banaś (zapisy: agnieszka.banas.official@gmail.com)
- **Rynek**
- **10-12.10 STREET FOOD POLSKA FESTIVAL**. Fo-odtrucki dostępne będą w piątek 10.12 w godzinach 14.00-21.00, w sobotę 11.10 w godzinach 11.00-21.00 i w niedzielę 12.10 w godzinach 11.00-20.00

- **Muzeum Drukarstwa**, ul. Sobieskiego 4. **CZYNNE**: wt. 9-16, śr.-pt. 8-16, sob. 9-14. W muzeum utworzono dawną oficynę drukarską na wzór prowadzonego od 1898 roku zakładu Ignacego Borka, z oryginalnymi maszynami.
- **10.10, 17.00 WARSZTATY** sitodruku dla dzieci, młodzieży i rodzin
- **Spółdzielczy Dom Kultury**, Al. Kopernika 12
- **11.10, 19.00 KONCERT**: Kamil Ant
- **13.10, 16.00 DZIEŃ DOBROCI DLA ZWIERZĄT W SDK. PSIAK? ALEŻ TAK!** W programie: - spotkanie z behawiorystą Jerzym Salawą, - spotkanie z policjantami z Powiatowej Komendy Policji w Nowym Targu i ich czworonożnymi partnerami, pokaz umiejętności psów szkolonych do zadań specjalnych, - spotkanie z Celiną Pawłuśkiewicz, właścicielką Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt w Nowym targu, - spotkanie z psami

## JABŁONKA

- **Orawskie Centrum Kultury**, ul. 3-go Maja 3
- **11.10 15. MAŁOPOLSKI PRZEGŁĄD DOROBKU ARTYSTYCZNEGO I KULINARNEGO KÓŁ GOSPODYNIEŹ WIEJSKICH**: 11.00 sala widowiskowa: otwarcie przeglądu, 11.15-14.15 hol górny: Konkurs Rękodzieła Artystycznego, różdżki weselne, 11.15-13.30 sala widowiskowa: PREZENTACJE KONKURSOWE - cz. I. Wystąpią: - KGW FRYDMANIANKI (pow. nowotarski), scenka NOMOWINY, - KGW NOWE BYSTRE (pow. tatrzański), pieśni ludowe, - KGW PASIERBIEC (pow. limanowski), scenka KAWOŁKA CHŁOPA W CHOŁPIE NI MA, - KGW SIOŁKOWA (pow. nowosądecki), pieśni ludowe, - KGW MAKOWICA (pow. limanowski), scenka U PANI MŁODY PRZED WESEŁOM, 13.30-15.00 degustacja zgłoszonych do konkursu potraw, 15.00-16.30: sala widowiskowa: PREZENTACJE KONKURSOWE - cz. II. Wystąpią: - KGW NOWE BYSTRE (pow. tatrzański), scenka PRZĘDZENIE WĘTNY, - KGW MAKOWICA (pow. limanowski), pieśni ludowe, - KGW SIOŁKOWA (pow. nowosądecki), scenka EJ HANKA, HANKA, - KGW PASIERBIEC (pow. limanowski), pieśni ludowe, - KGW FRYDMANIANKI (pow. nowotarski) pieśni ludowe, 16.30-17.00 ocena rękodzieła artystycznego

- **12.10 MAŁOPOLSKI PRZEGŁĄD DOROBKU ARTYSTYCZNEGO I KULINARNEGO KÓŁ GOSPODYNIEŹ WIEJSKICH**: 11.00 sala widowiskowa: otwarcie drugiego dnia przeglądu, 11.15-14.15 hol górny: Konkurs Rękodzieła Artystycznego, różdżki weselne, 11.15-13.30 sala widowiskowa: PREZENTACJE KONKURSOWE - cz. III. Wystąpią: - KGW OLCZAWA (pow. bocheński), WIENIEC DOŻYŃKOWY, - KGW POD SKAŁĄ z Kłęczan (pow. nowosądecki), pieśni ludowe, - KGW SMEREKOWIEC (pow. gorlicki), pieśni ludowe, - KGW SUŁOŚZOWA (pow. krakowski), scenka ROK PRACY ROLNIKA, - KGW CHECHO (pow. olkuski), pieśni ludowe, 13.30-15.00 degustacja zgłoszonych do konkursu potraw, 15.00-16.30 sala widowiskowa: PREZENTACJE KONKURSOWE - cz. IV. Wystąpią: - KGW POD SKAŁĄ z Kłęczan (pow. nowosądecki), scenka MORZYSKO, - KGW OLCZAWA (pow. bocheński), pieśni ludowe, - KGW SMEREKOWIEC (pow. gorlicki), scenka BABSKI COMBER, - KGW SUŁOŚZOWA (pow. krakowski), pieśni ludowe, 16.30-17.00 ocena rękodzieła artystycznego, 18.30 sala widowiskowa: gość Przeglądu - Zespół Regionalny MŁODY OwCok, ok. 19.00 ogłoszenie wyników, wręczenie nagród
- **15.10, 16.00 GALA JUBILEUSZOWA** w ramach obchodów Jubileuszu 70-lecia działalności Muzeum - OPE w Zubrzycy Górnej. Program: 11.00 złożenie kwiatów na grobie Joanny Wilczkowej - ostatniej właścicielki dworu Moniaków - cmentarz parafialny przy kościele pw. św. Michała Archanioła w Zubrzycy Górnej, 12.00 zwiedzanie dworu Moniaków, otwarcie jubileuszowej wystawy czasowej „Siedem dekad pod otwartym niebem” - Muzeum - Orawski Park Etnograficzny w Zubrzycy Górnej, 14.00 przejazd do Orawskiego Centrum Kultury w Jabłonce, lunch, 16.00 gala jubileuszowa uświetniona występem zespołu OwCok, etiudą teatralną przygotowaną przez zespół Orawiacy i Teatr im. dra Emila Kowalczyka z Lipnicy Wielkiej oraz koncertem Lex-Family-Ensemble oraz muzyka orawska Marcina Kowalczyka, 21.00 przejazd do pensjonatu „Orawski Dwór” w Zubrzycy Górnej, 22.00 uroczysta kolacja jubileuszowa
- **16.10, 17.00 ŚWIATOWY DZIEŃ PRZYWRACANIA CZYNNOŚCI SERCA** (rejestracja na mail: sdpcz@jablonka.pl do 14.10)

## ŁOPUSZNA

- **Gminny Ośrodek Kultury**, ul. Gorczańska 7
- **14.10, 15.30 ROBO TRIKI. ZAJĘCIA Z ROBOTY-KI**. Dla dzieci 6-10 lat. Liczba miejsc ograniczona. Zapisy w biurze GOK, tel. 18 26 539 69, biuro@goklopuszna.pl

## OCHOTNICA DOŁNA

- **Wiejski Ośrodek Kultury – Gminna Biblioteka Publiczna**, Dłubacze 173B. Tel. 18 26 240 78
- **10.10, 20.00 NOC W BIBLIOTECIE** W programie: gra terenowa, projekcje filmów, zagadki, quizy, łamigłówki i inne niespodzianki (obowiązują zapisy)

## MANIOWY

- **Luzik Pub**, ul. Reymonta 1
- **10.10, 20.00 KONCERT**: Spittle (melodic punk), Bez Sance (punk rock), Blind To Differences (experimental hpcunk)

## SZCZAWNICA

- **X JUBILEUSZOWY REDYK JESIENNY**:
  - **10.10 Scena plenarowa przy koleje PKL**: 12.00 otwarcie strefy rękodzielniczej i gastronomicznej, Animacje Redykowe na Palenicy, próby zespołów, 15.00 oficjalne otwarcie Redyku Jesiennego, 15.30 Muzyka Łuku Karpat - Folklorika, 16.30 Górska nuta - Sqbani, 17.30 Góralski Rock - Potock, 19.00 Bałkańska energia - Bubliczki, 20.30 Folkowe szaleństwo - Kapela ze Wsi Warszawa
  - **11.10, 13.00 Przepęd owiec ulicami miasta** - zakończenie: przystań końcowa, techniczna Sphylu Dunajca na Pisakach, 14.00 występy zespołów regionalnych: Kapela Jaworcanie, Zespół z Doliny Grajcarka & Zespół Jana Malinowskiego, 16.30 Guzowianki, 18.30 gwiazda wieczoru: zespół Video, 20.00 DJ w rytmie folk i nie tylko

## JAWORKI

- **Muzyczna Owcarnia**, ul. Biała Woda 13, 18 262 22 66, 530 434 883
- **10-11.10, 20.00 KONCERT**: ROBY LAKATOS i SZYMON KLIMA QUARTET

## MAKÓW PODHALAŃSKI

- **Makowskie Centrum Kultury**, ul. 3 Maja 51
- **11.10, 16.30 i 19.30 SZALONE NOŻYCKI**. Spektakl Teatru Bagatela

## RABKA-ZDRÓJ

- „Grzybek” w parku
- **12.10 RABCAŃSCY ODKRYWCY TROPEM PRZYGODY**: 10.00 Spacer ornitologiczny (zapisy), 11.00 Wycieczka + survival (zapisy)

## MSZANA DOŁNA

- **Kino Lubań 2.0**, ul. Spadochroniarzy 10
- **9.10, 19.00 KLUB FILMOWY** - spotkanie #7: Sirat, reż. Oliver Laxe
- **Miejska Biblioteka Publiczna**
- **11.10, 16.30 SPOTKANIE AUTORSKIE „O PIŁCE I NIE TYLKO...”**. Goście specjani: Zbigniew Masteriak, Marcin Pawlik, Paweł Podczerwinski (sala konferencyjna)

## PONICE

- **Kościół pw. MB Królowej Polski**
- **11.10, 18.45 KONCERT**: Chór Żeński Cantates Angelicus. Liturgiczny śpiew kościoła katolickiego w łączności ze śpiewem cerkiewnym w tajemnicy życia Maryi

## ZAWOJA

- **Babiogórskie Centrum Kultury i Gminna Biblioteka Publiczna**, Zawoja Centrum, tel. 33 877 50 66
- **11.10, 10.00 KLUB SZACHOWY W BIBLIOTECIE**
- **11.10, 11.00 LAMPIONY Z DYNI** - warsztaty tworzące (zapisy: 33 877 50 66)
- **12.10, 15.00 KONCERT CHARYTATYWNY DLA RODZINY KUDZIÓW**. Grają: Cieślca, Juzyna, Mięszko Krzyś, Kamil Kołodziejczyk, Ziemia Suska, Zgierz, Regina Wicher & Arek Wiech, Kapela Susko Muzyka, Gabriela Krzeszowiak, Zbójnik. Kiermasz ciast. Animacje i warsztaty dla dzieci prowadzone przez Animcray oraz Babiogórskie Wilczki



## muzea i zabytki

## ZAKOPANE

- **Muzeum Tatrzańskie im. Dra Tytusa Chałubińskiego**, ul. Krupówki 10, gmach główny. **CZYNNE**: poniedziałek-środa 12-20, w pozostałe dni 10-18. muzeumtatrzańskie.pl. Gmach muzeum to cenny zabytek architektury w stylu zakopiańskim, zbudowany w latach 1913-1922 wg planów St. Witkiewicza (elewacja) i Fr. Mączyńskiego (projekt techniczny). Wystawa czasowa: LEHMAN VS LEHMAN - ICONIC PHOTOGRAPHERS OF THE ROMANIAN CARPATHIANS - fotografie ze zbiorów Muzeum Sportu i Turystyki Górskiej Olimpia (do 15.01.26).
- **Muzeum Stylu Zakopiańskiego im. Stanisława Witkiewicza w „Kolibie”** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Kościeliska 18, 18 26 37 065. **CZYNNE**: wt.-niedz. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Pierwszy dom w stylu zakopiańskim wybudowany wg projektu i pod nadzorem Stanisława Witkiewicza. Budowa datowana jest na lata 1892-1893. Po remoncie udostępiono wnętrza w najstarszej części obiektu, które zaaranżował Władysław Hasior na początku lat 90. XX wieku. **Wystawy w skrzydle zachodnim**: na parterze - poświęcona powstaniu i rozwojowi stylu zakopiańskiego na tle sztuki europejskiej; na poddaszu - poświęcona twórcy pierwszego polskiego stylu narodowego Stanisławowi Witkiewiczowi. Wystawa czasowa: NA DNIE OCEANU. IGOR OMULECKI (do 15.03.26).
- **Muzeum Kornela Makuszyńskiego** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Tetmajera 15, 18 201263. **CZYNNE**: wt.-pt. 9-17, sob. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem filii). Muzeum biograficzno-literackie w willi „Opolanka”.
- **Muzeum Stylu Zakopiańskiego – Inspiracje Marii i Bronisława Dembowskich – Chałupa Gąsieniców Sobczaków** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Droga do Rojów 6. **CZYNNE**: wt.-niedz. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Chałupa położona nieopodal słynnej z zabytkowej zabudowy ul. Kościeliskiej, to jeden z najcenniejszych zabytków budownictwa ludowego w Zakopanem.
- **Muzeum Jana Kasprowicza na Harendzie**, 18 20 68 426. **CZYNNE**: wt.-sob. 9.15-15.15 (przerwa 13-14). Pamiątki po poecie i jego rodzinie. Wnętrze mieszkalne pozostawiono w takim stanie, jak przekazała je zmarła w 1968 r. Maria Kasprowiczcowa. Dostępne dla zwiedzających muzeum Jana Kasprowicza w parku przylegającym do muzeum. Galeria Władysława Jarockiego.
- **Muzeum Harcerskie im. Olgi i Andrzeja Małkowskich**, willa Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27, **CZYNNE**: soboty 10-16. W innych terminach i godz. tel. 608 438 794.

- **Zespół Dworsko-Parkowy**, Kuźnice 1
- **Muzeum Karola Szymanowskiego w willi „Atma”**, ul. Kasprusie 19. **CZYNNE**: poniedziałek - nieczynne, wtorek-niedziela 10-17. Ekspozycja: Informacje o życiu i twórczości kompozytora, zachowane po nim rzeczy osobiste, rekonstrukcja gabinetu.
- **Cmentarz na Pęksowym Brzyzku i kościół**, ul. Kościeliska. Na zakopiańskim starym cmentarzu spoczywa m.in. pierwszy proboszcz zakopiański ks. Józef Stolarczyk, muzyk Jan Krzeptowski Sabala, pisarz Kornel Makuszyński.

## CHOCHOŁÓW

- **Zagroda Bafiów. Muzeum Powstania Chochołowskiego** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Chochołów 75. **NIECZYNNA DO ODWOŁANIA**. W zabytkowej chałupie należącej niegdyś do zamożnego gospodarza Jana Bafia.

## ORAWKA

- **Kościół św. Jana Chrzciciela**. Najstarszy kościół katolicki na Górnej Orawie. Parafiaorawka.pl. **CZYNNE** - zwiedzanie tylko z przewodnikiem: sob. 9.30-17.30, niedz. 11.30-16, w pozostałym czasie możliwe w grupach powyżej 15 osób po wcześniejszym (przynajmniej jednodniowym) zgłoszeniu: 691 204 504, orawka.kosciol@gmail.com.

## NOWY TARG

- **Muzeum Podhalańskie im. Czesława Pajerskiego**, Rynek - ratusz (I p.), 18 26 6776. **CZYNNE**: pon. 10-18 (bezpłatne zwiedzanie wystaw stałych), wt.-pt. 9-17, sob. 9-14, facebook.com/muzeum.podhalanskie. Wystawy stałe ze zbiorów muzeum: „Nowy Targ na przełomie XIX i XX wieku, miasto którego już nie ma” i „Jan Paweł II - Miasto Nowy Targ; przeszłość i obecność”. Wystawa czasowa: ODRĘBNI. OSOBNI. SZTUKA LUDOWA I ART BRUT z kolekcji Jerzego Brukwickiego i Galerii Sztuki Ludowej i Nieprofesjonalnej w Bydgoszczy (do 7.11).
- **Budynek Wieży Wodnej**, obok dworca kolejowego, ul. Kolejowa 164. Wstęp wolny. Ekspozycja poświęcona historii linii kolejowej Nowy Targ - Królewny. **CZYNNY**: pn.-pt. 8-16.
- **Izba Pamięci Zimnej Wojny i Komunizmu „Izwis”**, Urząd Miasta, ul. Krzywa 1. Kontakt z oprowadzającym: 18 26 112 78, 795 591 442.

## ŁOPUSZNA

- **Dwór w Łopusznej** (Oddz. M. Tatrzańskiego). **NIECZYNNY**. Dawna siedziba szlacheckich rodzin Lisickich, Tetmajerów i Lgockich. Dwór wybudował ok. 1790 r. Romuald Lisicki, konfederat barski.
- **Izba Pamięci ks. prof. Józefa Tischnera** przy GOK-u. **CZYNNA**: wt.-pt. 10-17, sob. 10-16. Ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem.

## CZARNA GÓRA

- **Zagroda Korkoszów** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Za Górą 86. **CZYNNA**: środa-niedziela 10-16, poniedziałek-wtorek nieczynna. Drewniana zagroda należąca niegdyś do tutejszej zamożnej rodziny Korkoszów.

## JURGÓW

- **Zagroda Sołtysów** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Jurgów 215. **CZYNNA**: środa-niedziela 10-16, poniedziałek-wtorek nieczynna. Ubiegłe gospodarstwo spiśkie. Zagrodę Sołtysów wybudował w 1861 r. pradiad ostatniego właściciela, Jakuba Sołtysa.

## NIEDZICA

- **Muzeum – Zespół Zamkowy w Niedzicy**, Stowarzyszenie Historyków Sztuki, tel./fax 18 26 29 480, 26 29 489, 26 29 473, zamekniedzica.pl. **CZYNNE**: wt.-niedz. 9.00-16.00 (ostatnie wejście 15.30). Zachowany historyczny układ i charakteru obiektu. Wewnątrz: meble, obrazy, bibeloty z XVII-XX w., grafiki i fotografie z XIX-XX w. oraz przedmioty z badań archeologicznych.
- **Wozownia. CZYNNA**. Pawilon w pobliżu zamku. Ekspozycja zabytkowych pojazdów konnych z lat 1900-1939.

## CZORSZTYN

- **Zamek Czorsztyn**. Zachowane i częściowo utrwalone ruiny zamku średniego i górnego, renesansowa Baszta Baranowskiego i Zieleniec. Wystawa o historii zamku i starostwa czorsztyńskiego, niewielkie lapidarium. **CZYNNY**: codziennie 10.00-15.00.
- **Muzeum-Orawski Park Etnograficzny. CZYNNE**: codziennie 9.00-15.00 (ostatnie wejście na teren godzinę przed zamknięciem, poniedziałek jest dniem bezpłatnym, możliwe jest zwiedzanie bez wnetrz). Ekspozycje obrazują życie różnych warstw społecznych na Orawie na przestrzeni XVIII-XX w., wiejskie zakłady przemysłowe: olejarnię, folusz, tartak i kuźnię. Kościół pw. Matki Boskiej Śnieżnej.

## SIDZINA

- **Park Etnograficzny**. W górnej części Sidziny - Bińkowiec. Ekspnaty związane z historią i etnografią regionu. **CZYNNY**: rezerwacja odwiedzin: 501597208, skansensidzina@interia.pl.

## RABKA-ZDRÓJ

- **Kościółek Muzeum im. Władysława Orkana**, ul. Sąddecka 6, 18 2676747, muzeum-orkana.pl. **CZYNNE**: od wtorku do niedzieli 9.00-16.00. Drewniany kościół pw. św. Marii Magdaleny to jeden z ciekawszych zabytków Rabki. Ekspozycja muzealna: garncarstwo, pasterstwo, strój i dawna rzeźba ludowa.
- **Muzeum Górali i Zbójników** - Muzeum Gorczańskie Jana Fudali, ul. Sąddecka 4. **CZYNNE**: pon., śr., pt. 10.00-14.00, sob.-niedz. 10.00-16.00. Grupy zorganizowane po rezerwacji terminu, tel. 795 222 925, muzeum-zbojnikow.pl. Muzeum interaktywne w chałupie góralskiej wpisanej do rejestru zabytków, z unikalnymi kasetonami. Malarstwo na szkle Jana Fudali, mini skansen, szlak humoru góralskiego Zygmunt Pytlika.

## PORĘBA WIELKA

- **Orkanówka - Muzeum Biograficzne Władysława Orkana. CZYNNE**: wt.-pt. 9-17. 608 731 557. Wiele przedmiotów należących do pisarza i jego rodziny. W pobliżu domu znajdują się oryginalne zabudowania gospodarze tzw. wironek i boisko.

## CHABÓWKA

- **Skansen taboru kolejowego w Chabówce**. Skansenchabowka.pl. **CZYNNE**: pon. śr., pt. 10.00-14.00, sob.-niedz. 10.00-16.00. Ekspozycja: parowozy, lokomotywy elektryczne i spalinowe, wagony oraz tabor specjalny taki jak żurawie, plugi śnieżne itp.

## SZLACHOWA

- **Muzeum Pienińskie im. Józefa Szalaya**, ul. Łemkowska 37, 18 262 22 58, **CZYNNE**: wtorek-niedziela 10.00-16.00 (ostatnie wejście 15.15), piątek 10.00-16.00 (ostatnie wejście 15.15). Ekspozycja prowadzi szlakiem przeszłości regionu pienińskiego. Wystawy stałe: „Pierwsza kolejką Muzeum Pienińskiego” i „Cenek - legenda polskiego kajakarstwa”.

# Szczawnica wymiera najszybciej

**dokończenie  
ze str. 1**

To właśnie w tych miejscowościach bilans urodzeń i zgonów wypada najgorzej.

## Podhale młode kontra Podhale starsze

Najmłodsze gminy to Lipnica Wielka (średni wiek 37 lat) i Jabłonka (37,3). Tam co czwarty mieszkaniec jest w wieku przedprodukcyjnym - dzieci i młodzieży nie brakuje. Najstarsi mieszkańcy żyją w Rabce-Zdroju (42,9) i Szczawnicy (42,8). W obu gminach aż co czwarta osoba ma powyżej 60 lat. To miejscowości, które coraz bardziej przypominają „senioralne enklawy” Podhala.

## Gdzie rodzi się najwięcej dzieci

Najwięcej noworodków pojawiło się w Nowym Targu (237), Czarnym Dunajcu (226) i Jabłonce (208). Wskaźnik przyrostu naturalnego najwyższy był jednak w Bukowinie Tatrzańskiej - 4,06 na 1000 mieszkańców. Wysokie wskaźniki mają też Czarny Dunajec (3,89), Jabłonka (2,98) i Ochotnica Dolna (2,96). Zupełnie inaczej wygląda sytuacja w Szczawnicy (-5,07), Rabce-Zdroju (-3,80) i Krościenku (-2,70). Tam więcej jest pogrzebów niż chrztów.

## Małżeństwa i rozwody

Najwięcej ślubów - w stosunku do liczby mieszkańców - zawarto w Kościelisku (5,3 na 1000 osób) i Lipnicy Wielkiej (5,1). Rekordowo mało w Szybowicach - tylko pięć par w całym roku, co daje zaledwie 1,1 na 1000 mieszkańców. Rozwody są natomiast rzadkie - niemal wszędzie wskaźnik wynosi ok. 0,9. To mniej niż w całej Polsce, gdzie sięga 1,5-1,7.

## Kto żyje najdłużej, a kto umiera częściej

Średnia liczba zgonów pokazuje olbrzymie różnice. Najniższą śmiertelność mają Szybowice (4,05 na 1000 mieszkańców) i Bukowina Tatrzańska (5,9). To znacznie poniżej średniej dla Małopolski (ok. 10) i kraju (ponad 12). Najgorzej jest w Szczawnicy (12,83) i Rabce-Zdroju (10,91). Wysokie wskaźniki mają też Krościenko (10,34) i Raba Wyżna (9,14). To gminy, w których starość jest statystycznie krótsza i trudniejsza niż w innych częściach Podhala.

## Dlaczego umieramy? Choroby serca i nowotwory

We wszystkich gminach regionu przyczyny zgonów układają się w podobny sposób: ok. 37-38 proc. zgonów spowodowanych jest chorobami układu krążenia (zawały, udary, miażdżyca), ok. 26-27 proc. to no-

wotwory, ok. 6-7 proc. to choroby układu oddechowego. To rozkład niemal identyczny jak w całej Polsce. Różnica tkwi jednak w proporcji do liczby mieszkańców. W gminach młodych, takich jak Jabłonka, Lipnica Wielka czy Bukowina, wskaźniki śmiertelności są znacznie niższe niż w kraju. W gminach uzdrowskich - paradoksalnie - są wyższe. Szczawnica i Rabka-Zdrój, mimo tradycji leczniczych, notują wskaźniki śmiertelności przekraczające średnią krajową. To dowód na to, jak bardzo struktura wiekowa wpływa na statystyki zdrowotne.

## Migracje - kto przyciąga, kto traci

Pod względem migracji zwyciężcą są Szaflary (+32 w bilansie wewnętrznym), a także Ochotnica Dolna (+24) i Nowy Targ (+23). Widać, że gminy te przyciągają nowych mieszkańców, być może dzięki dobrej infrastrukturze i bliskości dużych ośrodków. Najwięcej straciły Rabka-Zdrój (-48) i Szczawnica (-47). Tu ludzie nie tylko umierają częściej, ale i wyprowadzają się, szukając lepszych warunków życia. W migracjach zagranicznych króluje Jabłonka (+26 w bilansie). To pokazuje, że emigranci wracają właśnie tam. Najwięcej stracił natomiast Nowy Targ (-24).

## Struktura wiekowa - dzieci kontra seniorzy

Podhale to miejsce kontrastów. Lipnica Wielka i Jabłonka mają po 23-24 proc. mieszkańców w wieku przedprodukcyjnym - co czwarte dziecko. W Rabce-Zdroju i Szczawnicy seniorzy stanowią 23-24 proc. To już niemal co czwarty mieszkaniec. Takie różnice sprawiają, że samorządy stoją przed zupełnie innymi wyzwaniami. W jednych gminach trzeba budować szkoły i przedszkola, w innych - domy opieki i zakłady rehabilitacyjne.

## Podhale w dwóch prędkościach

Z danych wynika jasno: region rozwija się nierówno. Jabłonka, Bukowina Tatrzańska, Kościelisko czy Szaflary to gminy młode, rozwojowe, z dodatnim przyrostem naturalnym i napływem mieszkańców. Rabka-Zdrój, Szczawnica i Krościenko nad Dunajcem zmagają się natomiast z depopulacją, starzeniem społeczeństwa i odpływem młodych.

## Przyszłość Podhala

Na mapie Podhala powstają więc dwa światy. W jednych gminach dziecięcy gwar i ślubne marsze wypełniają kalendarze. W innych - częściej rozbrzmiewają dzwony żałobne, a młodzi pakują walizki. Statystyka nie kłamie: jedne gminy rosną, inne gasną.

Zebrał: Jurek Jurecki

**Babia Góra**

## Zima w Beskidach

Na Diablaku mróz, straszny wiatr i wszystko pod śniegiem.

Nie tylko w Tatrach pojawił się pierwszy śnieg. Zima zawitała także w Beskidy. Na Babiej Górze zimowe warunki pojawiają się powyżej górnej granicy lasu. Szlaki są śliskie, oblodzone. W okolicach szczytu docucza siarczysty mróz i huraganowy wiatr. Na domiar złego widoczność spadła do zaledwie paru metrów. Meteorolodzy uspokajają, że w góry wróci jeszcze piękna, polska jesień.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski



Na Babiej Górze prawdziwa zima.

**dokończenie  
ze str. 1**

# Porwany dla okupu

Nie tylko musi oddać pożytczone pieniądze. Nowi znajomi okazują się porywaczami. Zamykają chłopaka w piwnicy. Domagają się szybkiego zwrotu gotówki.

## Oprawcy

Prerażona rodzina chłopaka traci z nim kontakt. Śledczy ustalili, że młody łodzianin jako zakładnik przetrzymywany był od 25 września. - W tym czasie był przewożony w różne miejsca, czego powodem była chęć odzyskania pieniędzy. Sprawy żądali wypłaty okupu od rodziny młodego łodzianina. W tym czasie znęcali się nad zakładnikiem, zastraszali go i głodzili. Był kneblovany, przetrzymywany w piwnicy, a nawet przewożony w bagażniku - zaznacza aspirant sztabowy Roman Wieczorek, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Zakopanem.

Z naszych ustaleń wynika, że oprawcy, Polak i Białorusin wozili porwanego po całej Polsce. Pokonali około tysiąc kilometrów. Białorusin ma 36 lat i zachowuje się jak typowy, wymuszający od przedsiębiorców haracze rekieter z lat 90. ubiegłego wieku. Wisisz mu kasę, to płac, bo jak nie, to stracisz palec. Na początek jeden. Zostaje

ci jeszcze dziewięć palców. I rodzina, która powinna ci pomóc. Nie pomoże, to stracisz drugi palec. A teraz się przejdziemy. Do lasu. Wskakuj do bagażnika. Kompanem Białorusina jest 30-letni Polak. Działają razem. Straszą porwanego łodzianina.

Zakopiańska policja zgłoszenie o porwaniu dostaje w niedzielę 28 września. Ze wskazaniem, że zakładnik może przebywać pod Giewontem.

## Przełom

W działania angażuje się sztab tatrzańskich i małopolskich policjantów. Bez skutku. Do momentu, gdy udaje się ustalić, jakim samochodem może być przewożony zakładnik. To przełom. Już po kilku godzinach jeden z patroli zauważa podejrzany samochód. Mieszany patrol, w którym służbę pełni policjantka i strażnik miejski, wysłał sygnał do operujących w rejonie jednostek. Powoli, by nie spłoszyć domniemanych porywaczy, jadą za podejrzany pojazd. Patrol porusza się służbowym autem straży miejskiej. Gdy śledzony przez nich samochód zatrzymuje się przy sklepie w Kościelisku, funkcjonariusze podjeżdżają powoli na parking. Zagadują kierowcę o niesprawne światło. Gdy potwierdzają, że

autem jedzie poszukiwana para porywaczy i mają ze sobą trzecią osobę, wzywają posiłki. Teraz już wszystko toczy się błyskawicznie. Policja zatrzymuje kompletnie zaskoczonych porywaczy pod sklepem. Za kierownicą siedzi obywatel Białorusi, a obok niego mieszkaniec powiatu tatrzańskiego. W tyle - poszukiwany 24-latek z województwa łódzkiego. W samochodzie podczas zatrzymania policjanci znaleźli też substancje zabronione, rozcięte plastikowe opaski zaciśkowe oraz przedmiot przypominający broń palną.

## Zbawczy SMS

Jak udało nam się ustalić, zakładnik w pewnym momencie wykorzystał chciwość porywaczy. Obiecał, że prześle im pieniądze z konta za pomocą aplikacji. Poprosił białoruskiego rekietera o telefon. Wykonując operację zdołał wysłać SMS-a do swojej matki. Ta dała znać policji. Chłopak szybko wykasował wysłaną wiadomość, by porywacze nie zorientowali się, że są już namierzani.

Zatrzymani porywacze w zakopiańskiej prokuraturze usłyszeli zarzuty za wzięcie zakładnika ze szczególnym udręceniem, zmuszenia do określonego zachowania oraz spowo-

dowanie uszczerbku na zdrowiu. - Sąd przychylił się do wniosku prokuratury i zastosował wobec mężczyzn środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na 3 miesiące. Grozi im od minimum pięciu do 25 lat pozbawienia wolności - podsumowuje Roman Wieczorek.

Trzeciego października w Urzędzie Miasta Zakopane odbyło się spotkanie z udziałem komendanta powiatowego policji w Zakopanem inspektora Roberta Chowańca z Łukaszem Filipowiczem, burmistrzem Zakopanego. Szef tatrzańskich policjantów na ręce burmistrza złożył podziękowania dla jego podwładnego, strażnika miejskiego, który w dniu 28 września pełniąc służbę wraz z zakopiańską policjantką dokonali zatrzymania pojazdu, w którym przetrzymywano uprowadzonego młodego mężczyznę z Łodzi.

Ta akcja pokazuje też, jak ważne są nasze wspólne patrole ze strażą miejską. Szczególnie w szczycie sezonu turystycznego, im więcej takich patroli, tym bardziej bezpiecznie będzie w naszym rejonie działania, tak w Zakopanem, jak całym powiecie tatrzańskim - zaznacza Roman Wieczorek.

Rafał Gratkowski

REKLAMA

**LINK ACT**

**tatrynet**  
Internet service provider

34-500 Zakopane  
ul. Chałubińskiego 5A  
tel. 18 26 149 46  
e-mail: info@tatrynet.pl

**CLI**  
SYSTEMY KOMPUTEROWE

34-400 Nowy Targ, ul. Sokola 16

**KASY FISKALNE  
ONLINE**  
SERWIS • SPRZEDAŻ

**sklep.cli.pl**  
tel: 18 266 40 05

OPROGRAMOWANIE DLA FIRM

**ODZIEŻ**  
DLA SZKÓŁ GASTRONOMICZNYCH

⇒ bluzy kucharskie  
⇒ fartuchy  
⇒ czapki i obuwie

Fryda - Salon Firmowy Kegeł-Błażusiak  
ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 96  
Zamów online! - [www.odziez.fryda.com.pl](http://www.odziez.fryda.com.pl)

**SZYBKOTANIO  
BEZPIECZNIE**

**INTER RADIO TAXI**  
196-21  
18 20 142-32  
ZAKOPANE

**ZAK-COP  
OCHRONA**

Monitoring Konwoje  
Ochrona fizyczna

kom: 0 604 560 918 e-mail: [zak-cop@zakopane.biz.pl](mailto:zak-cop@zakopane.biz.pl)

**ZAKUPY  
24h**

**RADIO-TAXI  
TELE**  
196-27  
18 266 90 94  
NOWY TARG

tel. 018 26 690 94

## HOROSKOP na najbliższy tydzień

**21 marca - 20 kwietnia**



Może się zdarzyć, że jakieś twoje (skądinąd nie najładniejsze) żarty albo niestosowne uwagi przesadnie urażą osobę, do której były skierowane. Zrób wszystko, żeby wyjaśnić jej, że twoje poczucie humoru bywa czasem nieco szorstkie i nie miało wrogich intencji.

**21 kwietnia - 21 maja**



Rozpęta się wokół ciebie burza aktywności, nie będziesz w stanie nad nią zapanować. Przez najbliższy tydzień musisz mieć chłodny i praktyczny umysł. Nie pozwalaj sobie nawet na chwilę wytchnienia, opłaci ci się to bardzo.

**22 maja - 21 czerwca**



Kiedy tylko zasmakujesz sukcesu, zaraz znajdujesz coś, co doprowadza cię do tego - taka już twoja natura. Być może gdzieś w głębi duszy jesteś przekonany, że z jakichś tajemnych powodów nie zasługujesz na powodzenie. Nie pozwól sobie na takie myślenie i idź wciąż do przodu!

**22 czerwca - 22 lipca**



Pewne wiadomości, które nabyłeś w bardzo odległym czasie, przydadzą ci się w najbliższych dniach. Jakąś książką lub przeczytany artykuł okaże się źródłem informacji, których właśnie będziesz potrzebować. Twój mózg działa w ten sposób, że przechowuje wiedzę przez długi czas.

**23 lipca - 22 sierpnia**



Czeka cię tydzień pełen wrażeń. To dla ciebie jest tych kilka dni, nie zmaruj ich, wykorzystaj w pełni opiekę ciąż niebieskich, gdyż będą one o ciebie dbać najbardziej ze wszystkich znaków. Cokolwiek przyjdzie ci do głowy, może prowadzić do wspólnych i trwałych rezultatów!

**23 sierpnia - 22 września**



Możesz mieć wrażenie, że wszystko, czego dotykasz, jest szorstkie jak papier ścierny. Drobne, nieważne zdarzenia życia codziennego mogą sprawić ci przykrość większą, niż byś się spodziewał. To trudny czas, postaraj się uspokoić i przeczekać go.

**23 września - 23 października**



Twój stan ducha jest obecnie w nizu i będzie tak przez najbliższe dni. Układ planet powoduje, że wszędzie wokół siebie wyczuwasz niechęć, a nawet otwartą wrogość. Postaraj się nie zrażać do siebie osób najbliższych, których wsparcia potrzebujesz.

**24 października - 22 listopada**



Twoje uwagi będą celne, a komentarze nadzwyczaj przenikliwe. Zostanie to zauważone i docenione przez otoczenie. Użyj tego w sposób mądry i przemyślany, a zaskarbisz sobie wdzięczność i oddanie, które na długi czas będzie dla ciebie wsparciem w życiu.

**23 listopada - 21 grudnia**



Ciała niebieskie od jakiegoś już czasu skłaniają cię, byś wreszcie zapuścił w czymś korzenie. Może chodzić o założenie rodziny, znalezienie trwałego zajęcia, ale także o ustabilizowanie poglądów. Wszystkie zmienne aspekty twojej osobowości powinny się wówczas uciszyć.

**22 grudnia - 20 stycznia**



Ciała niebieskie nakazują ci - czyń swoją powinność z całą bezwzględnością, jakiej będzie wymagał od ciebie obowiązek! Nie ma sposobu, by pozbyć się brudnych naczyń bez strumienia naprawdę wrzącej wody. To zadanie będzie trwało jeszcze jakiś czas.

**21 stycznia - 20 lutego**



Udział w czymkolwiek, co będziesz robił na mniej niż 110%, jest ci w nadchodzącym tygodniu absolutnie zabroniony! Planety chcą, abyś wyzbył się niezdeterminowania, dreptania w miejscu, chwiejności i nieodpowiedzialności, które były ostatnio prawdziwą plagą twojego życia.

**21 lutego - 20 marca**



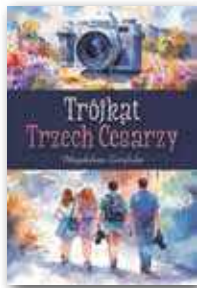
Miłość wisi w powietrzu! Przeczujesz już od kilku tygodni, jesteś gotowy na nowe otwarcie. Nie przyjdzie ono prawdopodobnie w najbliższym tygodniu, lecz bądź na czatach - zwracaj uwagę na wszystkie ulotne spojrzenia, które są do ciebie kierowane!

Pytia

## Książki

### Migawki przeszłości

„Trójkąt Trzech Cesarzy” Magdaleny Zarebskiej to tytuł, który wyróżnia się na tle książek młodzieżowych. Pokazuje bowiem, że historia może być fascynującą przygodą.



Trzy miasta - Sosnowiec, Mysłów i Jaworzno, a pośrodku rzeka. Złazczyca jeden punkt był tu istotny, most na styku Mysłowic oraz Sosnowca, a także miejsce, w którym Biała Przemsza i Przemsza łączą swoje nurty, a każdy brzeg stanowił swego czasu granicę innego państwa. „Ponad sto lat temu most na Przemszy stanowił granicę między Cesarstwem Niemieckim a Rosyjskim, Polska była wtedy pod zaborami, a między Mysłowicami, Sosnowcem a Jaworzniem znajdował się trójkąt granic zwany Kątem, a potem Trójkątem Trzech Cesarzy”. Trzecim ramieniem tego trójkąta było oczywiście Królestwo Austro-Węgier.

Do momentu przybycia do Pałacu Schoena w Sosnowcu, gdzie odbywał się obóz artystyczny, twórca naszych bohaterów raczej mgliste miała o tym pojęcie. Lena przyjechała tu z Krakowa, Daniel zaś przyleciał aż z Paryża. Wprawdzie regularnie odwiedzał babcię we Wrocławiu, ale tym razem miał inne plany. To właśnie babcia wymyśliła, że powinien zapisać się na obóz fotograficzny, co da mu szansę na zdjęcia w unikalnych plenerach. Sonia do Sosnowca dotarła z Warszawy, Antka zaś na miejsce dowieźli rodzice. Całą czwórke szkolił miał miejscowy instruktor Janek. I nie byłoby w tym nic nadzwyczajnego, gdyby nie fakt, że już w drodze wszystkich przytrafiły się dziwne sytuacje, a i Janka nie ominęło pewne niecodienne zdarzenie, gdy na rowerze zmierzał z Mysłowic do Sosnowca.

Kolejne przytrafiło im się już grupowo, kiedy Janek zabrał ich pierwszy raz w plener, by pokazać Trójkąt Trzech Cesarzy. Mieli zrobić świetne zdjęcia, ale wyszło ciut inaczej. A owszem, zdjęcia były świetne, jednak na fotografiach pojawiły się tajemnicze sceny, których nie widzieli na żywo. Nieznane twarze z dawnych czasów, a tak-

że miejsca, które zniknęły z map przed laty. Wszystkie związane z tą historyczną lokalizacją i tamtym okresem. Coś, co fizycznie wydaje się niemożliwe, właśnie się stało - przeszłość pozo- wała przed ich obiektywami. Wywołało to wśród nich konsternację i niedowierzanie, ale też nie chciało być inaczej. Nie pozostało im zatem nic innego, jak brnąć dalej w ten eksperyment zakrzywienia czasoprzestrzeni. Każde kolejne miejsce i kolejne zdjęcia odkrywały przed nimi fascynujący świat z przeszłości, ale też uświadamiały, że wszystko, co się dzieje, być może wcale nie jest przypadkiem. I to właśnie im, w jakiś sposób ze sobą związanym, przyjdzie połączyć wątki i rozwikłać tę tajemniczą sytuację.

Książkę poleca m.in. Sabina Waszuta, autorka „Ogrodów na popiołach”, pisząc: „Wyobraź sobie, że robisz zdjęcie, a chwilę później na fotografii widzisz coś, czego nie powinno tam być. Brzmi zagadkowo? W książce „Trójkąt Trzech Cesarzy” takich tajemnic odnajdziesz więcej, a przy okazji poznasz fascynującą historię Śląska i Zagłębia. Polecam gorąco miłośnikom przygody i podróży w czasie. Ta opowieść wciąż gniewa od pierwszej strony”.

an

Od wydawnictwa NOWA BAŚN mamy 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze napiszą do nas w poniedziałek 13.10 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule maila wpisać: Trójkąt.

### Wspaniała Leonora

Książka Joanny Moorhead „Surrealistyczne przestrzenie. Życie i sztuka Leonory Carrington” to fascynująca opowieść o jednej z najbardziej niezwykłych artystek XX wieku.



Autorka - dziennikarka i kuzynka artystki, prowadzi czytelnika przez kolejne etapy jej życia: od dorastania w konserwatywnej Anglii, przez burzliwy okres młodości wśród surrealistów, aż po długie lata spędzone w Meksyku, gdzie Carrington stworzyła najważniejsze dzieła i odnalazła własne miejsce. Nie jest to jednak li tylko biografia, lecz próba uchwycenia fenomenu kobiety, która potrafiła wyłamać się z narzuconych schematów i stworzyć swój niepowtarzalny świat wyobraźni.

Leonora Carrington urodziła się w 1917 roku w zamożnej rodzinie przemysłowców. Od najmłodszych lat buntowała się przeciwko oczekiwaniom otoczenia, wybierając sztukę i literaturę jako przestrzeń wolności. Związek z Maxem Ernstem otworzył jej drzwi do kręgu surrealistów, jednak ona szybko udowodniła, że nie jest jedynie „mumą” znanego artysty. Malowała, pisała i eksperymentowała kreując wizję rzeczywistości przenikniętej mitologią, alchemią i baśniowością. Jej sztuka była zarazem formą ucieczki od świata, jak i sposobem na jego przekształcenie.

Tragiczne doświadczenia wojenne i pobyt w zakładzie psychiatrycznym stały się punktem zwrotnym w jej życiu. Zamiast zniszczyć jej twórczość, jeszcze bardziej ugruntowały niezależność artystki. Moorhead opisuje ten moment z empatią, pokazując, jak Carrington odnalazła siłę w sztuce i własnej wyobraźni. Późniejsze lata spędzone w Meksyku to czas największej dojrzałości - tam stworzyła rodzinę, znalazła przyjaciół i współpracowników, a jednocześnie wypracowała rozpoznawalny styl, czerpiąc inspirację z lokalnej kultury.

Moorhead poznała kuzynkę już u schyłku jej życia, jednak ta z wielką otwartością zaprosiła ją do swojego świata. Jak podkreśla autorka, ich wspólnie spędzony czas, rozmowy, po-

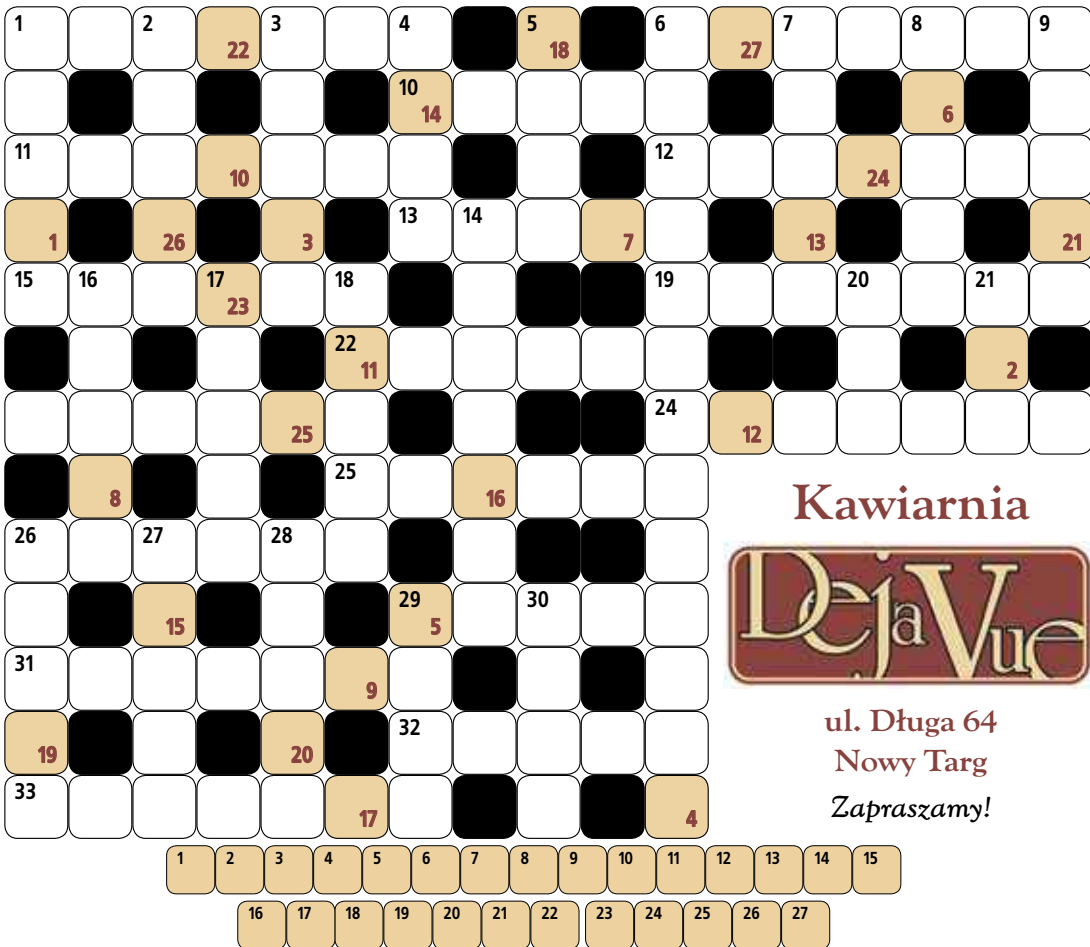
zwoliły jej poznać Leonorę przez osobę, dzięki więzi emocjonalnej. Nie tylko poprzez jej słowa, a przez to, co czuła. Po jej śmierci dziennikarka wyruszyła w podróż po domach, pejzażach i krajach, w których mieszkała Carrington. Pisz: „W trakcie tej podróży rozmyślałam o tym, że prawda o nas zawiera się w wielu warstwach: historycznej, duchowej, genetycznej, a także tej związanej z określonymi miejscami w przestrzeni i momentami w czasie. W swojej sztuce Leonora starała się rozdzielić te warstwy, a to pomaga nam lepiej zrozumieć siebie. Wszędzie tam, dokąd się udałam, kolejne elementy układanki trafiały na swoje miejsce, a ja mogłam trochę lepiej pojąć, kim była Leonora, o co jej chodziło i dlaczego”.

Książka, w której Moorhead dzieli się tą poznaną i zrozumianą Leonorą Carrington ze światem, pokazuje ją jako artystę i kobietę ukształtowaną przez wpływy, opowieści i miejsca. Również sposób jej myślenia i wrażliwość, która pozwoliła jej stworzyć własne „surrealistyczne przestrzenie”. Narracja Moorhead pełna jest refleksji, anegdot i osobistych przemyśleń, dzięki czemu lektura nabiera wymiaru intymnej podróży.

an

Od wydawnictwa SMAK SŁOWA mamy 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze napiszą do nas w poniedziałek 13.10 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule maila wpisać: Leonora.

## KRZYŻÓWKA



## Kawiarnia



ul. Długa 64  
Nowy Targ  
Zapraszamy!

**POZIOMO:** 1. węgorz elektryczny 6. wypowiedź polemiczna 10. wysokie, stojące lustro 11. przyczepa ciągnika siodłowego 12. murarska lub sportowa 13. waga drogowych kamieni 15. odmiana brzośkwinii 19. wieńczy świątynię indyjską 22. chemiczny bliźniak 23. figiel, psota 24. sporządza szczegółowe plany i mapy 25. zakwas do ciasta 26. dom Kiepur w Krynicy 29. francuski mistrz syntezatorów 31. walka z bykiem 32. zastawiane przez kłusownika 33. brak dwutlenku węgla we krwi.

**PIONOWO:** 1. próbnik kosmiczny 2. święta, służna lub żywnościowa 3. śpiew słowika 4. szturm, natarcie 5. libański kuzyn sosny 6. nieuważa, rozkojarzenie 7. przetarta zupka dla bobasa 8. płynie przez Monachium 9. zespół, którego współzałożycielem był Jan Kanty Pawluśkiewicz 14. sztuczne poronienie 16. ważna do spełnienia 17. robotnik portowy 18. ściana wnęka 20. wypatrywany z bocianiego gniazda 21. wykonywał egzekucje 26. buta, zarozumiałość 27. na brzuchu kangura 28. Troja w starożytności 29. motocykl żużlowca 30. wieczne Miasto.

**HASŁO - PRZYSŁÓWIE POLSKIE** - z ponumerowanych pól od 1 do 27 wraz z kuponem prosimy przesyłać na adres: Tygodnik Podhalański, Zakopane, ul. Krupówki 54 lub mailem na adres: konkurs@24tp.pl (w tytule nr kuponu) w terminie do 10 dni od ukazania się numeru. Wśród osób, które nadesłały prawidłowe odpowiedzi, rozlosujemy nagrodę.

### Rozwiązanie krzyżówki nr 38/2025

Hasło: **CZYJA ROLA TEGO WOLA**  
Nagrodę niespodziankę wylosowała pani **BEATA KRAWCZYK** z Zakopanego. Gratulujemy! Prosimy o kontakt z biurem TP, ul. Krupówki 54 w terminie dwóch tygodni.

# ŁKS pokonany

**Piłkarze Podhala Nowy Targ kontynuują znakomitą serię w sezonie 2025/2026 Betclac 2. Ligi. W 11. kolejce „Szarotki” pokonały na własnym stadionie młody zespół rezerw ŁKS Łódź 1:0, odnosząc drugie zwycięstwo z rzędu i pozostając jedynym niepokonanym zespołem na szczęblu centralnym w Polsce.**

**W**ygrana podopiecznych Tomasza Kuźmy była w pełni zasłużona, choć brak skuteczności mógł się nowotarzanom srogo zemścić. Goście z łodzi, mimo że przez większość meczu byli w defensywie, potrafili stworzyć sobie kilka groźnych sytuacji, przez co w końcówce spotkania w szeregach Podhala nie brakowało nerwowości.

Po nieco ospałym początku z obu stron, z czasem inicjatywę przejęli gospodarze. W 29. minucie składna akcja całego zespołu zakończyła się małym zamieszaniem w polu karnym, w którym najprzypomniej zachował się Bartosz Kurzeja - z bliska wpakował piłkę do siatki, dając Podhalu prowadzenie 1:0.

Zaledwie kilka chwil później doskonałą okazję na podwyższenie wyniku miał Mikołaj Lipień, jednak jego strzał obronił bramkarz ŁKS II Łukasz Jakubowski. Ten sam zawodnik popisał się również świetnymi interwencjami po próbach Marcinho i Peny.

Druga połowa rozpoczęła się od kolejnej okazji Lipnia, lecz ponownie górą był golkeeper gości. Podhale kontrolowało przebieg gry, lecz brakowało kropki nad „i”, co sprawiło, że w końcówce łodzianie coraz śmielej zapuszczali się pod pole karne gospodarzy. Dwukrotnie byli blisko wyrównania, jednak zabrakło im precyzji w wykończeniu akcji.

Ostatecznie wynik 1:0 utrzymał się do końcowego gwizdka, a nowotarzanie dopisali do swojego konta kolejne trzy punkty, umacniając swoją pozycję w czołówce tabeli i podtrzymując status niepokonanych w sezonie.

## PIŁKA NOŻNA. V liga

# Remisowa kolejka

**Kolejna seria spotkań 5. ligi przyniosła nam remis w derbowym meczu w Jordanowie, gdzie Jordan mierzył się z ŁKS Szafłary. Swój mecz zremisowała także Akademia Piłkarska Wisły Czarny Dunajec, kolejny raz popisując się skutecznym pościęciem.**

### Jordan Jordanów – ŁKS Szafłary 1:1 (1:0)

**Bramki:** 1:0 Sieg 6, 1:1 Kolasa 63 z rzutu karnego

**Jordan:** Teper - Sieg, Bachul, Moskalski, Strzelczyk, Jeziorski, Wróbel (80 K. Radoń), Jędrocha, Koza (70 Czubin), Hanusiak (60 Pindel), Gancarczyk.

**Szafłary:** Żuk - N. Żulewski, Krasoń, Dziech (88 Rafacz), J. Żulewski (84 Pragnący), Bryniarski, Masłowski, Jankowski (55 Łojas), Wójciak, Wojtanek, Kolasa.

Spotkanie rozpoczęło się znakomicie dla zawodników Jordana! Już w 6. minucie po efektywnej, szybkiej wymianie podań z prawej strony pola karnego, Sieg ruszył z impetem w kierunku bramki, minął obrońcę i precyzyjnym uderzeniem przy słupku pokonał Żuka, otwierając wynik meczu. Chwilę później, w 13. minucie, Koza imponująco powalczył o piłkę, odbierając ją rywalowi na dwudziestym metrze. Zgubił jeszcze jednego obrońcę, ale jego strzał zatrzymał czujny Żuk, który tym razem nie dał się zaskoczyć.

W 25. minucie gospodarzy od utraty kolejnego gola uratował fenomenalny Teper! Po przypadkowym odbiciu piłki w polu karnym, Dziech zdecydował się na mocne uderzenie z bliskiej odległości, jednak bramkarz popisał

### NKP Podhale Nowy Targ – ŁKS II Łódź 1:0 (1:0)

**Bramka:** 1:0 Kurzeja 29  
**Podhale:** Styrzcza - Michota, Vosko, Sa-lak, Pena, Vaclavik, Lipień (78 Cielemeński), Rubiś



Piłkarze Podhala 1:0 pokonali rezerwy ŁKS.

się świetnym refleksem. Kilka minut później, po długim wrzucie z autu, futbolówka została przedłużona w szesnastce i trafiła na dalszy słupek. Tam znowu znakomicie interweniował Żuk, zatrzymując próbę Wróbla. W 35. minucie Kolasa spróbował zaskoczyć Tepra strzałem po ziemi w długi róg, ale golkeeper Jordana przeczytał jego intencje i pewnie złapał piłkę. Tuż przed przerwą Żuk ponownie stanął na wysokości zadania - tym razem wygrał bezpośredni pojedynek z Jędrochą, który próbował wbiec z impetem w pole karne.

Druga połowa rozpoczęła się od dobrej okazji dla Jordana. W 52. minucie Hanusiak zamknął akcję po zagranii z prawej strony, jednak z piątego metra trafił prosto w bramkarza. W 63. minucie sędzia podyktował rzut karny po zagranii ręką Bachula w polu karnym. Do piłki podszedł Kolasa i pewnym uderzeniem w lewy róg doprowadził do wyrównania. W końcówce meczu, w 86. minucie Kolasa znów miał szansę dać prowadzenie swojemu zespołowi, lecz po wygranym pojedynku z Bachulem nie trafił czysto w piłkę i posłał ją wprost w ręce Tepra.

### KS Nowa Jastrzębka – Żukowice – AP Wisła Czarny Dunajec 2:2 (2:0)

**Bramki dla Wisły:** Miętus 72 z rzutu karnego, Ksawery Kamiński 87.

(63 Chojecki), Mikołajczyk, Kurzeja (85 Giel), Marcinho (63 Seweryn).

**ŁKS II:** Jakubowski - Sokołowski, Czerwinski, Ślęzak, Zając (58 Frakowski), Kabziński, Rozwandowicz, Grabowski (65 Sopol), Młynarczyk, Siwek (58 Rzemyszkiewicz), Szczygiet (58 Coulibaly).

**Sędziował:** Aleksander Borowiak. Żółte kartki: Marcinho - Rozwandowicz, Siwek, Coulibaly.

**Maciej Zubeł**

# Koniec serii Lubania

**13. kolejka spotkań 4. ligi małopolskiej okazała się pechowa dla Lubania Maniowy, który po serii 11 meczów bez porażki przegrał wyjazdowe spotkanie z Unią Tarnów. Z punktem z Limanowej wróciła za to Watra Białka Tatrzańska, która zremisowała 1:1 z gospodarzami.**

### Unia Tarnów – Lubań Maniowy 1:0 (0:0)

**Lubań:** Sikora - Firek, Zaika, Bałos - Gruszkowski, Faron, Jandura (60 Kasperczyk), Pluta (70 Bryja) - Sutor (75 Potoniec), Duda, Plewa (65 Zahora).

Zagraliśmy na pewno słabsze spotkanie, to nie podlega dyskusji - przyznał trener Lubania Łukasz Schreiner. - Mieliliśmy problem z wysokim pressingiem przeciwnika, mnożyły się niedokładne zagrania i straty. W naszej grze brakowało gęstości. Mimo to stworzyliśmy sobie kilka sytuacji - przede wszystkim rzut karny w pierwszej połowie, którego jednak nie wykorzystaliśmy. Po stracie gola na początku drugiej połowy przez około 20 minut praktycznie nie schodziliśmy z połowy rywala, ale nie udało się

tego przełożyć na bramki. Mimo słabszej postawy mogliśmy pokusić się przynajmniej o remis. Trudno - tym razem się nie udało. Porażki też są częścią sportu, pod warunkiem, że wyciąga się z nich wnioski - dodał szkoleniowiec Lubania.

### Limanovia Limanowa – Watra Białka Tatrzańska 1:1 (1:0)

**Bramki:** 1:0 K. Palacz 19, 1:1 Rudzki 59  
**Limanovia:** Kotarski - Maślanka, M. Palacz (84 Wójcik), Witek (75 Wrona), Kurczab, Gucwa, K. Palacz, P. Nowak (55 Matras), F. Nowak (70 Mrozek), Kęska, Czachura (60 Hobot).

**Watra:** J. Okas - Porębski, Łukaszczuk, Gimenex, Styrzcza, Pullen (85 D. Okas), Kozłowski, Lutsenko (74. O. Okas), Rudzki, Ustupski (61 Pochroń), Bocheńczak.

- Uważam, że to stracone dwa punkty niż zyskany jeden. Byliśmy drużyną lepszą. To na pewno. Stworzyliśmy o wiele więcej sytuacji, ale byliśmy nieskuteczni. To powoduje, że wracamy do domu tylko z jednym punktem i dużym niedosytem - ocenił trener Waty Łukasz Cabaj.

mz

## PIŁKA NOŻNA. Podhalańska klasa A

# Kolejna wygrana Skalnychych

**Nie zwalniania tempa lider podhalańskiej klasy A Skalni Zaskale.**

**P**o wygranej w ubiegłym tygodniu z Zawratem Bukowina Tatrzańska, Skalni tym razem wygrali na wyjeździe z do-brze spisującym się beniaminkiem Skawianinem Skawa. Drużyna z Zaskala powiększa przewagę nad konkurentami, bo ci tracą punkty. Tak było w meczu Zawratu z Borem Dębno zakończonym remisem. Mogą mówić o pechu piłkarze Zawratu, wszak gola stracili w doliczonym czasie gry. Nieoczekiwanie na drugie miejsce wyszorowała się drużyna innego beniaminka Groników. W czołówce są też Czarni Czarny Dunajec. Pewnie zespół prowadzony przez Bolesława Wesołowskiego byłby wyżej, gdyby nie sensacyjna przegrana tydzień temu z rezerwami Watry Białka Tatrzańska z tą samą Watrą, która została rozgromiona przez Jarmutę Szczawnicą.

### Zawrat Bukowina – Bór Dębno 2:2 (1:0)

**Bramki:** M. Grela 10, 67 - Plewa 84, Iglar 90+2.

**Zawrat:** J. Kuchta - M. Grela (85 G. Chowaniec), W. Kuchta, Berbeka, Janczy, Leniewicz, Ustupski (36 Buńda, 78 Kassowski), Ł. Rząd-kosz, D. Rządkosz, Gutt, K. Chowaniec (85 W. Galica).

**Bór:** Markowicz - K. Potoczak, Gąsiorek, M. Guroś, Grzywnowicz, Iglar, B. Brynczka, M. Potoczak, Chmielak, Szlembarski, Myśliwiec, ponadto: Wojciech Krzysztof, P. Brynczka, K. Guroś, Klamers, Plewa.

### Jarmuta Szczawnica – Watra II Białka Tatrzańska 6:0 (3:0)

**Bramki:** Kubowicz 37, Liaschenko 41 z rzutu karnego, Melnyk 42, 80, Urban 70, 87.

**Jarmuta:** Górecki - Magda, Ihnatenko, Liaschenko, Melnyk, Kubowicz, Urban, Kącik (60 Głęb), Artem Kozub, Artur Kozub, Ohienko (70 Kazycki).

**Watra II:** F. Nowobilski - K. Remiasz, P. Remiasz, K. Nowobilski, Kostrzewa, Mroszczak, Ziętara, Bryja, T. Remiasz, Czajkowski, Groń.

### Skawianin Skawa – Skalni Zaskale 1:3 (0:1)

**Bramki:** Sendor 63 - K. Chorążak 10, 70, Mrugała 52 z rzutu karnego.

**Skawianin:** Siepak - Buksa (76 Miłek), Sendor, Ziobro, Kosek, Żądło, B. Bielarczyk, K. Wójciak, Bogdał (79 Gromala), Rapacz (5 Jurec), M. Bielarczyk (67 P. Wójciak).

**Skalni:** Sowa - Gacek, Truty (46 Mrugała), Topór, Czajkowski, K. Chorążak, Łęczyski, Józefczak, Majewski (75 Pawelec), Niedosiał, Sternal.

### Czarni Czarny Dunajec – Luboń Skomielna Biała 3:1 (1:1)

**Bramki:** Cikowski 9, B. Wesołowski 66, 72 - Mróz 39.

**Czarni:** Buk - Palenik, Tylecki (56 S. Bukowski), Miętus, Cikowski, H. Wesołowski (56 Stołowski), Wiśniewski, Shcherban (80 Strączek), Kulman, B. Wesołowski, Pająk (80 Kraus).

**Luboń:** Jancarczyk - Stolarczyk, Mrozek (75 Kołodziejczyk), Rzepiela (65 Kamiński), Mróz (70 M. Żur), Polaniak, Stefaniak, J. Kołpak, M. Kościelniak (75 Tupta), Stachnik (46 Chorzępa), R. Kościelniak.

### Gronik Gronków – Unia Naprawa 5:1 (1:1)

**Bramki:** Machajda 30, samobójcza 58 Ponicki, Marusarz 80, Kościelniak 86, Mrowca 89 - Faron 9.

**Gronik:** Majerczak - Rychtarczyk, S. Ożański, A. Kopeć, Kowalczyk, Kamiński, Baran, Brynczka, Groński, Janasił, Machajda, ponadto: Szaflarski, Filarecki, Kościelniak, M. Kopeć, Mrowca, Marusarz, Bednarczyk, Faron.

**Unia:** Ponicki - Moiseienko, Nowak, Żegliń, Drobny, Wantulok, Lichota, Buksa, Święchowicz, Muzychuk, Proszek, ponadto: Kania, Białoński, Sutor, Kulka, Daleki, Jąkała.

### Lawina Spytkowice – Granit Czarna Góra 1:2 (2:2)

**Bramki:** Polak 36 - Gryglak 18, Cipta 38.

**Lawina:** T. Szklarz - Kołodziejczyk (46 Kobylarczyk), Sutor, Smętek (89 Brandys), Rzeszotto (89 Łaciak), Sobczak, Gromczak, Sopała, Maśka (65 Biernat), Grudnik (65 Trybula), Polak.

**Granit:** Gogola - S. Kiernoziak, Milon, M. Sarna, Gryglak (90 Adamiec), Matoniak, K. Kiernoziak, P. Sarna, Sztuczka (85 Rusnak), Cipta (75 Bigos), Waksmundzki.

### Łąpsze Niżne – Sokolica Krościenko 3:2 (2:1)

**Bramki:** D. Handzel 10, Chmiel 32, 87 - Zająć 8, Pierwoła 69.

**Łąpsze Niżne:** W. Jamróz - Czubernat, Majerczak, Kowalczyk, D. Handzel, J. Jamróz (84 Bylina), Chmiel, Topór (75 Truty), Szczechowicz, G. Fąk, J. Fąk.

**Sokolica:** Wnęk - Piszczek, Jasiurkowski (46 K. Czubiak), Gruca (80 Majkrzak), Dyda, Zając, F. Czerwicz, Pierwoła, Kita (72 Janczura), Batkiewicz, J. Czerwicz.

|                           |    |    |       |
|---------------------------|----|----|-------|
| 1. Skalni Zaskale         | 10 | 27 | 27-7  |
| 2. Gronik Gronków         | 10 | 21 | 21-15 |
| 3. Bór Dębno              | 10 | 20 | 38-17 |
| 4. Zawrat Bukowina Tatr.  | 10 | 20 | 30-14 |
| 5. Czarni Czarny Dunajec  | 10 | 20 | 39-21 |
| 6. Jarmuta Szczawnica     | 10 | 18 | 26-15 |
| 7. Skawianin Skawa        | 10 | 17 | 29-19 |
| 8. Granit Czarna Gór      | 10 | 14 | 12-12 |
| 9. Lawina Spytkowice      | 10 | 13 | 26-23 |
| 10. Luboń Skomielna Biała | 9  | 13 | 18-23 |
| 11. Sokolica Krościenko   | 9  | 4  | 11-29 |
| 12. Watra II Białka Tatr. | 9  | 4  | 9-34  |
| 13. GKS Łąpsze Niżne      | 10 | 3  | 7-33  |
| 14. Unia Naprawa          | 9  | 1  | 7-38  |

## XI kolejka

**9.10:** Luboń - Jarmuta 19. **11.10:** Bór - Czarni 15.30, Sokolica - Lawina 15.30, Unia - Łąpsze Niżne 15.30, Skalni - Czarni 15.30. **12.10:** Watra II - Gronik 13, Granit 15 - Zawrat 13.30.

zk

## HOKEJ

# Wygrana i porażka „Szarotek”

**W sobotnio-niedzielnej kolejce rozgrywek 1. ligi hokeiści MMKS Podhala Nowy Targ rozegrali wyjazdowy dwumecz z Naprzodem Janów. Bilans tych spotkań okazał się remisowy. Pierwsze spotkanie „Szarotki” wygrały, w rewanżu musiały uznać wyższość gospodarzy.**

**N**a indywidualne wyróżnienie zdecydowanie zasługuje Łukasz Kamiński. Napastnik „Szarotek” zarówno w pierwszym jak i drugim spotkaniu ustrzelił hat-tricka.

### 1. spotkanie.

### Naprzód Janów Katowice – MMKS Podhale Nowy Targ 1:3 (1:2, 0:1, 0:0)

0:1 Kamiński - Worwa, 14, 0:2 Kamiński 15,

1:2 Zielosko - Jastrabow 19, 1:3 Kamiński - Słowakiewicz, Worwa 21.

**MMKS:** Zając - Horzelski, Majoch, Worwa, Słowakiewicz, Kamiński - Szlembarski, Pudzisz, Bochnak, Żółtek, Jarczyk - Nykaza, Kamieniec-ki, Wielkiewicz, M. Gach, Łojas.

### 2. spotkanie

### Naprzód Janów Katowice – MMKS Podhale Nowy Targ 6:4 (2:1, 3:2, 1:1)

1:0 Jastrabow - Nawrocki 3, 2:0 Usty-

now - Kazłowski 7, 2:1 Słowakiewicz - Horzelski, Worwa 17, 3:1 Nawrocki - Kogut 24, 3:2 Kamiński 29, 3:3 Kamiński 30, 4:3 Zielosko - Kazłowski 35, 5:3 Kazłowski - Ustynow, Saroka 38, 6:3 Szlowski 46, 6:4 Kamiński - Majoch, Horzelski 56.

**MMKS:** Zając - Horzelski, Majoch, Worwa, Słowakiewicz, Kamiński - Szlembarski, Pudzisz, Bochnak, Żółtek, Jarczyk - Nykaza, Kamieniec-ki, Wielkiewicz, M. Gach, Łojas.

mz



**USG, RTG, EEG****Zakopane**

◆ **GABINET USG - lek. med. EWA GÓRKA, specj. rentgenolog.** USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemiaczko u dzieci, piersi. Pon., śr., czw. od godz. 14 po uzgodnieniu telefonicznym: 608 610 101. **Ul. Sienkiewicza 4A.** (2/Z)

**Krościenko**

◆ **Lek. med. Wojciech Gradowski. USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JĄDER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPISY ZDJĘĆ RTG.** Ul. Esperanto 2. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

**INTERNA****Zakopane**

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA Specjalistyczna** na **Poradnia Internistyczna**, ul. Stolarczyka 12. **Lek. med. Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. [www.gastromedzakopane.pl](http://www.gastromedzakopane.pl) (10/Z)

**Nowy Targ**

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski - lek. med. Witold Kalata, specjalista chorób wewnętrznych.** N. Targ, ul. Krasieńskiego 3, gabinet Cardim. Rej. 600 354 696, 516 618 111. Porady internistyczne i kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

**PEDIATRIA****Zakopane**

◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska - GRAŻYNA MAŁEK - pediatra.** Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14-999, 603 610-605. (19/Z)

◆ **Pediatra TERESA BUR-NAT - specj. chorób dzieci.** Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/Z)

◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE.** Lek. Janina Kovacs. Tel. 601860090 (245/NT)

**OKULISTYKA****Zakopane**

◆ **Lek. med. LUCYNA GALICA-JURECKA - OKULISTA optometrysta PWr - Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP).** ZAKŁAD OPTYCZNY i rejestracja pacjentów: pon. 10-17.30, wt. 10-17.30, śr. 10-16, pt. 10-15. Badanie okulistyczne po wcześniejszym zarejestrowaniu telefonicznym (w godzinach j.w.): 18 20 66 824. (23/Z)

◆ **GABINET OKULISTYCZNY. Specjalista okulista lek. MAŁGORZATA KWIATKOWSKA.** Ul. Chałubińskiego 37B, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/Z)

◆ **Lek. med. TOMASZ SZTENCEL - OKULISTA.** Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92.** Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/Z)

◆ **Lek. med. ESTERA RÓŻEWICZ - OKULISTA.** Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 9-12, czwartek 16-18, piątek 10-12. Ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA). Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/Z)

◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY.** Badanie wad wzroku i dobór okularów. Inż. LUCYNA MARUCHA Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusie 1 B. Tel. 18 20 149 71, [www.optyka-optometria.pl](http://www.optyka-optometria.pl) (300/Z)

**Rabka**

◆ **DR N. MED. MAŁGORZATA WOŚ, SPECJALISTA OKULISTA,** Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, konsultacje, zabiegi okulistyczne, KRÓTKIE TERMINY OCZEKIWANIA NA ZABIEG USUNIĘCIA ZAĆMY. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084.** (431/Z)

**Nowy Targ**

◆ **Lek. med. Marta Kotylał - specjalista chorób oczu.** leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). Ul. Kolejowa 10, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)

**GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO****Zakopane**

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA, lek. med. GRZEGORZ MARKOWSKI - spec. ginekolog-położnik,** Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/Z)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobięcych i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia - lek. med. DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL, specjalista ginekolog-położnik.** Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16. Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/Z)

◆ **Lek. med. MACIEJ WIDERA - ginekolog - położnik - USG, CYTOLOGIA.** Przyjmuje po uzgodnieniu tel. 602 389-411. Ul. Kaszelewskiego 6 (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałówką). (41/Z)

◆ **GINEKOLOGIA POŁOŻNICTWO** Dr hab. n. med. Hubert Wolski, lek. Magdalena Masalska-Wolska, lek. Jan Wolski. Badania prenatalne. Monitorowanie ciąży. Profilaktyka onkologiczna. Badania prenatalne: USG, KTG. Profilaktyka onkologiczna: Cytologia, Kolposkopia, USG. Ul. Kościuszki 1, Zakopane, rejestracja 660 615 089. (316/NT)

**Nowy Targ**

◆ **Dr hab. n. med. Hubert Wolski, specjalista ginekolog-położnik** USG 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)

◆ **Gabinet Ginekologiczno-Cytologiczny lek. med. MAREK GIZIŃSKI** specjalista ginekolog-położnik. Nowy Targ, Rynek 24. Przyjmuje poniedziałki, środy, czwartki i soboty. Rejestracja tel.-sms 602 520 972. (318/NT)

**Czarny Dunajec**

◆ **AB CLINIC CENTRUM GINEKOLOGII I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI** - dr n. med. A. Gąsiorowska, lek. B. Pflaum, lek. M. Tutaj. Prowadzenie ciąży, USG, cytologia, KTG, leczenie schorzeń ginekologicznych. Ul. Kantora 6 (budynki Tatra Medici), 698 911 801 (433/Z)

**SPECJALISTYCZNE GAB. LEKARSKIE****Zakopane**

◆ **Lek. med. ALEKSANDRA SKUPIEŃ-DUDEK - MEDYCYNA PRACY** - badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. - ul. Sienkiewicza 3 b, poniedziałki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/Z)

**LARYNGOLOGIA****Zakopane**

◆ **WOJCIECH MAŁEK - spec. audiolog laryngolog.** Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH. BADAŃ SŁUCHU: AUDIOMETRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMISJA, ABR; ENDOSKOPIA. Badania okresowe pracowników. 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/Z)

◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY. Specjalista laryngolog lek. PAWEŁ KWIATKOWSKI.** Dobór aparatów słuchowych. Ul. Sienkiewicza 3B: pon. i czw. od 16-17. Ul. Chałubińskiego 37B, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/Z)

**Rabka**

◆ **Drn.med.Mieczysław Kossek - specjalista otolaryngolog.** Choroby uszu, nosa, gardła i krtań u dorosłych i dzieci. Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. Rabka-Zdrój, ul. Władysława Orkana 19B (Centrum Handlowe „MAŁGOSIA” II piętro). Przyjmuje: pon., śr., pt. 16-17. Tel. 603 055 491. (8/NT)

◆ **DR N. MED. JAN WOŚ, SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG,** Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, badanie dorosłych i dzieci (endoskopia w cenie), usunięcie migdałków, operacje przegrody nosa i endoskopia zatok, leczenie chrapania. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084.** (360/Z)

**ORTOPEDIA****Zakopane**

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY, prof. dr hab. med. Daniel Zarzycki,** ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/Z)

◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA, lek. med. SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. Rejestracja telefoniczna: 694 41 35 49. (405/Z)

◆ **Lek. med. JANUSZ KALISKI, GABINET ORTOPEDYCZNY I MEDYCYNY PRACY** (porady ortopedyczne, RTG, USG, badania profilaktyczne, badania kierowców, badania osób ubiegających się o pozwolenie na broń). **Ul. WOJDYŁY 18D,** tel.: 509 961 365. (428/Z)

◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY. Dr n. med. WOJCIECH KAČKI.** Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/Z)

**CHIRURGIA****Murzasiczle**

◆ **Prywatny Gabinet Chirurgiczny MAGDALENA DANIEL - specjalista chirurgii dziecięcej.** Ul. Chycokówka 1, tel. 602651002. Choroby chirurgiczne, choroby paznokci leczone metodą podologiczną ARKADY. (437/Z)

**CHIRURGIA RĘKI, MIKROCHIRURGIA****Poronin**

◆ **Dr PAWEŁ ZEJLER - Europejski Specjalista Chirurgii Ręki FESSH - Specjalista chirurgii ogólnej.** Leczenie zachowawcze i operacyjne chorób ręki i kończyny górnej. Minimalnie inwazyjnie. **TATRZAŃSKIE CENTRUM CHIRURGII RĘKI:** 18 2637077, [www.galicamed.pl](http://www.galicamed.pl), [www.chirurgiareki.pl](http://www.chirurgiareki.pl) (439/Z)

**DERMATOLOGIA****Zakopane**

◆ **SPECJALIŚCI DERMATOLOGDZY - WENEROLOGDZY, asystenci Kliniki CMUJ: dr med. Marek Brzewski i dr med. Paweł Brzewski.** Przyjmują w piątki 17-19. Ul. Makuszyńskiego 1. Rejestracja: 12 267 35 60, 608 472-034. (66/Z)

◆ **Lek. ANNA IGRAS, SPECJALISTA DERMATOLOG-WENEROLOG.** Choroby skóry, włosów, paznokci i przenoszone drogą płciową. Badanie znamion dermatoskopem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. **Ul. Nowotarska 79** (poniedziałek-piątek). Wizyty domowe. Tel. 600 044 624. (422/Z)

◆ **Lek. med. KRZYSZTOF MARASZEWSKI - DERMATOLOG, WENEROLOG** - zamrażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych. Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605 596 710. Ul. Zamayskiego 17 a. Wizyty domowe. (67/Z)

**ENDOKRYNOLOGIA****Nowy Targ**

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED”, lek. med. Irena Wójciak-Majerczak, endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych.** Konsultacje endokrynologiczne, usg tarczycy. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. [www.intermed24.pl](http://www.intermed24.pl), Krościenko, przychodnia Esperanto 1, tel. 609 468 844. (71/NT)

◆ **Lek. med. Elżbieta Pastuszek, specjalista internista - ENDOKRYNOLOG.** USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

**ENDOSKOPIA****Zakopane**

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA Pracownia Endoskopowa,** ul. Stolarczyka 12. **Dr Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. Gastroskopia, kolonoskopia. (68/Z)

**Nowy Targ**

◆ **LEK. MED. CEZARY WOJSŁAWSKI - CHIRURG.** Gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia. Ul. Rynek 24. Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

**NEFROLOGIA****Nowy Targ**

◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO - specjalista nefrolog Marek Truczka,** przyjmuje: ul. Długa 44, we wtorki 16-18. Tel. 600 314 922. (2/NT)

**UROLOGIA****Zakopane**

◆ **GABINET UROLOGICZNY, lek. Janusz Szczepka - specjalista urolog - chirurg** - USG nerek, pęcherza, prostaty, uroflowmetria, cystoskopia, laseroterapia. Ul. Gimnazjalna 1, pt. 15-17, sob. 9-10.30. tel. 502 733-153. (111/Z)

**Nowy Targ**

◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA,** ul. Szaflarska 93d, specjaliści urologów pracujących w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: lek. Piotr Trybek, lek. Leszek Michalski, lek. Wojciech Lewandowski. Poradnia czynna po południu, po rejestracji telefonicznej: (32) 11 14 260 po godz. 15.00, tel.: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00. (174/NT)

**PSYCHOLOGIA, PSYCHIATRIA****Zakopane**

◆ **Mgr JAN DYBA, Psycholog** - psychoterapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, [www.jandyba.pl](http://www.jandyba.pl). Tel. 602655100. (315/Z)

**Klikuszowa**

◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży.** Diagnostyka, terapia, wsparcie dla rodziców, Klikuszowa 40a, rejestracja: 535 122 256, psycholog-podhale.pl (217/NT)

**Nowy Targ**

◆ **MACIEJ BRYNIARSKI. Lek. specjalista psychiatra.** Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)

◆ **BADANIA PSYCHOLOGICZNE, PSYCHOTESTY:** kierowców i operatorów, osób skierowanych za alkohol, punkty, wypadek. Bezstresowo, bez kolejek, Nowy Targ, Szaflarska 30. Tel. 606 515 717. Zapraszamy. (306/NT)

◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDYCYNY PRACY - dr n. med. MICHAŁ GAŁECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwic, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/Z)

**PODOLOGIA****Zakopane**

◆ **PODOLOGIA Fancy You - Twój specjalista od STÓP:** w terapii wrastających i wkręcających paznokci, leczeniu grzybicy, kurzajek/brodawek, opracowaniu pękających pięt. **INDYWIDUALNE WKŁADKI ORTOPEDYCZNE.** Ul. Makuszyńskiego 1, kontakt: 502 470 657. (467/Z)

**NEUROLOGIA****Zakopane**

◆ **GABINET NEUROLOGICZNY, dr n. med. RYSZARD BIELSKI - specjalista neurolog.** Przyjmuje ul. Kościuszki 11 (nr jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu, nerwice. (60/Z)

**PULMONOLOGIA****Nowy Targ**

◆ **PULMONOLOGIA I ALERGOLOGIA DZIECIĘCA lek. med. Jadwiga Biela-Mazur** - poniedziałki. Testy alergiczne, spirometria. Poradnia PULS - Wojska Polskiego 14, Nowy Targ. Zapisy: 18 261 17 58. (319/NT)

## KARDIOLOGIA

### Zakopane

◆ **Lek. med. WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ** - kardiolog, specjalista chorób wewn. Przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA), pon. i śr. 17-19. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/Z)

### Nowy Targ

◆ **PAWEŁ CHRUSCIEL**, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych. Echo-kardiografia, EKG wysiłkowe, holter ciśnienia. Ul. Wojska Polskiego 14, cały tydzień od godziny 16, rej. 18 26 672 56, 666 942 546. (4/NT)

## STOMATOLOGIA

### Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Zakopane, Krupówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512 157 497. (79/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED.** Ul. Chramcówki 9, Zakopane. Pon.-pt.: 9-20; sob.: 10.30-15.30. Recepcja: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (86/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Radowid). Rejestracja: 18 20 64 220, 601 45 63 69. Pon.-pt. **LIDIA ZAREMBA-SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS i AGNIESZKA KOWAL-KIEWICZ-SOŁTYS; ANNA NIEDZIŁSKA-STEFANIK** (606 278 912); **ORTODONCJA: KAROLINA CHODACKA-SOŁTYS.** Pełny zakres usług, RTG, mikroskop. (80/Z)

◆ **GIEWONT STOMATOLOGIA ANNA KRYNICKA-PĘKSA i MACIEJ RAJSKI.** Pełen zakres usług stomatologicznych oraz **pracownia rentgenowska:** zdjęcia pantomograficzne, cefalometryczne, punktowe i tomografia komputerowa 3D. Tel. 18 542 70 18, 698 966 226. Ul. Kościuszki 1 (III p.) (202/Z)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA i BARTOSZ NIEZGODZIŃSCY.** Nowoczesne leczenie stomatologiczne. Stomatologia bez bólu. Pełen zakres usług, implantologia, endodoncja, protetyka. Mikroskop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul. Sienkiewicza 4A/4, pn-sob. Tel. 530 602 603, www.przyrowni.eu (298/NT)

### Biały Dunajec

◆ **STOMATOLOGIA lek. dent. Joanna Świder-Podlęska.** Biały Dunajec, ul. Miłośników Podhala 20 (obok SP nr 2). Leczenie dzieci i dorosłych. Rejestracja w godz. 17-20. Tel. 537 816 603. (320/NT)

### Bukowina Tatrzańska

◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RUSIŃSKI 66. GABINET STOMATOLOGICZNY** lekarz dentysta: **MICHAŁ PASICH,** GABINET CZYNNY: piątek, sobota, niedziela - kontakt tel. 784-151-943 (259/Z)

### Nowy Targ

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA lek. stom.,** dyżur całodobowy - 606 463 125, 18 266 32 89, N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand”, leczenie paradontozy, laseroterapia, ozonoterapia, rentgen - panorama cyfrowa. Od pon. - sob. do godz. 21. Rejestracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY.** Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz. 12. Gabinet czynny pon.-pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

◆ **Gabinet Stomatologiczny BĄKOWSKI i SILCZUK,** Nowy Targ, Św. Katarzyny 1 - nawiąże współpracę z lekarzem w zakresie stomatologii zachowawczej, endodoncji oraz implantoprotetyce. Oferujemy pracę i możliwość rozwoju. Tel. 606 446 230. (321/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY.** Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz. 12. Gabinet czynny pon. - pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

### Czarny Dunajec

◆ **Gabinet Stomatologiczny.** Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA.** Usługi stomatologiczne. Ul. Kamieniec Dolny 18. Gabinet jest otwarty w środy w godz. 13-18. Rejestracja tel. 609 952 778. (438/Z)

### Jabłonka

◆ **Gabinet Stomatologiczny.** Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA.** Usługi stomatologiczne. Ul. Sobieskiego 7. Gabinet otwarty we wtorki, czwartki i piątki. Rejestracja tel. 18 26 525 04, 609 952 778. (207/Z)

## STOMATOLOGIA DZIECIĘCA

### Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/Z)

## CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

### Zakopane

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Chirurgia stomatologiczna, implantologia, tomografia 3D. Recepcja: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (291/Z)

### Poronin

◆ **IMPLANTY, S3 Stomatologia,** ul. Za Torem 28d, tel. 18 201 29 29. **Lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLEŃ** - specjalista periodontolog, lek. dent. **ANNA JAKUBIK** - specjalista periodontolog. Chirurgia stomatologiczna, zabiegi periodontologiczne, implanty. 504 104 963 (312/Z)

### Nowy Targ

◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ,** N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW.** Tel. 504 620 074. (285/NT)

## STOMATOLOGIA ESTETYCZNA

### Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. Jasiewicz,** ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97. (311/Z)

## IMPLANTO-PROTETYKA

### Zakopane

◆ **AVO-DENTAL, A. W. JASIEWICZ.** Ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)

## ORTODONCJA

### Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)

◆ **Giewont Stomatologia - lek. stom. KATARZYNA MATUSIAK-HEŁMECKA.** Tel. 18 542 70 18, 698 966 226. Ul. Kościuszki 1 (III p.) (451/Z)

## LOGOPEDIA

### Witów

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPEDYCZNA - mgr Elżbieta Watycha** - logopeda, pedagog specjalny. Usługi w zakresie wczesnej interwencji, diagnozy i terapii zaburzeń i wad wymowy dzieci i dorosłych. Witów 245c. Rejestracja tel. 604215061 (252/Z)

## PERIODONTOLOGIA

### Poronin

◆ **S3 STOMATOLOGIA,** Za Torem 28 d, 18 201 29 29, **lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLEŃ** - specjalista periodontolog, **lek. dent. ANNA JAKUBIK** - specjalista periodontolog. Kompleksowe leczenie chorób przyzębia (paradontozy), usuwanie kamienia poddziąstłowego, chirurgiczne wydłużanie koron klinicznych. Zabiegi periodontologiczne. Przeszczepy dziąseł, pokrywanie recesji. (266/Z)

## ANALITYKA

### Zakopane

◆ **LABORATORIUM „HORMON-DIA”** - o/Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1, 18 20 174 22. Poniedziałek-piątek 7.30-12.00. Pełny zakres badań laboratoryjnych. **Wynik możesz sprawdzić w internecie, poproś o kod dostępu.** Aktualne informacje zawsze na **www.hormondia.pl** (98/Z)

## MEDYCYNASTETYCZNA

### Zakopane

◆ **AVO-DENTAL.** Krupówki 50, Zakopane, tel. 18 20 156 97. (208/Z)

## UZALEŻNIENIA

### Zakopane

◆ **ODTRUCIE POALKOHOLOWE, ODWODNIENIA, NIEDOŻYWIENIA - WIZYTY W DOMU PACJENTA. Lekarz MACIEJ WÓJCİK.** Kroplówki, zastrzyki, tabletki. TERAPIA. Tel. 601 525 588, 696 213 825. (148/Z)

### Koninki

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PROGRAM TERAPII** - Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KONINKI”. DYSKRECJA - POMOC. **DETOKS - ODRUCIA - BADA-NIA.** Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, [www.terapienet.pl](http://www.terapienet.pl), [www.pomoc.terapienet.pl](http://www.pomoc.terapienet.pl) (92/NT)

### Rabka

◆ **OŚRODEK TERAPII UZALEŻNIENI „DEZYDERATA”** - terapia stacjonarna, konsultacje indywidualne z zakresu uzależnień od alkoholu, narkotyków, leków, hazardu i innych zachowań kompulsywnych. **Rabka-Zdrój,** ul. Zaryte 25, [www.dezyderata.com](http://www.dezyderata.com), +48 530940354, +48 18 5447247, [biuro@dezyderata.com](mailto:biuro@dezyderata.com). pl (450/Z)

## REHABILITACJA

### Zakopane

◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTOWEJ mgr Michał Zarzycki,** ul. Jagiellońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)

### Nowy Targ

◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ** - rehabilitacja wszystkich schorzeń kręgosłupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego - **NIEDOWŁADY,** po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Gorczańska 29, 605 079 054. (97/NT)

## OPIEKA

### Skrzypne

◆ **DOM SENIORA TATRZAŃSKA JESIEŃ** - opieka długoterminowa, krótkoterminowa i dzienna. Skrzypne, ul. Wierchowa 20. Tel. 601 364 265, [www.tatrzan-skajesien.pl](http://www.tatrzan-skajesien.pl) (169/NT)

## WETERYNARYJNE

### Zakopane

◆ **PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA „TATRAVET”,** ul. Staszica 5b. Pon.-pt. 8-20, sob. 10-15, niedz. i święta 10-13. Prosimy o telefoniczne umawianie wizyt: **18 54 277 04, 669 897 438.** [www.tataravet.pl](http://www.tataravet.pl) (320/Z)



**Zapraszam na słoneczne wakacje na Florydzie**

**Maria Lassak**  
St. Petersburg  
**+ 1 773-720-1403**







**RADIO**  
1490AM  
"Na Góralską Nutę"

**Wojciech Dorula**  
773 401-1518



**POLSKI FM**  
92.7FM CHICAGO



**RADIO NUMER 1**  
NA KAŻDĄ PORĘ ROKU!

7 DNI W TYGODNIU OD 5.00 RANO DO 7.00 WIECZOREM!  
NON-STOP W INTERNECIE!

[WWW.WIETRZNERADIO.COM](http://WWW.WIETRZNERADIO.COM) | [WWW.POLSKIFM.COM](http://WWW.POLSKIFM.COM) | [WWW.POLSKIFM.COM](http://WWW.POLSKIFM.COM)

**Zapraszamy do biur ogłoszeń:**  
**ZAKOPANE, ul. Krupówki 54**  
**NOWY TARG, Rynek 11**

## PRACA

### dam

- ◆ PRZYJMĘ MURARZY, DEKARZY, CIEŚLI DACHOWYCH. PRACA POLSKA-NIEMCY. 608 729 122
- ◆ Zatrudnię pracownika gospodarczego od zaraz Kontakt: 572532967, 501871707. 572532967 Biuro.ulan-ska@wp.pl
- ◆ SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW, prawo jazdy, 791 353 569
- ◆ Przyjmę DO OPIEKI NAD STARSZĄ OSOBĄ. 665 602 766.



**Hotel Bania Thermal & Ski**  
w Białce Tatrzańskiej  
zatrudni na stanowisko:

- KUCHARZ/KUCHARKA
- PIZZERMAN
- POKOJOWY/POKOJOWA
- RECEPCJONISTA/RECEPCJONISTKA
- BARMAN/BARMANKA
- KELNER/KA A'LA CARTE
- KELNER/KA ŚNIADANIOWY
- HOST/HOSTESSA
- KELNER/KASJER - KARCMA BANIA

rekrutacja@bania.pl  
Tel. 573 859 938

- ◆ NIEMCY: murarz, cieśla, malarz, ocieplenia, elektryk, spawacz, operator koparki, dźwigowy. Umowy na warunkach Niemieckich 0048 601 218 955
- ◆ EURO LABORA RACIBÓRZ - AUSTRIA, NIEMCY, HOLANDIA, SZWAJCARIA - JUŻ OD 12 LAT POMAGAMY ZNALEZĆ NAJLEPSZĄ PRACĘ! ZADZWOŃ: 32/417 20 56; PRACA@EURO-LABORA.COM; WWW.EURO-LABORA.COM (cert nr 14601).

## Włoska restauracja

w centrum Zakopanego  
przyjme do pracy

## PIZZERA

na dobrych warunkach  
Tel. 886 168 771

- ◆ Hotel \*\*\* w Zakopanem zatrudni PRACOWNIKA TECHNICZNEGO /zmiany dzienne i nocne/. Tel. (w godz: 8:00-15:00) + 48 665 678 182.
- ◆ Hotel \*\*\* w Zakopanem zatrudni KUCHARZA a'la Carte tel. + 48 792 276 261



w Białce Tatrzańskiej  
zatrudni na stanowisko:

- SERWIS SPRZĄTAJĄCY - zmiana dzienna
  - KUCHARZ/KA
  - POMOC KUCHENNA
  - KELNER/KA
- e-mail: rekrutacja@termabania.pl  
Tel. 510 789 232

- ◆ PIEKARNIA KALATA PRZYJMIE PIEKARZA. 600 129 757, 663 175 577.
- ◆ Pensjonat w Zakopanem zatrudni KONSERWATORA, koniecznie znającego z malarstwa. Praca na 1/2 etatu 666378357.

- ◆ Przyjmę PIEKARZA. 607 44 55 66.
- ◆ PRACOWNIK BUDOWLANY, ZBROJARZ, CIEŚLA. 40ZŁ/GODZ. PRACA W DELEGACJI. 661779649

## Nabór na DYREKTORA Gminnej Biblioteki Publicznej w Kościelisku

Dokumenty należy składać  
do 16.10.2025 r.

Szczegóły  
na stronie www i bip.

- ◆ ZATRUDNIMY W KARCZMIE oraz W BARZE MLECZNYM: KUCHARZA, POMOC KUCHENNA, OBSŁUGĘ BARU MLECZNEGO, KELNERKĘ. Zakopane, bez zakwaterowania - 600 035 355.

## KANCELARIE PRAWNE

- ◆ Kancelaria Prawna TatraLEX świadczy usługi doradztwa prawnego; mediacji; reprezentacji przed urzędami i sądami; wsparcia w uzyskaniu dotacji i kredytów na inwestycje termomodernizacyjne (m.in. „Czyste Powietrze”). Rzetelność i fachowość gwarantowane. Deutsch, русский, english. Kontakt: kancelaria@tatralex.pl, +48 500-372-428.

## BIURA

### RACHUNKOWE

- ◆ BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I PPOŻ - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UL. STOLARCZYKA blok 8, mieszkania 29 (parter) -182000678, 501515342.

## NIERUCHOMOŚCI

### pośrednictwo

- ◆ DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665105040, www.domator-nieruchomosci.pl
- ◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr 6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 182622708, 607282401, www.nieruchomosci.018.pl, e-mail: biuro@nieruchomosci.018.pl
- ◆ RE/MAX DUO - MIĘDZYNA-RODOWE BIURO NIERUCHOMOŚCI. ZAKOPANE 182073773, NOWY TARG, 182755541, KRAKÓW. www.remmax-polska.pl/duo
- ◆ VisitZakopane - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. 600494949.
- ◆ Siewierski Nieruchomości ul. Br. Czecha 1, Zakopane. +48 18 20 66 129, +48 506 13 14 63 www.siewierski.pl
- ◆ PANORAMA Nieruchomości Zakopane, ul. Zamoyskiego 20a. Tel. 504 331 188. Zapraszamy do współpracy.
- ◆ VEGA - NIERUCHOMOŚCI ZAKOPANE, UL. DROGA NA BYSTRĘ 5 600223020, 609999989 www.vega.biz.pl
- ◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości, Kościelisko, ul. Królewska 41A, 606 701 770, 660 503 770, www.nieruchomoscizakopane.com.pl

## wynajem

- ◆ WYDZIERŻAWIĘ DZIAŁKĘ W LUDZIMIERZU PRZY DRODZE NA CZARNY DUNAJEC. 608 729 122
- ◆ Wynajmę meblowane MIESZKANIE EMERYTCE. 601 707 235.
- ◆ Do wynajęcia dom o powierzchni 160 m2 wraz z działką 10 arów pod działalność w Zakopanem, przy jednej z głównych ulic wylotowych z miasta. Wynajem bezpośrednio od właściciela, umowa na 4-5 lat z możliwością przedłużenia. Kontakt: 453 088 348.
- ◆ WYNAJMĘ MIESZKANIE W ZAKOPANEM. 602 580 332
- ◆ Do wynajęcia MIESZKANIE, I piętro, Waksmund. 515 503 494.

## kupno

- ◆ KUPIĘ działkę, dom, mieszkanie - 513 835 301
- ◆ KUPIYM KOZDOM DZIAŁKĘ NA PODHOLU i nie tylko. Gotówka od ręki od Górola! Tel. 667907986

## sprzedaż

- ◆ DZIAŁKA NIEBUDOWLANA, Zakopane, ul. Broniewskiego, 1900 m, dojazd prosto z ulicy, widok na Tatry - 607 506 428.
- ◆ ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA 1200 m2, cena 670000 zł. DOMATOR. 665105040
- ◆ Sprzedam DOM, centrum Zakopanego - 602 633 931.
- ◆ DOMEK LETNISKOWY W GORCACH. 515 503 494.
- ◆ PORONIN MAJERCZYKÓWKA - DZIAŁKA 4000 m - dojazd bezpośredni z drogi, uzbrojona - 607 506 428.
- ◆ POMOGĘ SPRZEDZ DZIAŁKĘ ZA DOBRE PIENIĄDZE. 531306707
- ◆ Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMENTY Z GARAZEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665105040
- ◆ ZAKOPANE - PENJONAT blisko centrum. DOMATOR 665 105 040
- ◆ Działka budowlana widokowa w Zębie 1196 m, cena 700 000 zł. 669937399 adwokatlukaszczuk@gmail.com

## IMPREZY RÓŻNE

Organizacja IMPREZ  
w Hotelu Paryski  
Art&Business

Chrzcziny i Komunie  
Pólmietki i Komersy  
Uroczyny dla dorosłych i dzieci  
z Małpim Gajem  
Konferencje i Spotkania  
biznesowe

Kontakt:  
Telefon: 509 339 977  
E-mail: grupy@hotelparyski.pl

Adres:  
ul. Paryskich 15  
34-500 Zakopane

## ANTYKI

- ◆ ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ - Zakopane, Kościuszki 3 (Granit, III p.). Tel. 601 464 133

## SPRZEDAŻ budowlane

- ◆ PŁAZY POŁÓWKI 550 zł. 530 45 45 38
- ◆ SUCHE PŁAZY, POŁÓWKI. 600 264 336

## tv,agd,komputery

- ◆ TELEWIZJA: SATELITARNA/NAZIEMNA, TELEWIZORY, INTERNET, KAMERY, PRĄD. SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS INSTALACJE INDYWIDUALNE I ZBIORCZE. Tel. 603 055 556, 18 207 42 27

## maszyny, narzędzia

- ◆ Zetor 7745 z turem. 18 26 581 44
- ◆ SPRZEDAM ODSNIEŻARKĘ DO ŚNIEGU. 791 250 383
- ◆ MASZYNY ROLNICZE. 510 96 47 80.
- ◆ SPRZEDAM MASZYNY STOLARSKIE. 602 580 332
- ◆ KOMBAJN I DMUCHAWA DO ZBOŻA, 6.500 zł. 887 378 119.
- ◆ CIĄGNIK C-330, 1991r. 604 401 542

## różne

- ◆ KURTKI SKÓRZANE - TANIO! 604 109 928.
- ◆ Sprzedam piękny STÓŁ KONFERENCYJNO-BILARDOWY (10 osób) z krzesłami. Wymiary stołu: 280 x 150 x 82. Cena do negocjacji. Odbiór: Zakopane. Kontakt: podhale2025@onet.pl
- ◆ LEDY do Bruku 510557980.
- ◆ OPAŁ BUK. 660 079 941.
- ◆ LEDY do Dachy 510557980.

## ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

### WŁASNY TRANSPORT

### SKUP ZŁOMU

Tel. 606 523 404  
Najlepsze ceny!  
Nowy Targ, ul. Ceramiczna 10

### SPRZEDAŻ CZĘŚCI UŻYWANYCH

Tel. 18 26 637 50

- ◆ SPRZEDAM MIEJSCE NA GROBOWIE CMENTARZ ZAKOPANE NOWOTARSKA. 608 285 737
- ◆ Fotowoltaika Prąd do Bacówek 883476040.
- ◆ PALUSZKI PASZOWE. 538 853 926.
- ◆ SUCHY OPAŁ. Tel. 609 053 978
- ◆ LIKWIDACJA SKLEPU „WODNA I ŁAZIENKI”. WYPRZEDAŻ ASORTYMENTU W ATRAKCYJNYCH CENACH. W tym: baterie, umywalki, itp. Zapraszamy: ul. Chramcówki 33, Zakopane.
- ◆ DREWNO KOMINKOWE OPAŁOWE TWARDE, SUCHE, ZAPEWNIAJĄ TRANSPORT. 509 281 848
- ◆ DREWNO KOMINKOWE. 501 577 105.

## zwierzęta

- ◆ SPRZEDAM ŚWINIE Z DOMOWEGO CHOWU 15 zł/kg. 18 26 58 411
- ◆ Sprzedam kłacz rasy śląskiej 1.5 roku. 782049935
- ◆ OWCE KAMERUŃSKIE zakończone. 602 152 568.
- ◆ Sprzedam PROSIĘTĄ I TUCZNIKI WŁASNEGO CHOWU z dowozem na miejsce. PROSIĘTĄ waga 30-40 kg, TUCZNIKI 120-150 kg. 530 520 787.
- ◆ KROWA wysokocielna, czerwona. 782 653 051.
- ◆ Sprzedam PROSIĘTĄ, WŁASNEGO CHOWU, WAGA 25-35kg, szczepione, odrobaczone. 538 853 926.
- ◆ JAGNIĘTA Z WIOSNY - MIĘSO 50 zł/kg. 18 26 58 411
- ◆ BORDER COLLIE szczenięta. 791 669 932.

## MOTORYZACJA

### kupno

- ◆ SKUP SAMOCHODÓW, PŁACĘ LEPIJ OD INNYCH. GOTÓWKĄ. 600225631.

- ◆ KUPUJĘ DZIAŁKI ZA GOTÓWKĄ! Pańszczyk Nieruchomości. Tel. 536970267

## sprzedaż

- ◆ SUZUKI JIMNY 4x4, 2009 r. 604 401 542.

**MAXMIL**  
STACJA PALIW

**OLEJ OPAŁOWY**  
ekoterm plus

**PALIWA ORLEN**

**NOWY TARG**  
ul. Składowa 12b  
tel. 18 26 48 019,  
609 820 296

**ZAKOPANE**  
ul. Żeromskiego (COS)  
tel. 18 20 614 71

- ◆ FIAT PANDA 1.2, 4x4, 2006 r. 604 401 542
- ◆ MITSUBISHI LANCER 1.8B 2009 r. przebieg 234,000 MANUAL. 886 495 657
- ◆ FIAT 500, 1.3D, 2010r. 604 401 542.
- ◆ SUZUKI GRAND VITARA, 2.0D, 2005. 604 401 542.
- ◆ VW CADDY, diesel, 105 KM, 2007 r. 604 401 542.

**AUTO-COMPLEX**  
Nowy Targ  
SERWIS SAMOCHODÓW  
JAPONSKICH I KOREANSKICH

**TOYOTA, MITSUBISHI  
SUZUKI, SUBARU, NISSAN,  
HYUNDAI, KIA I INNE**

**OFERUJE: PRZEGLĄDY,  
NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ  
KOMPUTEROWĄ,  
CZĘŚCI ZAMIENNE**

tel. 18 264 14 50  
501 454 148  
serwisnt@auto-complex.pl

- ◆ SKUTER ŚNIEŻNY POLARIS. 515 503 494.
- ◆ AUDI A1, 1.6D, 2012 r. 604 401 542.

## SKUP AUT

### SPRZEDAŻ CZĘŚCI

### NAJLEPSZE CENY

**Nowy Targ,  
ul. Ceramiczna 7A  
Tel. 696 774 738**

- ◆ SPRZEDAM KIA SPORTING. 791 250 383

## RÓŻNE

- ◆ DREWNO OPALOWE. 784137761

## MATRYMONIALNE

- ◆ POZNAM PRZYJACIÓŁKĘ. 734 790 871.
- ◆ 70-LETNIA EMERYTKA, WDOVA POZNA PANA W ODPowiednim WIEKU NA JESIEŃ SWOJEGO ŻYCIA. 692 045 234.

## USŁUGI

### budowlane

- ◆ OGRODZENIA, www.hajdukowie.pl. 692 069 284.

- ◆ Usługi budowlane, elewacje, remonty, rozbudowy budynków, adaptacja poddaszy, ogrodzenia. 692806021

- ◆ Remonty, wykończenia. Tel. 790 455 655. 790 455 655
- ◆ OKNA DACHOWE - 694 459 692.
- ◆ KAMIENIARSTWO. 882080371.
- ◆ Malowanie wnętrz mieszkania, domy, duże powierzchnie np. Hale. Agregatem lub wałkiem. Prace wysokościowe. 668266881
- ◆ DACHY - 694 459 692

**Dorabiamy  
KLUCZE  
SAMOCHODOWE**

z immobilizerami  
do samochodów europejskich,  
japońskich, amerykańskich.

**AWARYJNE OTWIERANIE  
ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW**

**AUTO SERWIS GALICA**  
ul. Piłsudskiego 19  
34-520 Poronin  
Tel. 18 20 741 74  
605 610 691, 601 56 11 18

- ◆ TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO KWARCU, POD MALOWANIE - ATRAKCYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE. 665719051.
- ◆ ELEKTRYK - Tel. 662 140 933.
- ◆ SZPACHLOWANIE, MALOWANIE, REGIPSY - 508950884
- ◆ Usługi hydrauliczne. 609064551
- ◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE tania i solidnie, zacieranie mechaniczne, technika silosowa. Realizujemy małe i duże obiekty. 18 26 550 39, 503 532 680.
- ◆ WYKOŃCZENIA WNĘTRZ, REMONTY, ZABUDOWY GK, ADAPTACJA PODDASZY. 660 079 941.
- ◆ TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJNE NA PIASKU KWARCOWYM, WYLEWKI MASZYNOWE, 507581818.
- ◆ MISTRZ DEKARSTWA - 694 459 692
- ◆ MALOWANIE DACHÓW, ELEWACJI. Wieloletnia praktyka, dobór materiałów. 338730601, 602882325 www.maluty.com.pl
- ◆ FLIZOWANIE, REMONTY, WYKOŃCZENIA. 882080371.
- ◆ DACHY - KRYCIE, RYNNY, OBROBKI, ŁAPACZE ŚNIEGU. Długoletnia praktyka, niskie ceny. 604 120 874.
- ◆ FASADY - DOCIEPLENIA - NA MATERIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAKCYJNE CENY. 507581818

## inne

- ◆ WYCINKA, PRZYCINKA DRZEW W TRUDNYCH WARUNKACH - 691 317 098.
- ◆ CZYSZCZENIE DYWANÓW, WYKŁADZINY, TAPICERKI. ZAKOPANE i okolice. 536 212 505.
- ◆ ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z założeniami GMP, GHP, HACCP. 18 20 63 868 w.21, 602 229 658
- ◆ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZANIA OWADÓW I GRYZONI. 18 20 63 868 w. 21, 602 229 658

## TŁUMACZENIA

- ◆ TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY - JĘZYKA NIEMIECKIEGO - mgr Magdalena Rysuła. Zakopane, Pod Lipkami 10. Tel. 18 20 17 239, 602 632 368.





*Z głębokim smutkiem i żalem zapowiadamy, że w dniu 25.04.2022  
zmarła panna: **BARBARA KOSEK** (ur. 08.04.1942 r. w Psimie)*

*Uroczystości pogrzebowe odbędą się w dniu 26.04.2022 r. w Psimie*





**BARBARA  
KOSEK**

**NAJUKOCHAŃSZA SIÓSTRA, CIÓCIA,  
SZWAGIERKA I BRATOWA**


 Z głębokim żalem i smutkiem  
 po zmarłej 20 września 2017 r.  
 Anny w Poczcie poczynione 10.11

SAGA KARIEROWA  
 WARSZATA, BARTA PRACOWNIA,  
 JEDYNA



**ANNA**  
**JAŚKOWIAK-STYRKACZ**

„W wspomnieniu Główny Ród pije,  
wzrusza czołowiek wesołostwa  
niegdyż nie odgrywa się spogodni powieść?”

Z głębokim smutkiem zawiadamiamy  
o zgonie JOLANTY BYRCZEK  
w wieku 71 lat, po długiej chorobie, po długim  
czasie leczenia, w dniu 10.05.2017 r. w Warszawie.

**JOLANTA  
BYRCZEK**  
z domu SIEMAROWSKA

*Świętej Pamieci*

Z życia i śmiercią i znowu zrodzonym  
w dniu 6 października 2015 r. zmarł w wieku 74 lat,  
pożegnany Sakramentem Śmierci, nasz kochany  
Mąż, Tata, Dziadek i Brat

 **STANISŁAW  
KOBYLARCZYK**

zmarł: Głuch., ul. Księżkowińska 10

[illegible]

*Żyła i została odznaczona 10 w dniu 1 października 1927r.  
odznaczona do nagrody honorowej. Substancjami przeciwnymi lat 89*

SP



**HANNA CZEREYSKA**

WSPANIAŁA MAMA, DARCIA, PRADARCIA, PRZYSIĄDŁKA, LEKARZ,  
NIEZWIYKA I ONOIA, KTÓRA CZYNIŁA ŚWIAT LEPSZYM, A LUDZIEK CIEPLEJ I PRZYSZYM


  
 Zgłoszenie tytułu i opisu książki,
   
 w dniu 2 października 2025 r.
   
 zgłoszony do: Wydawnictwa
   
 imienia i Pamięci Henryka Jędraka
   
 ul. Nałęczowska 1
   
 01-650 Warszawa, tel. 22 639 11 11,
   
 e-mail: biuro@wydawnictwojendrak.pl
   
 S.P. **WITOLD**
  
**GAŁUSZKA**

*Słony Pasterz*

2. grudnia smutkami i łzami poruszone,  
już w domu. XI września 2023 r. po chor. trwałej 78 lat  
zaprzyniwszy. Należący do: Towarzystwa  
Młoi, Tatr, Działu i Pracy.

 **JÓZEF  
KUKUCZKA**

zam. Dąbno, ul. Kołczowa 1A.

„KUPNIEMY SIĘ KOCHAC LUDZI  
TAK JAK BARDZO COŚ KUMIEM”

7 września 1975 roku o godzinie 14:00  
Wojciech Jędrzejko  
Wojciech Jędrzejko (Wojciech Jędrzejko)

**Mirosław SOLAWA**  
Jablonka ul. Ks. Ferdynanda Machaja 30



... obchodził 100-lecie urodzin  
początków sztuki ...

**Z pięknymi i rzadkimi rycinami,  
z dnia 4 października 1925 r.  
zamykał Pismo projektory lat 99**

Wydawnictwo: Napi, Tula, Tuli,  
Zamiatki i Pieluchki

S.P.

**Stanisław**

**MARUSARZ**



*Uroczystość zakończenia uroczystości  
z dnia 1 października 2025 r.  
współano im. Józefi zwanego  
zwanego w Prawdzie wój. 10.10*

WIOSNA KUCHENIA  
JANA KUCHENIA, KUCHENIA,  
KUCHENIA

**JADWIGA  
POLAŃSKA**

„W 1944 roku (zmarł) Józefko, młody człowiek i wieloletni przyjaciel mojego ojca, który był mi naprawdę przyjacielem”

Z głębokim smutkiem i żalem umiarkowanym, w dniu 1 października 2025 r. zmarł w wieku 88 lat nasz wieloletni przyjaciel i kolega z życia Józefko Żelazko. Zmarł na chorobę nowotworową.

**JÓZEFA ŻELAZKO**  
Z domu HABAŚ

*"Spisany mi będzie kielich  
także w tej ostateczności"*  
— Jan Paweł II



Żegnany wstąpił do nieba, oznaczając  
w dniu 26 czerwca 2002 r. koniec 100-tych lat  
istnienia Pap. Jan. Piusa II

**JÓZEF  
WRÓBEL**

Societate Panonică

7 ghideaua morcovilor a noilor parohii din zona,  
 ze cinci 30 w iulie 2015; zinau la vârstă 85 de  
 ani, răsturnându-se în timp ce mergea la mormântul  
 mamei, bunicilor, părinților și sora

**MARIA  
JANDURA**

a decedat  
 în ziua 15  
 din luna 75

„MŮJ PRŮBÍV JE JAKOŽEHOŽIVOST  
2001 MŮJ ŽIVOT  
JE JAKO ŽIVOT ŽIVOSTI“

Čestné občanství: Jméno, příjmení,  
a v době 2. světové války, 2. světové války 19. let.  
Tato osoba: Jméno, příjmení, a v době 2. světové války, 2. světové války 19. let.  
Tato osoba: Jméno, příjmení, a v době 2. světové války, 2. světové války 19. let.

**EDWARD**  
**KRÓL**  
Zem. Zahrada ul. K. Kravce Hroby 57

**STYKS**

**Zakład Usług Pogrzebowych**  
K.M.Janiczek S.C.  
34-700 Rabka-Zdrój  
ul. Zakopiańska 58B, ul. Kilińskiego 46B  
tel. 18 26 79 260 kom. 609 106 956  
[www.styksrabka.pl](http://www.styksrabka.pl)  
[km.janiczek.styks@op.pl](mailto:km.janiczek.styks@op.pl)

  
**BRZOSTOWSCY**  
**ZAKŁAD USŁUG PORZEBOWYCH**  
**NOWY TARG**  
**ul. Św. Anny 46**  
**TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94**  
**kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34**  
**[www.arbrzostowscy.pl](http://www.arbrzostowscy.pl)**  
Filia Łapsze Niżne, ul. Jana Pawła II  
tel. 18 265 92 21



**JABŁOŃSKI**  
Zakład Pogrzebowy

**KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA  
CEREMONII POGRZEBOWYCH**

**JABŁONKA**  
601-966-905

**RATUŁÓW**  
661-429-750

**CZARNY DUNAJEC**  
661-429-750

**DOM POGRZEBOWY**  
W MIĘTUSTWIE OBOK CMENTARZA



**KAPLICA DO MODLITW I POZEGNAŃ  
ZMARŁYCH**

## SPŁYW PRZEŁOMEM DUNAJCA

Łodzią flisacką  
jest najlepszą,  
najwygodniejszą  
i bezpieczną

**FORMĄ  
ZWIEDZANIA  
PIENIŃSKIEGO  
PARKU  
NARODOWEGO.**

**STANOWI  
NAJWIĘKSZĄ  
ATRAKCJĘ  
POLSKICH GÓR,**  
znaną od 1832 roku.  
Od 1934 istnieje  
Polskie Stowarzyszenie  
Flisaków Pienińskich.

W sezonie od kwietnia  
do października udostępniamy  
turytom około 250 zestawów  
łodzi, obsługiwanych przez  
ponad 500 flisaków. Corocznie  
w sezonie z naszych usług korzysta  
ok. 250 tys. turystów.

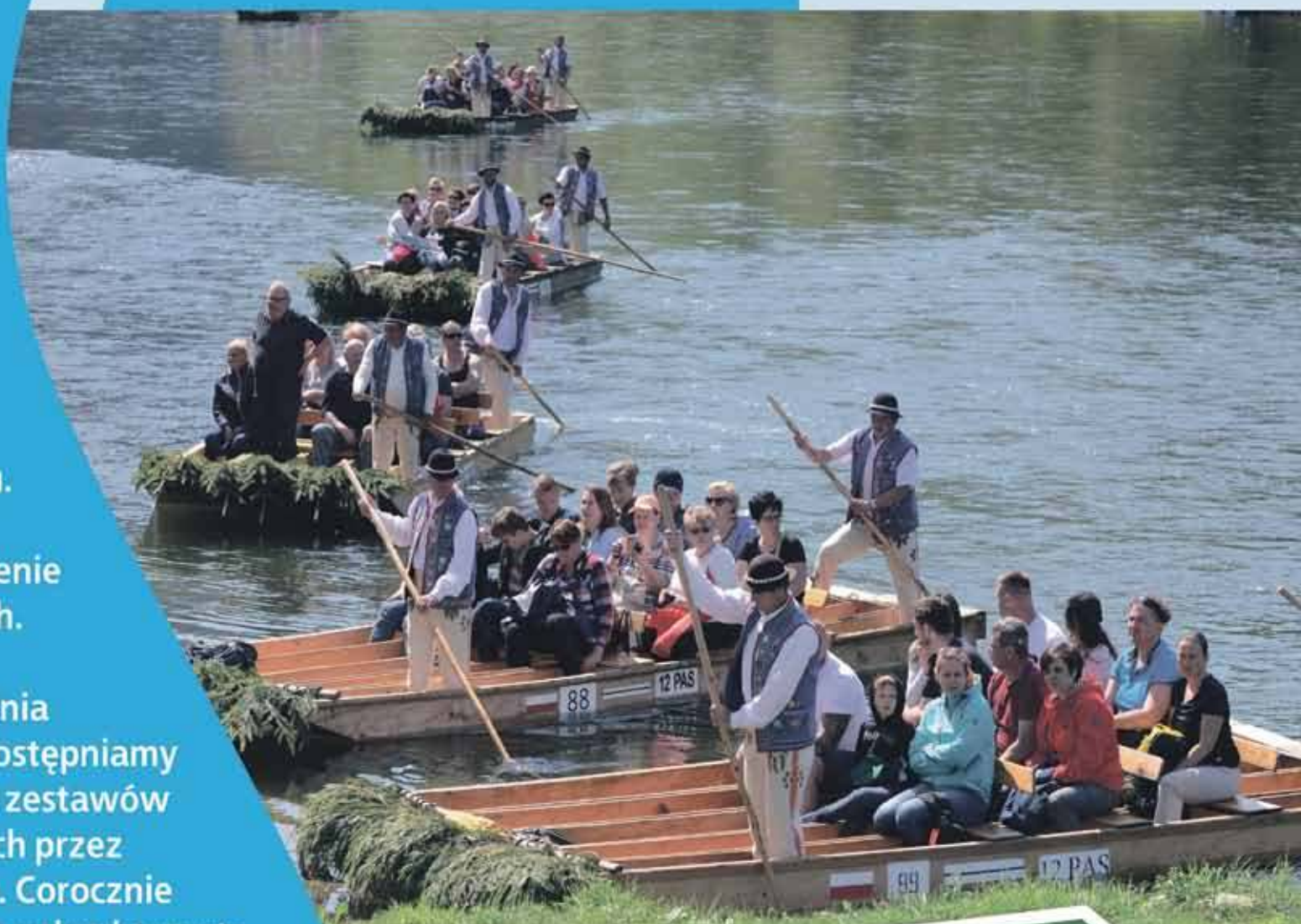
Spływ rozpoczyna się w Sromowcach,  
gdzie znajduje się parking, restauracja,  
pawilon wystawowy i kioski z pamiątkami.

## TRASA SPŁYWU:

- **SROMOWCE-SZCZAWNICA**  
- długość trasy ok. **18 km** (ok. 2 godz. 15 min)
- **SROMOWCE-KROŚCIENKO**  
- długość trasy ok. **23 km** (ok. 2 godz. 45 min)

Łodzie odpływają po zebraniu się **12 OSÓB**.  
W przypadku mniejszej liczby osób istnieje  
możliwość wypłynięcia łodzi po opłaceniu  
podstawowego kosztu.

# Z POLSKIMI FLISAKAMI BEZPIECZNIE NA DUNAJCU



Adres:

**UL. KĄTY 14 , 34-443  
SROMOWCE WYŻNE**  
www.flisacy.pl tel. +48 18 2629721  
e-mail: splyw@flisacy.com.pl

### KASY BILETOWE CZYNNE:

kwiecień: 9.00-16.00  
maj - sierpień: 8.30 - 17.00  
wrzesień: 8.30 - 16.00  
październik: 9.00 - 15.00

### KUPOJ BILETY ONLINE NA:

<https://mt7.eu>  
Bez kolejek na spływ Dunajcem

